

# RENUNCIO HOY EL DOCTOR GRÜNEISEN, PRESIDENTE DEL BANCO CENTRAL; PRORROGARON EL FERIADO CAMBIARIO

El presidente del Banco Central, doctor Ricardo Grünelsen, ha presentado hoy su renuncia, según se supo momentos antes del cierre de la presente edición, por el siguiente comunicado, emitido a las 13.40 por la Oficina de Prensa de la referida institución bancaria: "A los efectos

de dejar en absoluta libertad de decisión al Excelentísimo Señor Presidente de la Nación, teniente general Alejandro Agustín Lanusse, en el día de hoy ha elevado la renuncia a su cargo de presidente del Banco Central de la República Argentina, el doctor Ricardo Grünelsen". Un alto funciona-

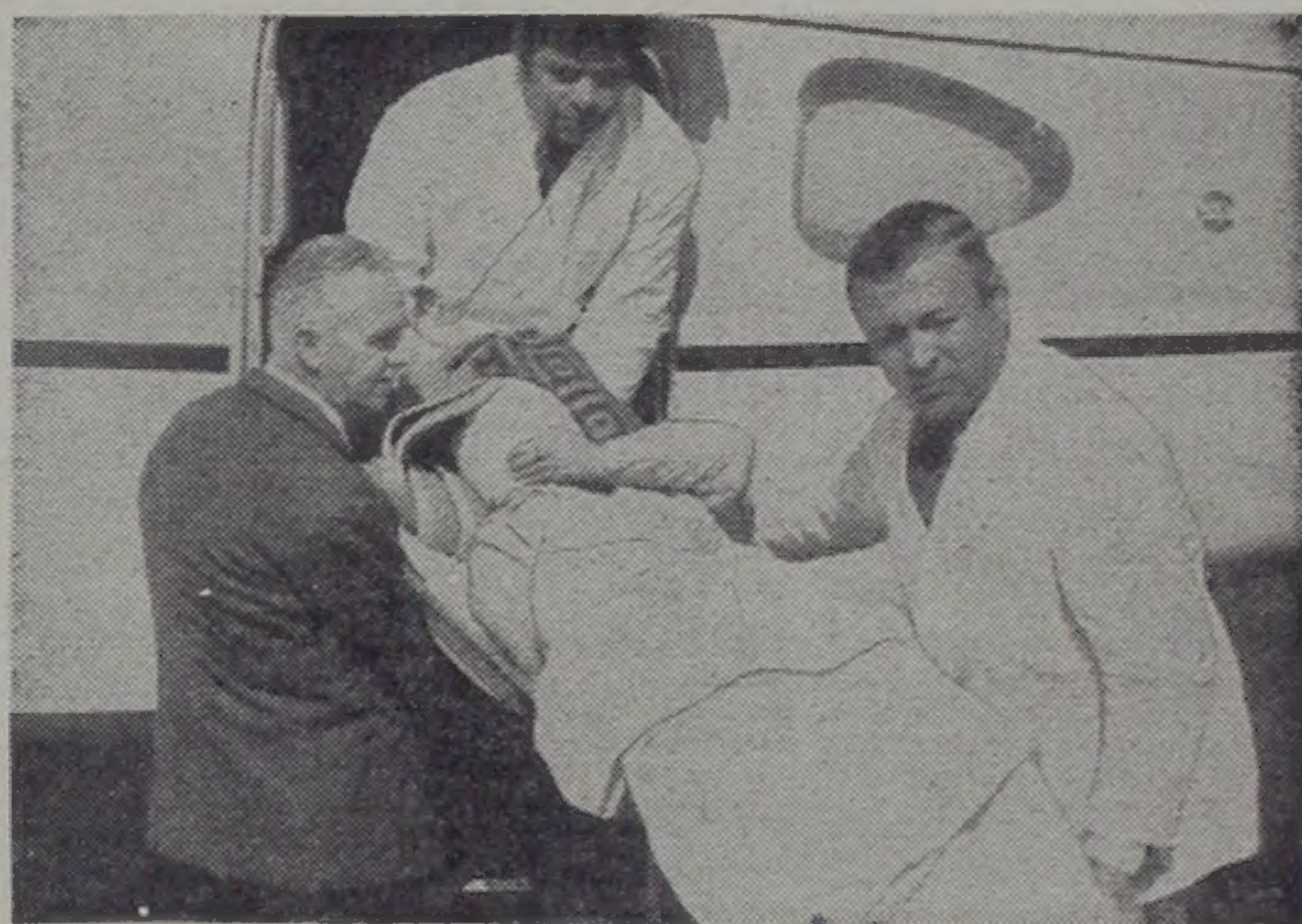
rio de la presidencia de la Nación señaló que la renuncia de Grünelsen estaba a consideración del teniente general Alejandro Agustín Lanusse. La dimisión fue entregada imprevistamente, luego de una reunión que mantuviera con el primer magistrado. (Más información en la Página 4).

# INTENTAN RAPPTAR AL GENERAL ALSOGARAY: HERIDO EN LA CABEZA

• Información Página 3



AGREDIDO. El teniente general Alsogaray en el Hospital Militar, junto a uno de los médicos que lo atendieron. Se le nota una herida en la cabeza que le causaron quienes intentaron secuestrarlo en la mañana de hoy.



TRAGEDIA. Un choque de autos en Uruguay arrojó el saldo de 4 muertos —2 son argentinos— y una niña herida. Aquí cuando la bajan en el Aeroparque. (Pág. 11).

## SALARIO: AUMENTO DEL 29 % EXIGIO LA CGT

• Información Página 2

## LOS TUPAMAROS AUN NO LIBERARON A BEREMBAUM

• Información Página 18

## PERECEN 38 YANQUIS AL CAER HELICOPTERO

• Información Página 19

# HORRIBLE ASESINATO DE UN AMORAL

• Información Página 11

**LO  
LI  
TA**





# CGT: EXIGENCIA SALARIAL

Pasadas las 11.30 se inició en el despacho del ministro de Trabajo la conversación del señor Rubens Guillermo San Sebastián y los miembros del consejo directivo de la CGT, presididos por el secretario adjunto, señor Adelino Romero. Los sindicalistas portaban su informe acerca del reajuste de salarios, que no debe ser inferior al 29 por ciento, según los cálculos de la central de los trabajadores. Esa reactualización no solo tiene en cuenta el alza

## REUNION EN TRABAJO CON SAN SEBASTIAN

de precios desde enero sino también la proyección de la tasa inflacionaria que para todo el año 1971 se calcula no será inferior al 47 por ciento.

El porcentaje que reclama la CGT como reactualización fue adelantado el sábado último por CRONICA, sobre la base de los estudios que realizaban los técnicos con-

tratados por la entidad sindical. También piden los gremialistas que sean congelados los precios de la canasta familiar.

Pero, según lo admitieron los sindicalistas, el problema económico no es el único tema a considerar con el ministro San Sebastián: se incluyen también la integración de la comisión de salarios y el consejo asesor de asuntos laborales, reciente creación en el ámbito del Ministerio.

El miércoles pasado, cuando se formalizó la primera reunión sobre estos asuntos entre el ministro y los gremialistas, el señor San Sebastián les entregó sendos proyectos para constituir aquellos organismos, informándoles que había enviado copias a las entidades empresarias UIA, CGE y Cámara Argentina de Comercio.

Los dirigentes se mostraron cautos en declarar cuál es la postura que tienen acerca de si integran o no la comisión y el consejo. La impresión generalizada es que demorarán su respuesta hasta conocer la posición oficial en materia salarial.

De algún modo, sin embargo, el funcionamiento de la comisión nacional de salarios se relaciona con la reactualización. La directiva del Presidente Lanusse es que aquella comisión analice y decida en la materia. Si esta directiva se correlaciona con la acción, la central obrera enviará delegados.

El señor José Rucel —quien participa en Mar del Plata del congreso metalúrgico— declaró el miércoles pasado que "la CGT irá a esas comisiones si tienen poder de decisión".

Pero sobre el particular aún no hay acuerdo en el seno de la CGT. Este es otro motivo que justificaría —desde su punto de vista— la falta de respuesta al ministro sobre la invitación de integrar la comisión y el consejo.

## 5ª NOMINA DE DEFRAUDADORES FISCALES

NOMBRE	DOMICILIO	ACTIVIDAD	MONTO DE LA MULTA
ARGENT PASSIM S.A.	Avda. de Mayo 1370 - Cap.	Importación	18.672,00
ASCONA S.A.	Montevideo 938 - Cap.	Importación	136.911,64
BAZAN, Hugo Amarfil	Santa Rosa - La Pampa	Escribano	41.354,71
CICCIOLI, Raúl	A. Thomas 1264 - Cap.	Importación	37.047,54
CHARRO, Obdulio	Cap. Sarmiento (B)	Comercial	16.609,64
DE LA FUENTE, Gabriel	G. Riccio 120 - Cap.	Comercial	6.274,09
FINCO Automotores S.C.A.	Mercedes (B)	Comercial	144.850,12
FROTME S.A.C.I.	Boyacá 1113 - Cap.	Importación	500.305,02
GONZALEZ, Gabino Luis	C. Calvo 567 - Cap.	Importación	1.217.877,44
LAMBERT, Rafael (h)	Cnel. Gil 132 - Santa Rosa	Agropecuaria	6.858,25
LES AMIS S.R.L.	Marcos Paz 2533 - Cap.	Industrial	42.071,88
MANZANAL, Guillermo	Espronceda 565 - Castelar	Aux. Comercio	5.262,46
MATTE, Mario Alfredo	Av. de Mayo 791 - Cap.	Importación	22.654,38
MERCADO CONO SUR S.A.	Madrid 2358 - I. Casanova	Importación	749.353,20
MERCADO DEL CAUCHO S.A.	Pasteur 277 - Cap.	Importación	9.479,78
MERCEDES SOC. COOP. DE SEGUROS	Mercedes (B)	Seguros	16.984,62
PAHOMOR S.R.L.	Montes de Oca 929 - Cap.	Importación	532.397,48
PEDROSA, Paulino	Laprida 358 - Tucumán	Comercial	148.881,72
PEREZ, Ramón Florentino	Alberti 927 - Cap.	Importación	150.020,92
PIRO, Antonio	Chacabuco 178 - Cap.	Importación	173.075,04
ROMANELLI, Santos	Av. Libertador 231 - Juárez	Acopiador	43.266,13
WALKER, José	San Julián - Santa Cruz	Agropecuaria	6.050,81
ZUBIRI S.R.L.	Oriente - Bs. As.	Acopiador	13.890,04

pesos ley 18.188

ARTICULO 45 LEY 11.683 TEXTO ORDENADO EN 1968: Incurrirán en defraudación fiscal y serán pasibles de multas de una hasta diez veces el impuesto que se defrauda al Fisco o se haya pretendido defraudarlo, sin perjuicio de la responsabilidad criminal por delitos comunes, los contribuyentes, responsables y terceros que realicen cualquier hecho, aserción, omisión, simulación, ocultación o maniobra que tenga por objeto producir o facilitar la evasión total o parcial de los tributos. Serán reprimidos con igual multa y, además, con prisión de un mes a seis años, los agentes de retención que mantengan en su poder el impuesto retenido después de vencidos los plazos en que debieron ingresarlo.

EN LOS CASOS DE MULTAS FIRMES APLICADAS DE CONFORMIDAD CON LO DISPUESTO EN ESTE ARTICULO, LA DIRECCION GENERAL IMPOSITIVA DISPONDRA LA PUBLICACION PERIODICA, POR LOS MEDIOS DE DIVULGACION QUE ESTIME ADECUADOS, DEL NOMBRE DOMICILIO Y ACTIVIDAD DE CADA INFRACTOR Y DEL IMPORTE DE LA SANCION IMPUESTA

MINISTERIO DE HACIENDA Y FINANZAS / DIRECCION GENERAL IMPOSITIVA

## LOS MUNICIPALES EN ESTADO DE ALERTA

El consejo directivo de la Federación de Sindicatos de Trabajadores Municipales de Avellaneda, cuyo titular es el dirigente Gerónimo Izetta, ha declarado el "estado de alerta" de todos los trabajadores municipales bonaerenses. Tal actitud se ha tomado en virtud de no haberse logrado una solución en el conflicto planteado en la comuna de Avellaneda, del que CRONICA informara extensamente.

### PLAN DE LUCHA

Asimismo, la Federación, en virtud del mandato otorgado por la asamblea realizada el pasado 6 de agosto, resolvió realizar un plan de lucha, en Avellaneda, que comenzará el miércoles 25 de agosto con un paro de actividades en los lugares de trabajo de 3 horas por turno. El mismo continuará el jueves 2 de septiembre, con un paro general de actividades de 24 horas; martes y miércoles 7 y 8 de septiembre, paro general de 48 horas y martes, miércoles y jueves, 14, 15 y 16 de septiembre, paro general de 72 horas.

Además se convocará, en fecha a determinar, a un plenario de secretarios generales de los Sindicatos de Trabajadores Municipales de la Provincia y a un Congreso Extraordinario de Trabajadores comunales, para resolver la actitud futura.

### COMUNICADO

Un comunicado informando de estas decisiones ha sido dado a conocer por la Federación de Sindicatos Municipales de Buenos Aires. En el mismo, se expresa:

"Visto el conflicto laboral creado entre el Sindicato de Trabajadores Municipales de Avellaneda y el intendente, Carlos O. Radizzani, y ante el documentado acopio de pruebas que demuestran en forma palmaria que el intendente municipal no se halla dispuesto por vía del diálogo y el entendimiento natural a modificar su arbitraria posición, se dispuso la convocatoria a asamblea del gremio".

Tras reseñar lo dispuesto oportunamente, agrega:

—En mérito a diversas circunstancias, el C. D. de la Federación, dispuso:

1º) Ratificar la declaración del estado de alerta dispuesto en el orden local, haciéndolo extensivo a todos los trabajadores municipales de la Provincia de Buenos Aires;

2º) Dar por finalizadas, en virtud de no existir razones que las justifiquen, la prosecución de las gestiones a nivel del Departamento Ejecutivo Municipal de Avellaneda, e iniciar en forma inmediata y con carácter de última instancia, las tramitaciones pertinentes ante el ministro de Gobierno de Buenos Aires, y;

3º) Dejar establecido que si antes del 21 de agosto no se resuelven en forma satisfactoria los problemas y reclamos planteados por el Sindicato de Trabajadores Municipales de Avellaneda, a partir del día 25 del corriente, se comenzará a hacer efectivo en el orden local —Avellaneda— el Plan de Lucha".

### PARO DE 48 HORAS

Se inició a la hora cero de hoy un paro general, por el término de 48 horas, dispuesto por el personal civil de las Fuerzas Armadas "ante la imposición de un estatuto de escalafón que fue cuestionado por la organización gremial". Los afiliados al Sindicato del Personal Civil de las Fuerzas Armadas reclaman un sueldo mínimo de \$ 50.000 moneda nacional, a partir del 1º de julio último, con un incremento por categoría no inferior al 25 por ciento sobre los sueldos establecidos por el decreto 1962/71. También piden otras mejoras.

### EDUCADORES

El Ministerio de Trabajo dispuso que la Unión de Educadores de la provincia de Córdoba deberá convocar a elecciones dentro de los 30 días. Veedor electoral fue designado el señor Alberto Gauna.

## EL GREMIALISTA CORIA, RECIBIDO POR PAULO VI

CIUDAD DEL VATICANO, 18 (ANSA). — El secretario general de la Unión Obreros de la Construcción de la República Argentina, Rogelio Coria, fue recibido esta mañana por el Papa en su residencia estival de Castel Gandolfo.

Durante el coloquio, Paulo VI se interesó por las condiciones de vida de los obreros del gremio y en particular por las fuentes de trabajo de los mismos. Al término de la entrevista el Papa concedió al secretario general Coria una bendición pontificia especial para la Unión de los Obreros de la Construcción de la Argentina.



## PALADINO ES ESPERADO A FIN DE SEMANA EN MADRID PARA QUE INFORME A PERON DE LA EVOLUCION POLITICA ACTUAL

MADRID, 18 (Associated Press). — El delegado del general Juan Domingo Perón en la Argentina, Jorge Daniel Paladino, es esperado en Madrid a fines de la presente semana para hablar de la devolución del cadáver de Eva Duarte de Perón, informaron fuentes peronistas aquí.

Estas fuentes añadieron que el retorno de Paladino a Madrid sería, en esta ocasión, para informar al ex presidente argentino del estado actual de las conversaciones entre el gobierno de su país y el partido Peronista para la devolución a Perón del cuerpo de la que fue su esposa,

Eva Duarte de Perón, que se afirma se halla en Barcelona. Con esta sería la tercera vez durante el presente año que Paladino viene a Madrid para informar a Perón sobre los acontecimientos en la Argentina. Las dos anteriores fueron en abril y junio.

# AL SOGARAY: FALLIDO SECUESTRO

## El General Fue Herido en la Cabeza

Fracasó esta mañana un intento de secuestro del teniente general (RE) Julio Alsogaray, ex comandante en jefe del ejército, en momentos en que salía de su domicilio. El intento de rapto fue consumado por cinco personas jóvenes, que tropezaron con la enérgica resistencia del militar, por lo que debieron abandonar su tentativa y darse a la fuga. Comisiones policiales efectúan batidas.

El hecho ocurrió a las 9.25 de esta mañana. El teniente general Alsogaray salió a esa hora de su domicilio de la calle Aráoz 2876, séptimo piso y dobló por la calle Juncal, dirigiéndose al garaje donde guarda su automóvil.

En esos momentos, de una camioneta Peugeot 403, color blanco, que estaba estacionada en el lugar descendió un joven que vestía pantalón y suéter claros y lo agredió a puñetazos intensamente. Inmediatamente se agregó otra persona, que descendió también de la camioneta. El militar se defendió con energía ("A patadas, trompadas y con los dientes", según sus propias expresiones).

Ante la efectividad de la defensa del teniente general Alsogaray, otros dos individuos bajaron del Peugeot para tratar de dominarlo, pero inmediatamente comenzó a aglomerarse gente y los desconocidos optaron por huir en el vehículo que estaba con el motor en marcha, y un quinto raptor frustrado, al volante.

El titular de una farmacia cercana, que salió a la calle al escuchar el tumulto, vio al militar agredido y lo hizo entrar en su comercio, donde le practicó una primera cura.

La noticia del intento de rapto, que se difundió inmediatamente, congregó en pocos momentos a una verdadera multitud, frente al domicilio del militar. Los comentarios sobre el hecho eran bastante contradictorios, a pesar de que quienes lo formularon fueron prácticamente testigos presenciales. Representantes de los distintos órganos de difusión, también se hicieron presentes en la calle Juncal.

### • VERSION ORIGINAL

A las 10.50 el teniente general Alsogaray salió de su domicilio acompañado por su hijo Julio, para dirigirse al Hospital Militar. Fue entonces que dio su versión de los hechos a la prensa. Presentaba varias heridas, una de ellas sobre el arco superciliar derecho, y otras en el cuero cabelludo. Relató el hecho, según lo consignamos al principio de la crónica, y descartó cualquier duda: se trató de un intento de secuestro.

—En un momento de la pelea, pude ver en el asiento de atrás, un baúl o ropero y una gran saga donde, evidentemente, pensaban meterme.

Dijo también, que durante el curso de la lucha, había escuchado un disparo de arma de fuego, pero que no pudo establecer quién lo hizo ni si iba dirigido a él. Fue muy preciso al describir el instante final del episodio, cuando la aglomeración de personas, cada vez en mayor número, decidió a sus frustrados raptos a emprender la fuga. Uno de los atacantes, gritó:

—¡Hay que rajar! Rápidamente, subieron al vehículo que emprendió veloz marcha y desapareció en pocos instantes.

Cuando se produjo el hecho se hallaba estacionado

en el lugar un automóvil oficial, presumiblemente del secretario de Obras Públicas de la Municipalidad, con el chofer en su interior. Dicho vehículo tiene una Motorola. Uno de los individuos, con revólver en la mano, se acercó y le rompió el aparato, presumiendo tal vez que se tratara de un vehículo de custodia.

Al respecto el general Alsogaray dijo: "No tengo custodia, no la he pedido".

Preguntado si conocía la filiación ideológica de sus atacantes, contestó: —Todos lo saben como yo.

Se retiró enseguida en un automóvil verde de Seguridad Federal, acompañado por su hijo y el comisario inspector de la Seccional 2ª, Arturo Carbone. En el Hospital Militar fue atendido por el Cuerpo de Guardia, y luego acompañado por el director del nosocomio y otras autoridades se trasladaron al tercer piso, Cirugía, donde le fueron suturadas las heridas. Abandonó el lugar a las 11.30.

Pasado el mediodía se hizo presente en el domicilio del teniente general Alsogaray personal de la comisaría 21ª. Se supo, además, que concurre un edecán presidencial, para interesarse por su estado en nombre del presidente de la República.

### • LOPEZ AUFRANC

El comando en jefe del ejército informó en un comunicado que el general Alcides López Aufranc, comandante del III Cuerpo de Ejército, sufrió un accidente hoy, a las 8, en la 4ª Brigada Aerotransportada, en momentos en que efectuaba "ejercitaciones normales de lanzamiento en paracaídas". Sufrió una "fuerte distensión muscular".



SERIO PELIGRO. Después de ser curado en el Hospital Militar el general Alsogaray relata lo ocurrido. Intentaron secuestrarlo y lo golpearon causándole una herida.

### Rapto en Córdoba

CORDOBA, 18 (De nuestro corresponsal). — Un grupo integrado por 7 hombres y una mujer, que viajaban en un automóvil Fiat 1500, color verde, interceptaron la marcha del señor Mirco Borak, a quien redujeron rápidamente en la intersección de las calles Catamarca e Indarte.

Luego lo obligaron a que les franqueara el acceso al comercio de armería de su propiedad ubicado en Catamarca 126, de donde los extremistas se llevaron gran cantidad de armas.

## PERMITEN EXILIARSE AL ABOGADO QUIETO

El doctor Roberto Jorge Quieto que está detenido desde el 7 de julio pasado a disposición del Poder Ejecutivo, podrá trasladarse a Perú o a Francia, lugares elegidos por el profesional al hacer uso de la opción constitucional de salir del país. Tal lo resolvió por el juez federal en lo criminal y correccional Miguel A. Inchausti, secretario del doctor Guillermo Díaz Lestrem, al hacer lugar al recurso de amparo interpuesto por la defensa en tal sentido. El magistrado libró oficio al ministro del Interior, doctor Arturo Mor Roig, para que comunique al presidente de la Nación que dentro del plazo de 72 horas deberá cumplirse el fallo.

# GOLPES DE EXTREMISTAS

CORDOBA, 18 (De nuestro corresponsal).

— Dos hombres y una mujer, armados con pistolas, asaltaron una clínica ubicada en Villa Beigrano, logrando apoderarse de un moderno equipo de Rayos "X" e instrumental quirúrgico. Tras maniatar y amordazar al doctor José Angel Sabas, a quien encerraron en una habitación de la planta baja del edificio, lograron su cometido y se dieron a la fuga en un "rastrojero" color celeste. Poco después, mediante un comunicado distribuido anónimamente, las autotituladas "Fuerzas Armadas de Liberación" se hicieron responsables de lo hecho.

### • COPAN UN PUESTO

SALTA, 16 (De nuestro corresponsal). — El agente de policía que se encontraba de guardia en el puesto de Pueblo Nuevo, ju-

## Se Apoderaron de Instrumental Médico

jurisdicción de Rosario de Lerma, fue reducido por cuatro individuos jóvenes, quienes le quitaron el arma que portaba. Los asaltantes dejaron en la pared inscripciones que los identifican como miembros del "Ejército Revolucionario del Pueblo".

### • BOMBAS A UN PALCO

BAHIA BLANCA, 18 (De nuestro corresponsal). — Estallaron en la madrugada de ayer dos bombas junto al palco que las autoridades municipales levantaron en Parque Mayo, y desde donde se iban a presidir los actos de homenaje al Libertador. Hubo un principio de incendio, pero fue rápida-

mente sofocado. Una bandera y los adornos colocados en el palco desaparecieron. También, al pie de la estatua del General San Martín, los extremistas del ERP pintaron leyendas contrarias al gobierno.

### • BANDERAS Y ESTRELLAS

SANTA FE, 18 (De nuestro corresponsal). — Dos banderas argentinas, con una estrella de cinco puntas y las siglas ERP, aparecieron en esta ciudad en el lugar donde se recordaba al General José de San Martín. Llevaban una leyenda que decía: "San Martín y el 'Che' nos enseñaron el camino para luchar por nuestra independencia".

La policía las retiró rápidamente del lugar.

### • OMNIBUS INCENDIADO

TUCUMAN, 18 (De nuestro corresponsal). — Fue incendiado un ómnibus de la Empresa Luján, línea 5, por tres extremistas pertenecientes al "Ejército Revolucionario del Pueblo". En un comunicado, llegado a los medios informativos, dicen que el atentado se debía al atraso en el pago de los sueldos que la empresa mantiene con el personal.

### • FUERON EXTREMISTAS

Pese al secreto sumarial y a la falta de información oficial se sabe que el atraco cometido contra la usina láctea "La Armonía", de Longchamps, donde robaron 30 millones de pesos moneda nacional, habría sido obra de un comando extremista.

# En Bonafide '71

## Azúcar:

blanca, pura, refinada.  
De primera calidad.

## \$ 1.32

el kilo.

## Caldos:

de carne, gallina o puchero.  
Con los mejores Ingredientes.  
Tres cajas agrupadas.

## \$ 0.87

**Bonafide**

Calidad, frescura, atención y el mejor café del Brasil.

Oferta para Capital Federal y alrededores.



# PRORROGAN EL FERIADO CAMBIARIO

El Banco Central de la República Argentina dispuso esta mañana mantener el cierre transitorio del mercado de cambios, medida que se había resuelto iniciar el lunes pasado, ante la decisión del gobierno de los Estados Unidos de suspender la convertibilidad del dólar en oro.

En ese sentido, el Banco Central hizo conocer hoy un comunicado, en el que se informa que "al no haberse producido novedades sobre la situación financiera internacional de público conocimiento, y mantenerse cerrados los principales mercados cambiarios del mundo, subsiste el cierre transitorio de nuestro mercado de cambios".

Por otra parte, trascendió esta mañana que el titular del Banco Central, doctor Ricardo Grunisen, mantuvo reuniones con funcionarios de la institución, en cuyo transcurso se pasó revista a la situación creada, sin que se hayan conocido decisiones al respecto, salvo la de mantener durante la jornada de hoy el cierre de las operaciones

Anoche, el titular del Banco Central se entrevistó con el ministro de Hacienda y Finanzas, doctor Juan Quilici, para evaluar el problema financiero mundial. En sus declaraciones a los periodistas, el doctor Grunisen adelantó que no se tomarían medidas hasta que se tuviese un cuadro aproximado de la reacción que han provocado en el mundo las distintas actitudes económicas y financieras puestas en práctica en Estados Unidos luego del mensaje del presidente Nixon. "En esta situación, dijo, somos expectadores; dependemos por lo tanto de lo que decidan en cada caso las potencias financieras, para adoptar nuestras propias decisiones.

## • LA DEVALUACION

Dijo el presidente del Banco Central que "no podemos correr riesgos" y que la cuestión se tornaba más difícil en razón de que asistimos actualmente a un cambio

total del hasta ahora tradicional sistema monetario mundial. Entre las posibles implicancias que tendrá en nuestro país la fluctuación del dólar norteamericano, se menciona una nueva devaluación frente al deterioro que causará a nuestra economía, la crisis que afectará a las exportaciones, deuda externa y reservas en el Banco Central. Si bien esta institución hizo saber el lunes que las autoridades monetarias siguen de cerca las alternativas de este acontecimiento, el mantenimiento del cierre del mercado de cambios por 24 horas más y las versiones de que se prolongaría esa medida durante mañana y el viernes, indican que a breve plazo nuestro signo monetario sufrirá un nuevo deterioro.

Finalmente, corresponde señalar que al mediodía de hoy, un nuevo comunicado del Banco Central señala que "permitirá la refundación de permisos de embarque a las instituciones autorizadas que así lo soliciten".

# DOLAR: OFENSIVA ALEMANA

BONN, Alemania Federal, 18 (EFE). — "El gobierno Federal Alemán se declara partidario de un procedimiento solidario y mancomunado de los países miembros de la Comunidad Económica Europea para hacer frente a las medidas adoptadas por el presidente Nixon", según declaró anoche martes, Karl Schiller, ministro federal de Hacienda, en conferencia de prensa.

En la reunión que mantuvieron ayer el canciller, Willy Brandt, el profesor Schiller, el ministro de la Cancillería Horst Ehmke y el secretario de Estado Schoellhorn, se abordó el problema del dólar y se llegó a la conclusión de que "es necesario evitar las recaídas en el proteccionismo mercantil y garantizar la libertad del comercio mundial". Frente a la política económica interior, los ministros alemanes acordaron estabilizar los precios y asegurar el pleno empleo.

"En el consejo de ministros de la Comunidad Económica Europea arremeteremos contra la crisis porque pensamos que ha llegado ya el momento de reformar el sistema monetario internacional", dice el comunicado que se difundió después de fina-

## Piden Reformar Sistema Monetario

lizar la reunión, aguardado con gran interés.

### • SUSTITUIR EL DOLAR

FRANCFORT, Alemania Federal, 18 (EFE). — "Es necesario sustituir el dólar, en su actual función de moneda-guía de las divisas del mundo libre, por una unidad monetaria internacional", dijo el profesor Claus Kohler, asesor económico del gobierno de Alemania Federal.

Estas declaraciones han aparecido en el diario "Frankfurter Rundschau" en su edición de hoy miércoles. En ellas, el economista alemán se define por una unidad monetaria internacional con paridad fija garantizada por el Fondo Monetario Internacional.

### • REABREN EL MERCADO

PARIS, 18 (ANSA). — El mercado parisiense del oro y de valores extranjeros fue reabierto esta mañana, no ocurrió lo mismo con el mercado de cambio. Este permanecerá cerrado esperando una ulterior evolución de la situación y especialmente, la reunión reducida del consejo de ministros

que con la presidencia de Georges Pompidou se reunirá esta tarde en el Eliseo. En la reunión participarán el primer ministro, los ministros de finanzas y de relaciones exteriores y numerosos expertos.

En los medios políticos de París se afirmaba esta mañana que la reunión del consejo tendrá un carácter eminentemente técnico. El aspecto político de la nueva situación, se afirma, será examinado posteriormente.

### • EN EL VATICANO

CIUDAD DEL VATICANO, 18 (France Presse). — Henry Cabot-Lodge, enviado del presidente Nixon, se entrevistó el lunes con el Papa para explicarle el alcance de las medidas adoptadas en Estados Unidos sobre el dólar, anunciaron aquí fuentes diplomáticas fidedignas.

La información —según la cual la entrevista duró hora y media— no tuvo confirmación oficial.

### • POCA DEMANDA DE ORO

LONDRES, 18 (EFE). — El Mercado del

Oro de Londres abrió hoy sus puertas pero no se registró gran animación al comienzo de la jornada.

El precio marcado para el preciado metal fue casi el mismo que el que regía antes del comienzo de la crisis del dólar.

El primer precio citado fue 43 dólares por onza, el mismo precio que el pasado viernes (dos días antes del anuncio de las medidas de emergencia por el presidente Nixon) y cinco centavos por debajo de ayer, cuando el mercado abrió sus puertas impreviiblemente después de haber estado cerrado desde el fin de semana.

### • DOLAR LIBRE EN SUIZA

ZURICH, Suiza, 18 (France Presse). — El dólar se cotizaba esta mañana aquí a 3,95 francos suizos compra, en el mercado libre de divisas abierto por los grandes bancos comerciales para compensar el cierre del mercado oficial.

La moneda norteamericana se cotizaba oficialmente a 4,06 francos suizos el viernes. Otra moneda se cotizaba esta mañana en el mercado libre de Zurich: el marco, se compraba a 117, contra 117,60 el viernes.



SONRISAS. Nixon muy alegre mientras conversa con los líderes parlamentarios sobre la crisis del dólar. (AP).

# Nixon: "Tenemos que Iluminar al Mundo"

NUEVA YORK, 18 (Associated Press). — Richard Nixon habló anoche ante el Consejo Supremo de los Caballeros del Colón. Fue el primer presidente que habló a la fraternidad católica que comprende 1.200.000 miembros.

Horas antes se reunió en la Casa Blanca con los líderes de los partidos Republicano y Demócrata en el Congreso en procura de obtener una acción rápida sobre los aspectos positivos de su plan. Su secretario de prensa, Ronald Ziegler, dijo a los periodistas que el presidente confiaba en que el Congreso aprobara sus propuestas.

En su discurso ante los Caballeros de Colón se hizo eco Nixon de un sentimiento expresado por el hombre que fue su contrincante y lo venció en 1960: el fallecido presidente John F. Kennedy.

Solicitando apoyo popular para su programa de reformas económicas, Nixon dijo:

"Pero Norteamérica no se contruyó gracias a lo que el gobierno hizo por el pueblo. Norteamérica se contruyó gracias a lo que el pueblo hizo por sí mismo y por su país".

Nixon reconoció que no es fácil para un trabajador renunciar por algún tiempo al aumento salarial que se merece.

"No es fácil para un comerciante controlar los precios mientras sus costos están elevados y las ganancias escasas".

"No es fácil a los inversionistas —más de 30 millones de ellos— renunciar a un aumento en dividendos.

"Pero, si el sacrificio temporal de cada uno de estos norteamericanos resultara en la detención del aumento en el costo de la vida para todos los estadounidenses, entonces ésta es una gran meta por la cual vale sacrificarse", manifestó el primer ejecutivo.

## BUSCAN LA UNION LATINOAMERICANA

BOGOTA, 18 (EFE). — Los ministros de Hacienda y Finanzas de América, incluyendo a Estados Unidos, fueron convocados hoy a una reunión en Bogotá para el día 20 de setiembre por el gobierno colombiano con el fin de estudiar la crisis del dólar y sus posibles efectos

en este continente. La reunión también servirá como preparación a la asamblea del Fondo Monetario Internacional, que se reunirá posteriormente en Washington.

Medios informados de Bogotá dijeron que los países latinoamericanos buscarán adoptar una posición con-

junta frente a la crisis de la moneda norteamericana con el fin primordial de defender sus productos básicos de exportación, los cuales aparentemente no han sufrido hasta el momento los efectos de las medidas tomadas el lunes por el presidente Richard Nixon.

## JAPON COMPRA MONEDA YANQUI

TOKIO, 18 (Reuter-Latin). — El Banco del Japón continuó hoy comprando dólares estadounidenses, pero la venta por parte de las instituciones cambiarias pareció ser menos activa que en los dos días anteriores, cuando reinó una desorientación general ante los temores de una revaluación del yen. No obstante, el banco central ha adquirido un total de 1300 millones de dólares en sus empeños por mantener estable el tipo de cambio de la divisa norteamericana ante el yen luego de las drásticas medidas anunciadas el domingo por el presidente Nixon para impulsar la economía de su país. Las reservas japonesas de divisas superan ahora los 10.000 millones de dólares, monto que se registra por primera vez. En la Bolsa de Tokio hubo índices de una suave recuperación luego de dos días de desenfrenadas ventas y pérdidas sin precedentes. No obstante, en los círculos bancarios locales se expresó la opinión de que Japón tendrá que dejar oscilar libremente o revalorar el yen dentro de poco. Dijose en esos ambientes que ya se ha acusado al Japón de haber provocado las drásticas medidas tomadas por Washington, las que afectan a otras naciones.

**DESALQUILERES OJOS**  
LEY DE ALQUILERES  
QUEDARON SIN TECHO 50.000 PERSONAS

**NO espere que le suceda a Ud. también!**  
Por menos de un alquiler, tenga ya su CASA PROPIA.  
**OFERTA VALIDA POR ESTA SEMANA**

**CHALET de MADERA**  
machimbre inglés  
ADELANTO \$71.- CUOTA MENSUAL \$71.-  
**ENTREGA EN 10 DIAS**

...y también  
**CASAS de MATERIAL**  
en FIBROCEMENTO  
PREMOLDEADO

**VIVIENDAS "LA MODERNA"**  
CONSTITUCION LINIERS BOULOGNE  
SALTA 1636 \* CUZCO 40, local 22 \* YATAY 18,  
• ½ cdra. estación al costado estación esq. Av. Rolón

## CLAY: ES SIGNO DE DECADENCIA

CIUDAD DE MEXICO, 18 (ANSA-Informex). — Cassius Clay, ex campeón mundial de todos los pesos, admitió ayer antes de partir hacia Nueva York, que su rival para el próximo 5 de octubre en el estadio azteca, será Jerry Quarry.

Clay señaló también la posibilidad de que la pelea que sostendrá el próximo año contra el campeón mundial Joe Frazier se efectúe en México.

Al hablar de la actual crisis del dólar, Cassius Clay afirmó que es el primer signo de la decadencia de Estados Unidos. El ex campeón mundial de todos los pesos habló también del problema de las minorías de todo el mundo y afirmó que la población negra de los Estados Unidos se solidariza con ellas.

## LAS COLUMNAS YA NO SON DORADAS

WASHINGTON, 18 (EFE). — Los trabajadores del Departamento del Tesoro Norteamericano pintaron ayer de blanco las doradas columnas que sustentan el edificio. Los transeúntes que pasaban por delante del edificio comentaron, el curioso simbolismo que encierra el cambio de color, dos días después del anunciado cese de la convertibilidad en oro del dólar.

### • GRAN DEMANDA

NUEVA YORK, 18 (DPA). — En la jornada de ayer se registró en Nueva York gran demanda de automóviles alemanes, vinos franceses, calzado italiano y géneros de confección importados, ya que la mayoría de los establecimientos de venta no aplican aún el recargo impositivo del 10 por ciento decretado ayer.



## LUZ ROJA: EL ACTUAL PORCENTAJE DE DESOCUPACION EN EL GRAN BUENOS AIRES ES EL MAYOR DESDE OCTUBRE DE 1967

El actual porcentaje de desocupación en el Gran Buenos Aires, de acuerdo al informe oficial del Instituto Nacional de Estadística y Censos alcanza al 6,3% sobre la población económicamente activa, y es el más alto desde octubre de 1967. En esa oportunidad el nivel de gente sin trabajo fue del 6,2%, disminuyendo al 5,4% en la primera encuesta de 1968 y al 4,7% en los dos sondeos posteriores del mismo año. En 1969 el muestreo oficial hizo osci-

lar la masa laboral sin ocupación entre un 4,0 y un 4,8%, o sea con una leve mejoría respecto a 1968.

Sin embargo la desocupación volvió a subir en 1970 llegando en octubre al 5,0%. La curva roja se acentuó en la primera investigación de este año, abril, que dio un 5,7% de población activa sin trabajo, y ha seguido subiendo según lo revela el último informe correspondiente a julio próximo pasado, con el ya citado 6,3% de desocupados.

Por "Gran Buenos Aires" se entiende Capital Federal y los partidos conurbanos. El 6,3% es el promedio de las dos zonas más ricas y con más oportunidades que tiene el país. No obstante, el panorama no puede ser más desalentador. El informe oficial consigna que en Posadas bajó el índice de desocupación del 11,6 al 8,0%. En la misma ciudad, en octubre del año pasado, este índice era del 6,8%. La mejoría, pues, es una ilusión.

# ELECCION: SIN FECHA TODAVIA

El presidente de la Nación dijo en un reportaje para periodistas de televisión que "no hay ninguna variante, absolutamente ninguna", con respecto a la fecha de elecciones y los términos anunciados desde el primer momento por el actual Poder Ejecutivo; no obstante, el jefe de Estado se refirió a recientes declaraciones de los comandantes en jefe de la Armada y la Fuerza Aérea, quienes sugirieron la posibilidad de acortar el plazo máximo de 3 años para el cumplimiento total del plan político y la transferencia del poder al gobierno elegido por el pueblo.

Las manifestaciones del teniente general Lanusse epilógaron lo dicho por el ministro del Interior en La Rioja, donde pasó unos pocos días de descanso y posteriormente al regresar a Buenos Aires, en torno al mismo tema. El doctor Arturo Mor Roig, en síntesis, afirmó en La Rioja que muy difícilmente, "por no decir imposible", podrían realizarse las elecciones presidenciales a fines de 1972. Sugirió que podrían hacerse en mayo de 1973. Al llegar a esta capital reiteró parcialmente su opinión indicando

## Hablaron Lanusse y Mor Roig

que los comicios sería factible concretarlos "en el primer semestre de 1973". El ministro aludió a dificultades y demoras en la confección de los padrones.

En su diálogo con los periodistas de televisión el presidente contestó preguntas sobre otros dos temas: Salarios y Eva Perón. Con respecto al primero dijo textualmente, al interrogársele si había alguna novedad sobre un aumento salarial al margen de la gestión de la CGT con el ministro de Trabajo acerca de lo cual informamos por separado:

"No, absolutamente nada más que eso. Y confiamos en que la exigencia que se ha impuesto el gobierno como una medida de equidad, de justicia, para atender a aquellos sectores que están más necesitados en la contingencia que vive el país, se va a poder materializar fundamentalmente mediante los diálogos y las soluciones en forma concertada, acordada con los sectores que deben intervenir, a través de los

equipos de trabajo que, con hombres del gobierno, se concreten con participación de sectores laborales y empresarios".

Los periodistas preguntaron si era verdad un telegrama atribuido al secretario de la CGT en relación al cadáver de Eva Perón, y la declaración de Paladino sobre la restitución en un plazo de 50 días.

El presidente dividió su contestación en dos partes. Con relación al telegrama de Rucci dijo que era la primera información que tenía. "No sé nada de su existencia". En cuanto a las precisiones del señor Paladino aclaró:

"Respecto de noticias concretas no está en mis posibilidades darle ahora la respuesta adecuada. Pero sí puedo decirles que soy muy optimista al respecto, aunque sin hacerme eco ni tomar bajo mi responsabilidad ningún tipo de fechas o de plazos anticipados".

### • LO QUE DIJO MOR ROIG

El ministro del Interior expresó a los pe-

riodistas en La Rioja que la confección de los padrones llevaría un año, por lo que entendía imposible hacer las elecciones en 1972. "Aunque podría convocárselas en ese año", añadió. Afirmó asimismo que personalmente no era partidario de una elección piloto o de "recuento globular", como algunas versiones dicen que se proyecta realizar, a nivel municipal, antes de los comicios presidenciales.

En otro orden de cosas manifestó que no hay plan para reemplazo de gobernadores, excepto la decisión que corresponde a Chaco y Jujuy, actualmente intervenidas. Con respecto a una pregunta vinculada con detención de sacerdotes, indicó que no hay en el gobierno "una política definida con el "tercermundismo". Agregó, sin embargo, que los sacerdotes que realicen actividades al margen de su área, entran naturalmente en la órbita de los ciudadanos comunes.

Ya en esta capital, el doctor Mor Roig fue interrogado sobre las mismas cuestiones y, en general, repitió iguales respuestas.

## TEXTO DEL TELEGRAMA DE RUCCI

MAR DEL PLATA, 18 (De nuestro corresponsal). — El secretario general de la CGT, señor José Rucci, entregó a los periodistas copia de un telegrama que había enviado al presidente de la Nación, según expresó. El teniente general Lanusse fue interrogado en la víspera por los periodistas en torno de este despacho, según consignamos más arriba. El texto del telegrama remitido por el titular de la central obrera es el siguiente:

"Señor presidente de la Nación, teniente general Alejandro Agustín Lanusse. Casa de Gobierno. Ante versiones aparecidas en órganos periodísticos y otros medios de difusión que señalan que dentro de cincuenta días se haría

entrega del cuerpo de la señora María Eva Duarte de Perón —compañera Evita— y teniendo en cuenta el requerimiento formulado por el Consejo Directivo de la Confederación General del Trabajo, que reclamó al Gobierno en la persona del señor Presidente la devolución del cadáver de la abanderada de los trabajadores, en mi carácter de secretario general de la CGT y conforme a disposiciones resueltas por sus cuerpos orgánicos, solicito al señor Presidente se sirva responder al movimiento obrero, por intermedio de su Central Obrera, el alcance y veracidad de las versiones que dan lugar al presente requerimiento. (Firmado) José Rucci, secretario general".

## PARTIDOS CONTRA SAPAG

NEUQUEN, 18 (De nuestro corresponsal). — Los partidos políticos coincidentes en "La Hora del Pueblo", filial Neuquén, remitieron un telegrama al ministro del Interior pidiendo la cesantía del actual gobernador, señor Felipe Sapag. El telegrama reitera notas anteriores donde se enjuicia al mandatario y se alude a procesos pendientes en ocasión de su nombramiento por el ex presidente Onganía, y a otras acusaciones posteriores no investigadas por la justicia local. La decisión se adoptó ante la audiencia que tendrá hoy Sapag con el presidente Lanusse. Peronistas, radicales y otros partidos suscriben el telegrama.

## 28 A 0

Una curiosa votación, con un "score" inusitado, se registró en el seno de la junta promotora de la capital de la ex UCRP, ahora Unión Cívica Radical en trámite. Al integrarse la comisión de prensa y difusión, apareció entre los candidatos un nombre que inmediatamente erizó la piel de los radicales de la 1ª, 2ª y última hora. El nombre pertenecía al señor Francisco Sánchez Jáuregui y fue impugnado desde todos los ángulos. Al parecer, nadie quería aceptarlo como correligionario.

De todos modos, se puso el nombre a votación, democráticamente, y resultó rechazado por 28 sufragios contra 0. Es decir, que votó en su contra la totalidad de los presentes. Obviamente, el interesado no había concurrido por que, en ese caso, su score no habría quedado en blanco. Lo más curioso de todo es que no se pudo saber quién había propuesto la candidatura.

## ABOGADOS: DENUNCIA CON IMPUTACIONES

La Asociación de Abogados de Buenos Aires condena en una declaración, los hechos de violencia, sostiene que existe en el país un estado de inseguridad individual y colectiva y culpa al Gobierno por haber originado, según dice, el actual clima a partir de junio de 1966. Señala, además:

—Es necesario que este Gobierno devuelva al pueblo el derecho de gobernarse, se subordine al imperio de la ley y respete la independencia del Poder Judicial.

Se refiere especialmente, a las detenciones de abogados, que califica de "tácticas de intimidación". Al respecto, repudia con expresiones muy violentas sucesos recientes, y puntualiza "la urgente necesidad de concluir con la estrategia de la arbitrariedad y desarticular el ominoso mecanismo que ofende la jerarquía y dignidad de los abogados".

Además, dedica una amplia parte a condenar "los actos de terrorismo ejecutados por quienes repudian la democracia", aclarando que "esta afirmación no significa justificar un régimen injusto, ni poner en idéntica situación la violencia del oprimido con la del opresor". También señala la acción de grupos "parapoliticales".

En otra parte del documento se expresa que la desaparición del doctor Martins y su cliente, señor Zenteno, y el secuestro de Mirta Elena Misetich y el asesinato de Juan Pablo Maestre, que denomina "sucesos pavorosos que aún continúan impunes", hacen indispensable su esclarecimiento y el castigo de sus autores.

Al imputar a las autoridades parte de responsabilidad en los hechos afirma que "el proceso iniciado el 28 de junio de 1966 determina la causa de los episodios que ensombrecen la vida nacional, y constituyen la inexorable culminación de la violencia creada —dice— por el gobierno militar".

Concluye pidiendo que el Ministerio del Interior, el de Justicia, la Corte Suprema y la Cámara de Apelaciones, deben adoptar decisiones para poner fin al presente estado de cosas que se denuncia.

### BUSCADOS

EL PAIS NECESITA GENTE ESPECIALIZADA  
Sea uno de ellos en 6 meses  
Carburista afinador  
Electricista del automotor  
Técnico en motores  
ESCUELAS TEC. LEICESTER  
Suc. Caballito:  
Acayte 287 (Rivadavia 4900).  
Suc. Liniers:  
R. Falcón 7079 (1.º Est. Liniers)

## PARQUE BALNEARIO LA SALADA

### Llama a licitación:

Para la explotación en Temporada 1971/72 del Restaurante, Kioscos de: Parrilla, Pizzería, Bebidas, Helados y Lácteos, Cigarrillos, Café, Guardavaldes, Mallas, Carpas, Fotografía, Tiro al blanco, Reposeras, Juegos para niños, etc...

Ofertas únicamente por carta a SOLMAR

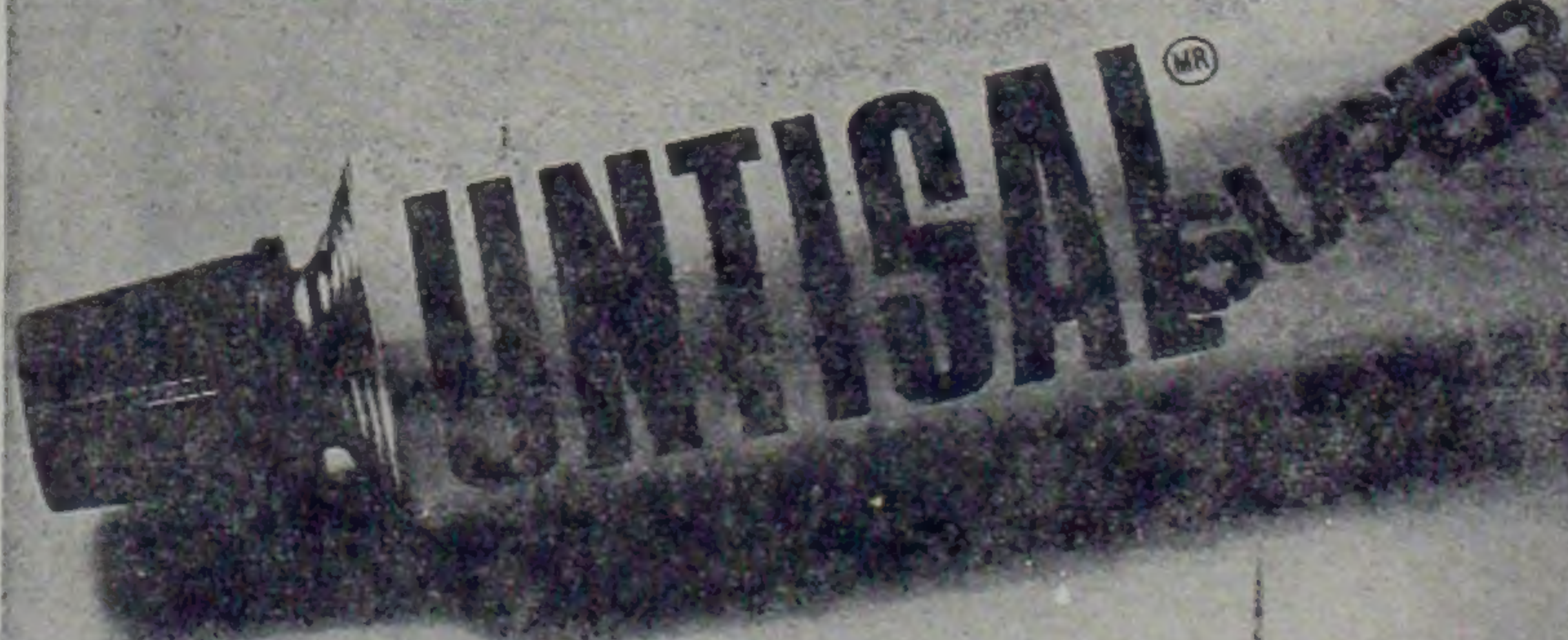
Viamonte 308 - 2º piso "B"

Las propuestas se abrirán el 30 de Agosto.

Especial para dolores fuertes



# NUEVO!



Crema analgésica  
calmante para dolores  
musculares, golpes  
y torceduras.

Calma rápidamente  
Se extiende sin friccionar y  
enseguida produce un intenso calor.  
Pasa inadvertido para los demás  
No tiene olor a finimento y su suave  
aroma no se advierte. Además no es  
graso ni mancha la ropa.



# MIRTA: ECO EN EUROPA

## Jóvenes Asturianas Remiten Obsequio a la Niña Madre

No solo en nuestro país, ha causado tierna emoción el caso de Mirta la niña-madre de 10 años, también en Europa su caso ha suscitado concretas expresiones de solidaridad; según informa un cable proveniente de España, un grupo de jóvenes de la ciudad de Aviles, Asturias, ha hecho llegar a la embajada argentina en Madrid, una muñeca vestida de Asturiana para que le sea remitida a Mirta.

Por supuesto la condición infantil de Mirta es algo inherente a su misma edad y que es justo y humano preservar, pero el jefe de la sala de Obstetricia del hospital de Pilar, doctor Roberto Pezzoni, con serio criterio científico y educativo no ha aislado a Mirta de las demás parturientas para que de esta manera, y en forma paulatina y delicada, vaya asumiendo conciencia de su condición de madre; porque esto es menester no olvidarlo, Mirta es tanto una niña como una madre, éstas son las definiciones claves de su actual personalidad, definiciones que es menester conciliar con tacto, e inteligencia.

### • AYUDA PRESIDENCIAL

El presidente de la República, teniente general Alejandro Lanusse, no podía permanecer ajeno al caso de la niña-madre, y es así como por disposiciones que tomó directamente un grupo de visitantes sociales del Ministerio de Bienestar Social tomó contacto con Mirta y su hijo, y también

con la madre de Mirta para informarse de las necesidades económicas, educativas y sociales de la familia y proceder a su solución. En tal sentido la madre de Mirta pidió un trabajo para su marido, leche en polvo, ropas y muebles para su humilde vivienda.

### • LOS NOMBRES

Ya hay acuerdo respecto de los nombres que tendrá el bebé de Mirta, el bebé que prácticamente ha sido adoptado por el país. Se llamará Roberto Hugo. Roberto en homenaje al doctor Roberto Pezzoni que atendió a Mirta, Hugo en agradecimiento al doctor Hugo Di Capua que atiende al niño.

Entretanto Mirta, a quien debió practicarse una operación cesárea para que diera a luz, prosigue satisfactoriamente su proceso de recuperación y se levantó para dar unos pasos.

Tal pues el luminoso panorama que ofrece el futuro de Mirta y su bebé. El país asiste atento y con ternura a la situación de la niña-madre y su hijo, las autoridades se hacen cargo de sus problemas materiales, y también desde el extranjero afluyen testimonios de solidaridad.

### • EL BAUTISMO

Roberto Hugo será bautizado el domingo próximo en la Iglesia del Pilar, su padrino será el doctor Roberto Pezzoni, madrina será una de las enfermeras del Hospital de Pilar.



MADRECITA. Mirta dejó el lecho. Departe con una asistente social. Debe afrontar nueva vida con su bebé.

## Dio a Luz un Bebé Chica de 11 Años en Estados Unidos

CHICAGO, 18 (Reuter y Latin). — El caso de Mirta, la niña argentina de diez años que dio a luz un bebé, tuvo una extraordinaria coincidencia en el hospital de la Universidad de Chicago. El sábado 14, casi a la misma hora en que se produjo el nacimiento de la criatura argentina, en el Hospital Universitario una chica de 11 años alumbraba una hijita de un peso de 2,126 kgs. Tal el anuncio que formuló un portavoz de dicho establecimiento. El informante agregó que madre e hijo regresaron hoy a su hogar. Se mantiene en reserva el nombre de la madre. El portavoz reveló que el alumbramiento se desarrolló en forma absolutamente normal y que tanto la madre como la niña se encuentran perfectamente bien.

## VECINOS DE LA CALLE HERRERA PIDEN SEMAFOROS

Las calles de Buenos Aires se han convertido, en los últimos años, en verdaderas trampas mortales. En todos los barrios se han movillado los vecinos para reclamar una mejor organización del tráfico automotor, para que se coloquen semáforos en las esquinas más peligrosas. Hoy se sumaron a la protesta quienes viven en Barracas y tienen que cruzar la ahora convertida en autopista calle Herrera.

En el cruce de las calles Herrera y California se improvisó un acto. Un centenar de enojados vecinos denunciaron que, desde el 6 de diciembre, allí no funcionan los semáforos. Uno de ellos está en el suelo, volteado por un imprudente automovilista. En lo que va del año, dicen a gritos, han fallecido cuatro personas atropelladas, al intentar cruzar "esta endemoniada" calle, sumando los heridos más de veinte.

Dos agentes estaban dirigiendo el tránsito, pero esto, según los vecinos, ocurre por primera vez.

## EL PERU AMENAZA ROMPER CON FRANCIA POR PRUEBA ATOMICA

LIMA, 18 (Associated Press). — Mediante un mensaje del presidente del Perú dirigido al presidente Pompidou, este país latinoamericano amenazó romper sus relaciones diplomáticas si Francia no suspende sus ensayos nucleares en el campo de pruebas de Mururoa situado en el sur del Pacífico.

El secretario de Prensa de la Presidencia de Perú, Augusto Zimmerman, convocó a una conferencia de prensa en la cual dio a conocer el texto del mensaje que el presidente Juan Velasco Alvarado dirigiera al mandatario francés Georges Pompidou. El señor Zimmerman explicó que el Perú asumió esta actitud "en resguardo de sus intereses y haciendo uso de su calidad de país soberano".

### • TEXTO DE LA NOTA

El texto de la comunicación remitida al presidente Pompidou por intermedio de la embajada de Francia en Lima dice así: "Señor Presidente, el gobierno revolucionario de la Fuerza Armada del Perú, en resguardo de la salud, seguridad y supervivencia de su pueblo, ante los

efectos perjudiciales que originan las explosiones nucleares que realiza Francia en Mururoa, reitera su más enérgica protesta y teniendo en cuenta, además, que estos experimentos en nada contribuyen a los esfuerzos de paz y desarrollo que se imponen en el mundo, demanda inmediata suspensión. De no ser atendida esta nueva protesta, como no lo fueron las anteriores, y de producirse otra explosión, el gobierno del Perú deploraría verse en la necesidad de proceder al rompimiento de sus relaciones diplomáticas con su gobierno, como expresión de su total repudio a tales actos. Atentamente. General de División Juan Velasco Alvarado, presidente de la República Peruana".

### • CONTAMINACION RADIATIVA

Cabe consignar que la última explosión de la serie de pruebas que realiza Francia a varios miles de kilómetros al oeste de la costa sudamericana se registró el sábado. Los franceses han detonado cinco artefactos nucleares en la actual serie y según informan terminarán las experiencias en setiembre próximo. Los oponentes a

las pruebas afirman que las explosiones nucleares contaminan la atmósfera y el mar y aumentan la frecuencia y el poder de los movimientos telúricos en la zona sísmica de la cordillera de Los Andes. La semana pasada la Universidad nacional peruana de Agronomía presentó los resultados de un estudio sosteniendo que la contaminación radiactiva ha sido descubierta en forrajes.

Los obispos peruanos a su vez en una de las decisiones tomadas la semana pasada en la Asamblea Episcopal Extraordinaria, acordaron solicitar a la conferencia Episcopal Francesa que intervenga ante el gobierno de su país urgiendo la solución definitiva de las pruebas nucleares en el Pacífico.

### • MAS PROTESTAS

El ministro de Defensa de Nueva Zelanda, A. J. Faulkner, dijo que su país debería haber protestado con mayor energía contra los ensayos atómicos franceses. También se han registrado serias protestas en Chile y Australia contra las explosiones nucleares.

## GOBERNADORES CON LANUSSE

El primer mandatario reanudó esta mañana sus contactos con los gobernadores. Los mismos tienen por finalidad obtener una visión directa de la labor que han desarrollado en los últimos meses, como así interiorizarse de la situación general tanto en los aspectos económicos como sociales y en lo referido a las

novedades que se han registrado en el plano político.

El gobernador de Mendoza, ingeniero Francisco Gabrielli, fue recibido a las 11.15 por el teniente general Lanusse, quien se encontraba acompañado por el ministro del Interior, prolongándose la entrevista hasta pasadas las 12 horas.

## DELIBERAN LOS BRIGADIERES

Con la participación de 23 brigadieres con destino en esta capital y el interior del país, así como también de Ezequiel Martínez, actualmente secretario de la Junta de Comandantes en Jefe, se inició a las 9.30 en el Comando en Jefe de la Fuerza Aérea la reunión de altos mandos. Las deliberaciones son pre-

sidadas por el titular del arma, brigadier general Carlos A. Rey.

El temario comprende un análisis de las modificaciones de la ley para el Personal Militar N° 14.777 y su reglamentación: escalonamiento del personal civil de las Fuerzas Armadas y evaluación de las actividades de la Fuerza Aérea.

## FALLO: DEBE PAGAR A MUJER GRAVIDA A LA QUE DESPIDIO

Por fallo de la Cámara de Apelaciones de Trabajo —sala IV— quedó firme la resolución del juez laboral doctor Dionisio Vogogna que reconoció el derecho que asiste a la mujer gravida, al cobro por despido. Se expide el tribunal en el caso planteado por Lidia Eva Alvarado contra Héctor Feldman a quien condena a pagar a la nombrada la suma de 2.415,54 pesos nuevos en concepto de salarios devengados desde la fecha del despido hasta que le correspondiera la licencia por maternidad, sueldos durante 90 días de licencia por maternidad y el subsidio por nacimiento de su hijo.

Expresa la Cámara que Feldman no acreditó que antes de la remisión de su tele-

grama hubiera preavisado la cesantía a la señora Alvarado y, en consecuencia, estaba notificado con anterioridad del estado de embarazo de la misma por telegrama que ésta envió el 27 de abril de 1970. Sostiene luego que las normas de la ley 11.317 son imperativas cuando dicen: "No podrá despedirse a mujer alguna con motivo del embarazo" y "no se podrá declararla cesante", ello es reconocer estabilidad en el empleo a la mujer embarazada por los periodos que esas normas mencionan.

La demandada, dice finalmente, despidió a la actora a sabiendas que ésta estaba embarazada y, a pesar de la prohibición legal, lo hizo.

## MUESTRA PICTORICA

Dos artistas noveles presentarán sus trabajos en una exposición que se abrirá el 21 del mes corriente en la Galería del Arte de la Boca, situada en Necochea 1313. Son Héctor Bernabeu y Jorge Villegas, quienes condensan en quince obras su evolución en el arte y afrontan con ellas un propósito de hondo contenido humano: la comunicación con sus semejantes por medio de la forma y el color. La muestra podrá verse de martes a sábados de 10 a 21.

### VIVIENDAS TOTALMENTE DE MATERIAL

MAS CASA, MAS FUERTE  
MAS MODERNA, CON  
TECHO DE LOSA  
PANEL SANITARIO.

EN CUOTAS DE  
**\$ 45,50**

10 MODELOS DISTINTOS

ATENDEMOS DE LUNES A SABADOS DE 9 A 20 HORAS

### CON INSTALACION DE AGUA FRIA, CALIENTE Y GAS

## VIVIENDAS MUNDIAL

• POMPEYA: ALMAYUERT 866 (a metros de Av. Sáenz y Av. La Plata)  
• LINIENS: MONTIEL 182 (a 1 cuadra de la estación)

## BANCO MUNICIPAL DE LA PLATA

Diagonal 74 esq. 48 Tel. 21528

### REMATARA, EL 27 DE AGOSTO, A LAS 16

Por orden de:

500 Tns. MATERIAL FERRCSO; 15 Tns. BRONCE; 17 Tns. COBRE; 5 Tns. PLOMO. AUTOMOTORES; Camiones M. Benz/52, Dodge/62, The Worky/62, Rastrojero Diesel 55; Furgón Chevrolet/57, Pick-up Ford V-8/51, IKA/58, Estancieras IKA/58. REPUESTOS P/CAMIONES RUSOS y F.W.D.; 2 MAQUINAS CARGADORAS FRONTAL marcas BARBER-GRENE. MAQUINAS SOLDAR ELECTRICAS LINCOLN SIELD; MOTOR ELECTRICO WESTINGHOUSE; CABO MANILA, 20 Tns. PAPEL, Bidas, Cabriadas, Calentadores petróleo, Cajas baterías, Bolsas, Latas, Maderas, Pintura, Agujereadora, Mezcladora, Muebles, Etc. EXHIBICION: De 8 a 11 y de 12 a 14, en Destilería La Plata, Destilería Dock Sud, Almacenes Pto. La Plata, Depósito Exploración (Avenida). INFORMES Y CATALOGOS: En lugares de exhibición. Avda. Antártida Argentina y 9 bis, Capital Federal y en el Banco. REMATE: En calle 11 N° 676, LA PLATA. SENA: 20 % — COMISION: 10 %.



# VIBRANTE HOMENAJE POPULAR

## Invocan el Ejemplo del Padre de la Patria

En todo el país fue conmemorado ayer el 121º aniversario del fallecimiento del General José de San Martín. La ceremonia central se cumplió en la Plaza de Mayo y fue presidida por el primer magistrado de la República, asistiendo ministros y las más altas autoridades civiles, eclesiásticas y militares. El acto en sí comenzó a las 15, hora en que el Presidente de la República y las autoridades tomaron ubicación en el palco oficial levantado al efecto. Previamente, hubo un acto en la Catedral. El teniente general Lanusse llegó a las 14.40, procedente de la Residencia de Olivos, en la intersección de las avenidas Leandro N. Alem y Corrientes. Allí lo esperaba un destacamento del Regimiento de Granaderos a Caballo. El primer magistrado saludó al jefe de esta unidad, coronel Luis A. Leoni; y luego prosiguió su marcha escoltado por esos efectivos.

### • EN LA CATEDRAL

El jefe del Estado se dirigió a la Catedral, en cuya escalinata lo aguardaba el general Carlos A. Solas, presidente del Instituto Sanmartiniano. Ambos, depositaron flores en el mausoleo del Libertador, y luego hicieron lo propio diversas instituciones. Posteriormente, el cardenal primado de la Argentina — monseñor Antonio Caggiano

rezó una invocación al Eterno Creador. Dijo:

—Necesitamos de tu inspiración para comprender bien —hoy más que nunca— los graves deberes para con nuestra Patria Argentina, y necesitamos también la energía de tu gracia para cumplirlos con decisión, aceptando todos los sacrificios inherentes a nuestras responsabilidades ciudadanas.

Luego, le pidió ayuda:

Para que como argentinos seamos capaces de seguir las huellas de quien nos diste como libertador, buscando

la indispensable unidad de hermanos, sin la cual no podremos ser ni forjadores ni artífices del bienestar común que exige la dignidad de nuestro pueblo al cual nos debemos.

### • EN LA PLAZA

Las autoridades se ubicaron en el palco oficial, un trompa del Regimiento de Granaderos tocó a silencio y aviones de la Fuerza Aérea sobrevolaron el lugar. Se ejecutó a continuación, el Himno Nacional y luego pronunció un discurso el general Salas. Se refirió luego a los

éxitos militares del Libertador, señalando:

—Si grande fue como organizador y como guerrero, más grande lo fue quizá como ciudadano; nos enseñó con su silencio y su moderación a no contestar a la diatriba y a la calumnia, y con su largo y permanente silencio a no agitar las pasiones.

Preguntó, luego:

—¿Existe acaso una generación dispuesta al crimen para imponer su ideología? ¿Se pretende la ruina del orden y de la paz para construir sobre ella el reino de la violencia? ¿Acaso la generación actual quiere destruir la libertad del país que tanto sacrificio costó lograrla? ¿Acaso la actual generación olvidó el urgente llamado de San Martín a la concordia y a la unión nacional?

Finalmente, efectivos de las 3 armas concentrados en la Plaza, realizaron un desfile frente al palco presidencial. Encabezó la marcha el Regimiento de Granaderos a Caballo.

### • EMOCION

Durante el paso de las Fuerzas Armadas, se produjo un episodio que emocionó vivamente a los presentes. Un niño de corta edad, con un casco y un tambor de juguete, se mezcló con los soldados y "desfiló marcialmente", provocando una salva de aplausos.



**BRAVO SOLDADITO.** Un niño de pronto se unió a las tropas en desfile. Su paso fue rubricado por aplausos.

## HONRAS A SAN MARTIN EN ESPAÑA Y ESTADOS UNIDOS

**MADRID, 18 (EFE).** — El embajador argentino presidió en la localidad de Trovatos de la Cueva (Palencia), los actos conmemorativos del aniversario del fallecimiento del Libertador argentino, general San Martín. Se trasladó allí acompañado por funcionarios de la embajada. En Trovatos de la Cueva está la Iglesia donde se casaron los padres del Libertador en 1770. Fue reconstruida por el gobierno argentino en 1965, y existe en ella un museo sanmartiniano.

### • UN BUSTO EN ESTADOS UNIDOS

**LOS ANGELES, 18 (ANSA).** — En la plaza que lleva su nombre, fue erigido en esta ciudad un busto del general José de San Martín, Libertador de América. Coincidió con el 121º aniversario de la muerte del prócer. Asistió el ministro encargado de negocios de la embajada argentina en Washington, señor Roberto Tiscornia. En Washington, asimismo, se efectuó otro acto conmemorativo de la fecha.

## - Yo tampoco sabía nada de bobinas, González. Para aprender está el curso...



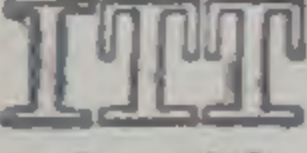
En 1970 se dictaron más de 30 cursos diferentes a 1.416 empleados, insumiendo 210.000 horas-hombre.

Nadie nace sabiendo. Ni González ni las 5.130 personas que asistieron a cursos de capacitación en la planta de Standard Electric Argentina en San Isidro, desde su inauguración hasta la fecha.

Contamos con un centro de entrenamiento dotado de los más modernos elementos de capacitación, entre los cuales cabe citar la réplica de una central telefónica Crossbar Pentaconta de 5.000 líneas, única en Latinoamérica.

Y este es un simple ejemplo de los muchos que integran un programa ambicioso que dedica sus mayores esfuerzos al entrenamiento de personal argentino: operarios, supervisores, técnicos e ingenieros, en todas las áreas de las comunicaciones.

Esta es otro de los caminos elegidos por Standard Electric Argentina para promover el desarrollo nacional: poner al alcance de nuestro personal los medios de capacitación más avanzados. El perfeccionamiento individual es la simiente del progreso del país.

**Standard Electric Argentina**   
...si su necesidad es comunicación.



# TRIUNFO DE PUEBLO

## Satisfacción por Anulación de la Autopista



AGRADECIMIENTO. CRONICA firme junto al pueblo. Nuestro lema fue ratificado por esta multitud agradecida.

"El Presidente de la Nación, en su carácter de jefe inmediato y local de la capital de la Nación, según las atribuciones que le otorga el artículo 86 de la Constitución Nacional, autorizó al intendente municipal a derogar la ordenanza 25770, que disponía el Trazado de la Autopista Central".

Este anuncio oficial, adelantado por CRONICA en su sexta edición del lunes (ayer los diarios no se editaron), señaló una victoria legítima de nuestro quehacer periodístico, porque CRONICA interpretó desde el primer momento las aspiraciones de más de 200.000 vecinos de la metrópoli, conmovidos por un proyecto que les causaba graves problemas de tipo económico, humano y social. La campaña de CRONICA aglutinó a los damnificados por el proyecto y llegó a las altas esferas del gobierno nacional, hasta que el Presidente Lanusse tomó personal intervención en el problema y dispuso la derogación, lisa y llana, de la ordenanza. Así se evita la demolición de 124 manzanas de la ciudad y se deja definitivamente atrás un proyecto calificado de verdaderamente descabellado, en horas en que el país enfrenta serias situaciones y necesita medidas urgentes de índole económico-social.

El comunicado oficial, emitido por intermedio de la Secretaría de Prensa y Difusión de la Presidencia, dice textualmente: "Enterado del pedido de audiencia efectuado el 11 del corriente por la Comisión de Vecinos afectados por la ordenanza municipal número 25.770 (Trazado Autopista Central), el presidente de la Nación resolvió ese mismo día considerar el tema con el intendente metropolitano, para evaluar en forma detallada todas las alterna-

tivas vinculadas con el mismo y, eventualmente, reafirmar el propósito de este gobierno de tomar en cuenta las opiniones de los distintos sectores interesados, a fin de lograr la solución más justa posible. La entrevista del señor Montero Ruiz con el teniente general Lanusse se llevó a cabo en la tarde de hoy (del lunes) y en su transcurso el jefe de la Comuna reiteró, como ya lo había hecho anteriormente en forma pública, que el trazado de la autopista central solo constituía una mera hipótesis de trabajo. Agregó, empero, que era sensible a todas las inquietudes que ella había generado y que, por lo tanto, era partidario de despejar cualquier duda o preocupación de los vecinos de los barrios comprendidos por la citada ordenanza. En ese sentido, solicitó al primer mandatario el aval para derogar lisa y llanamente la ordenanza número 25.770. El presidente de la Nación, en su carácter de jefe inmediato y local de la capital de la República, autorizó al intendente municipal a derogar la ordenanza".

El intendente municipal, posteriormente, dio a conocer un comunicado, subrayando: "En la reunión de prensa del día 10 de agosto último, se expresó que el proyecto de la autopista central era solo una hipótesis de trabajo y que la obra no se iba a iniciar durante la intendencia del señor Montero Ruiz... Pero ante las peticiones formuladas y a las garantías solicitadas, se decidió llevar tranquilidad a los sectores afectados, disponiéndose anular en el día de la fecha (el lunes último) las ordenanzas números 25.770 y 24.232. Esta es una prueba de la sensibilidad de la Intendencia Municipal ante los reclamos que contengan un claro sentido social". La ordenanza 24.232 es la que afectaba inicialmente la cabecera (alrededor de 10 manzanas) de la fenecida autopista.

### ● SATISFACCION POPULAR

El feliz epílogo de la campaña de CRONICA, tuvo de inmediato honda repercusión popular. Distintas instituciones hicieron llegar a nuestro diario su adhesión, señalando que CRONICA "siempre interpreta las legítimas aspiraciones de la población".

## IMPUESTO INMOBILIARIO BASICO 1971



Fechas establecidas para el pago

Partidas terminadas en:

0 y 1, vencen el 2 de agosto  
2 y 3, vencen el 9 de agosto  
4 y 5, vencen el 16 de agosto  
6 y 7, vencen el 23 de agosto  
8 y 9, vencen el 30 de agosto

Pagos en todas las sucursales del Banco de la Provincia, incluidas las 26 de Capital Federal; Casa Matriz (La Plata), Casa Central (San Martín 135, Buenos Aires)

El recibo de pago se envía por correo. Si no le llegó reclámelo en la Oficina de Recaudación más cercana a su domicilio. En Capital Federal: Casa de la Provincia, Callao 237



Dirección Recaudación  
MINISTERIO DE ECONOMIA  
PROVINCIA DE BUENOS AIRES  
SU IMPUESTO CONSTRUYE

## UN FESTIVAL A BENEFICIO DE NIÑOS DE LAS VILLAS

El secretariado del Movimiento Nacional de Bases Peronistas y de la Casa Eva Perón han programado en forma conjunta un festival a realizarse mañana jueves a las 19 horas en el sindicato de Luz y Fuerza, Perú 823, a total beneficio "de los niños y de los humildes pobladores de las villas miserias", según expresan los organizadores. Entre los artistas que han prometido su asistencia figuran Hugo del Carril, José Marrone, Marianito Bauzá, Alberto Ocampo y sus changuitos violineros, el Charro Lucas

y sus mariachis, el Chango Sanjuanino y otros calificados artistas. El precio de la entrada-colaboración ha sido fijada en 300 pesos moneda nacional.

Continúa de esta manera la acción que desarrollan las dos entidades citadas en pro de los pobladores de las villas de emergencia, especialmente en lo que hace a la población infantil de dichos conglomerados. Como lo viene consignando CRONICA esa labor se traduce, sobre todo, en el reparto de víveres, ropas y medicamentos

## CONGRESO NACIONAL DE ALERGIA EN SALTA: VIENEN PERSONALIDADES

Tendrá lugar en la ciudad de Salta, a partir del próximo 29 de agosto, el VIII Congreso Nacional de Alergia e Inmunología, y V Jornadas Argentinas de Alergia en O.R.L., propiciadas por la Asociación Argentina de Alergia e Inmunología y auspiciadas por la subsecretaría de Salud Pública de la Nación.

A este importante evento científico concurrirán eminentes personalidades médicas de nuestro país y del extranjero. Los organizadores informaron que el Congreso contará con la presencia, entre otros, del doctor Carl Arbesman, ex presidente de la Academia de Alergia, profesor de medicina y bacteriología en la Universidad de Buffalo, Estados Unidos, y director del Departamento de Inmunología Clínica y Alergia del Buffalo General Hospital, quien dictará también conferencias en Buenos Aires.

## Yo lo vi.



El rumor es cierto.  
El Dodge 1500 está en  
**JULIO A. MIGLIOZZI**

Av. Gral. San Martín 1477 - Caseros - B.A. 750-5445

Concesionario **Dodge**



## REUNION DE LANUSSE Y STROESSNER

ASUNCION, 18 (EFE). — A fin de año se realizaría la entrevista del presidente argentino, teniente general Alejandro Lanusse, y su colega paraguayo, general de ejército Alfredo Stroessner, en ocasión de inaugurarse el puente internacional sobre el río Pilcomayo, que unirá ambos países, manifestó en esta capital la primera dama argentina, señora Ileana Bell de Lanusse, quien se halla aquí en compañía de su hija Estela.

Por otra parte, la señora de Lanusse negó categóricamente que su visita al Paraguay obedezca a gestiones de carácter político, con respecto a una supuesta entrevista de su marido, el teniente general Lanusse, con el ex mandatario argentino Juan Domingo Perón, en Asunción, tal como habían deslizado los medios informativos.

La esposa del mandatario del país vecino argumentó que su presencia en Paraguay era estrictamente privada, y que tenía el propósito de hacer compras para el próximo casamiento de su hija, y luego regresar a Buenos Aires.

Por su parte, Estela Lanusse, hija del presidente argentino, adelantó que el próximo 9 de octubre contraerá enlace con el popular cantante Roberto Rímoldi Fraga, en la iglesia de Nuestra Señora del Pilar, en Buenos Aires. La señora del teniente general Lanusse y su hija son objeto de múltiples atenciones por parte de círculos oficiales y privados.

En una entrevista, declaró la señora de Lanusse:

—Por el momento, las mujeres tratamos de acompañar a los maridos dentro de lo que podemos y no meternos en política más que para ayudarlos a ellos.

En una breve entrevista con la prensa, a poco de su arribo, la primera dama argentina se mostró encantada de volver a este país y dijo que esperaba recorrer algunos lugares históricos.

Por su parte, Estela Lanusse anunció que dejaría su puesto de azafata en una compañía argentina de aviación, luego de su casamiento, y que se dedicaría por entero a su hogar. En respuesta a una pregunta, la hija del primer mandatario argentino desestimó la posibilidad de que, por su labor de azafata, pueda ser raptada por alguna organización subversiva para extorsionar a su padre, agregando que un presunto rapto puede ocurrirle desempeñando cualquier actividad.

## PLAN ECONOMICO DEL JUSTICIALISMO

Se encuentra en esta capital, adonde arribó anteayer, el financista argentino Carlos Amar, de quien se dice que desde hace tiempo se desempeña junto al ex presidente Juan Domingo Perón como asesor en los campos económico y financiero.

Amar fue incorporado recientemente a la Comisión de Finanzas del partido Justicialista, designación ésta que confirmó al periodismo, diciendo que el hecho se produjo en Madrid, el pasado 11 de junio.

Afirmó Amar que se está estudiando en el seno del justicialismo un sistema económico nacional e internacional, que debe llevar al país a un bienestar que se fundamenta en la elevación económica de la clase trabajadora.

Finalmente expresó que la vuelta del peronismo al gobierno "es un hecho indiscutible" y admitió que "cuando estén dadas las condiciones, Perón volverá al país".



# El rumor es cierto.

**El Dodge 1500 ya está en los concesionarios. Usted puede verlo.**



**CHRYSLER**  
FEVRE ARGENTINA





INSOLITO. La estanciera casi penetró en el bar de Santa Fe 2799, después de haber chocado espectacularmente.

# POR LAS RUTAS VIAJA LA MUERTE

CORDOBA, 18 (De nuestro corresponsal). — En un penoso accidente ocurrido en las proximidades de Alta Gracia, en Falda del Carmen, tres personas perdieron la vida, mientras otras dos sufrieron heridas de consideración.

Protagonistas del choque fueron Héctor Rodríguez Bidegain, odontólogo, afincado en Santa Fe 1854, de Capital Federal y Ramón Varela, español, con domicilio en Solares y Córdoba, de Alta Gracia. Varela iba con tres mujeres, aún no identificadas, y guiaba un Chevrolet chapa 146.138 de capital; el otro era un Renault 6 con patente cordobesa número 123.166.

El topetazo fue frontal y a consecuencia de las heridas recibidas fallecieron Bidegain, Varela y una de las mujeres que acompañaba a éste último, mientras las otras dos resultaron heridas.

## • TERRIBLE IMPACTO

SANTA FE, 18 (De nuestro corresponsal). — En un choque de increíble violencia, entre un automóvil y un camión,

perdieron la vida dos personas, en la localidad de Coronda, departamento San Jerónimo. El automóvil era conducido por Avelino Néstor Emiliozzi, que era acompañado por Tito Chemini, ambos de la población de Centeno, y el camión —un Bedford— por Blas Bruno, que viajaba con Osvaldo Miguel Bruno, Oscar Angel Bravo, y María Elena Díaz, vecinos de Las Rosas, departamento Belgrano.

El impacto fue de tal violencia que ambos ocupantes murieron en el acto.

## • MATRIMONIO MUERTO

TUCUMAN, 18 (De nuestro corresponsal). — Antonio Casimiro Martín, de 45 años, y su esposa —cuyo nombre no fue proporcionado— fallecieron en un accidente de tránsito ocurrido en la ruta nacional 38 a la altura de Obanta, a unos 10 km. de esa capital.

El matrimonio ocupaba un automóvil que chocó con gran estrépito con la camioneta que conducía Elbio Roberto Varela, de 47 años, acompañado por Mar-

garita Griselda Vázquez. A raíz del choque los Martín dejaron de existir.

## • EN ESTA CAPITAL

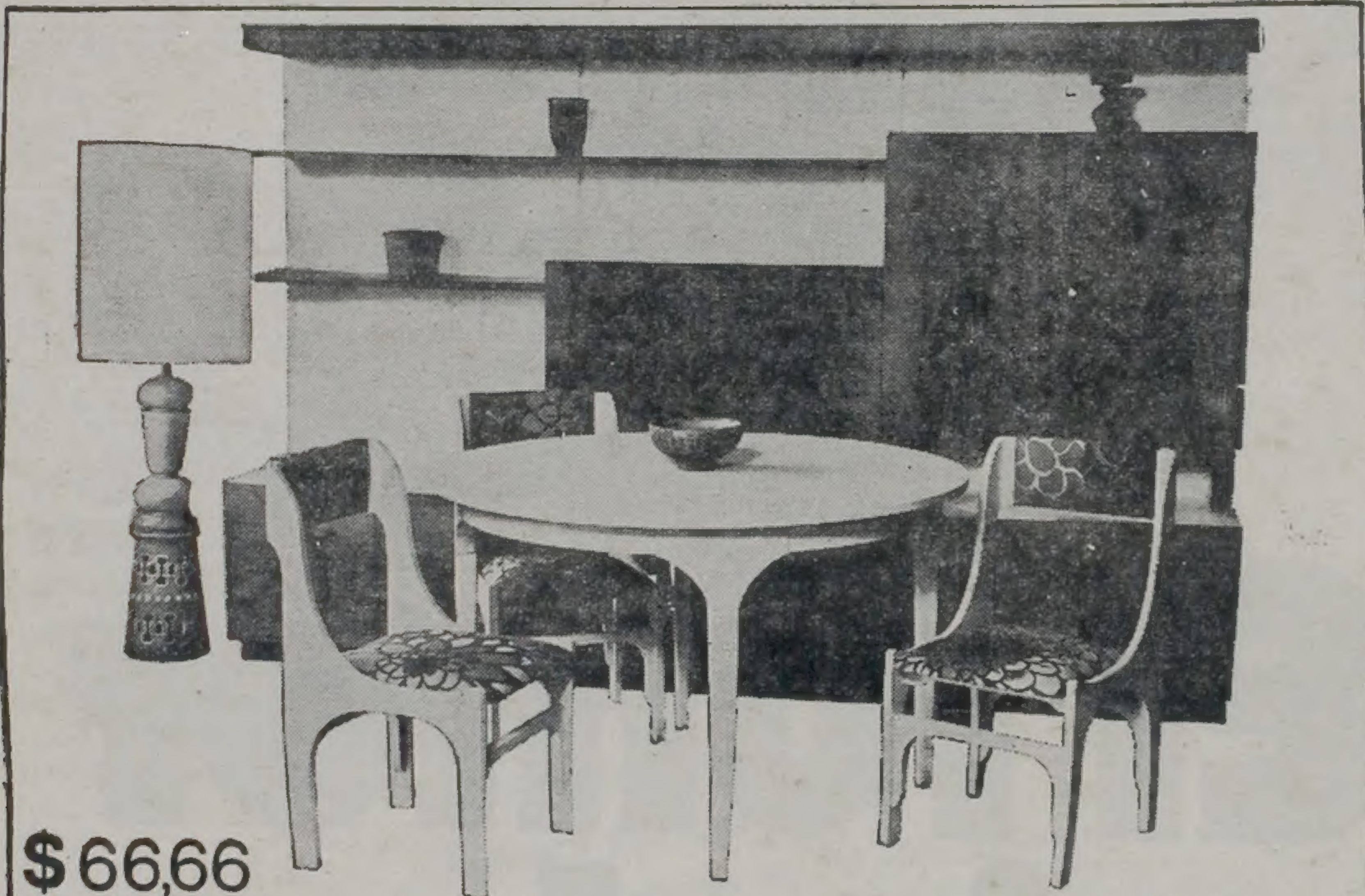
Una colisión de espectaculares características se registró en la madrugada de hoy en la esquina de la calle Laprida y Santa Fe, cuando con particular violencia se embistieron una camioneta Estanciera y un automóvil Fiat 600, recibiendo heridas de consideración ambos conductores.

El encontronazo se produjo exactamente a las 10.45 entre la Estanciera que guiaba Juan Pablo Ramiro Salinas de Lozada, argentino de 28 años, y el Fiat a cargo de Victoria Dorra, argentina, de 25 años, acompañada por dos personas cuyos datos no fueron suministrados.

A raíz del impacto la camioneta se desvió y dio contra el frente de un local allí instalado, de nombre Angelo, cuya entrada fue destruida.

Ambos conductores quedaron internados en el Hospital Británico.

# MEJOR



\$ 66,66

por mes

COMEDOR ESCANDINAVO MODERNO (También dormitorio haciendo juego)

**Es mejor  
encargar sus  
muebles  
directamente  
en fábrica.**

SECCION ESPECIAL: PLACARDS  
Y MODULARES DE MEDIDA

Fábrica de Muebles

# independencia

3545-INDEPENDENCIA-3553



\$ 55,55.- por mes. Living Escandinavo Moderno.

También estilos: Colonial - Español - Luis XVI

Horario de ventas, de 8 a 19.30 horas (Abierto todo el día)  
ESTACIONAMIENTO GRATUITO EN NUESTRA FABRICA

## CONTRABANDO AEREO EN ZONAS SUREÑAS

GENERAL ROCA, 18 (De nuestro corresponsal). — Personal de la policía local culminó un operativo de represión del contrabando con el secuestro de mercadería por más de 2 millones de pesos y la detención de dos personas que la transportaban en dos vehículos, y que son sospechosos de pertenecer a una amplia organización dedicada a introducir ilegalmente al país material de la más variada gama.

El operativo se realizó en la ruta 22, en las proximidades de esta ciudad y las personas detenidas resultaron ser Angel Baño, argentino, de 47 años, y Jorge Oscar Beniamín, soltero, de 21 años, ambos domiciliados en la ciudad de Cipolletti, que en el momento de ser apresados conducían un Citroen y un "jeep", respectivamente, cargados de cajas de cigarrillos de origen extranjero e introducidos en el país sin el pago del estampillado marcado por la ley. El valor de la carga fue estimado en dos millones de pesos viejos.

Inmediatamente conducidos al local policial, los detenidos fueron severamente interrogados por los uniformados, que —finalmente— obtuvieron valiosas declaraciones de los dos hombres que dieron detalles sobre una poderosa organización que estaría dedicada a la ilegal actividad en todo el sur de nuestro país.

En tal sentido fueron varias veces requeridos los sujetos, pues —entre otras cosas— el operativo se llevó a cabo con conocimiento de que en la localidad de Guerrero, próxima al lugar, desde hace tiempo pueden observarse las evoluciones de avionetas que aterrizan en pistas clandestinas.

## APREHENDIO LA POLICIA A DEPRAVADO Y ASESINO

NEUQUEN, 18 (De nuestro corresponsal). — Personal de la policía provincial logró atrapar al escurridizo y feroz criminal Rafael Ismael Fernández, apodado "el maniático sexual", por su predisposición a dar muerte a sus víctimas previo sometimiento y vejamen. El bárbaro sujeto, el día de su detención, había ingresado subrepticamente al domicilio de Guillermo Ischozas, argentino, de 51 años, con el que mantenía cierta relación. Dando la impresión de generosidad, ofreció dinero a Ischozas para que lo "guardará" unos días, porque se sabía buscado por la policía, pero en ese ínterin volvió a mostrar sus garras, ya que pretendió someter a su benefactor a un incalificable hecho. Como Ischozas ofreciera enconada resistencia, el brutal sujeto optó por fugar, dejando sus documentos personales. Poco después la policía, que andaba tras sus pasos, le echó el guante.

Con impresionante cinismo, relató las circunstancias del crimen que cometió el 8 del actual, del que resultó víctima José Jaramello, un joven de 22 años, conocido homosexual. Fernández, según declaró, fue "invitado" por el homosexual a compartir un miserable rancho. Ya dentro de él, al ser instado a un acto deshonesto, se enfureció y lo golpeó despiadadamente hasta ultimarlo.

"El maniático sexual" está siendo objeto de hábiles interrogatorios, porque se le supone autor de otros graves delitos privados, inclusive de la muerte de una joven mujer, a la que sorprendió lavando ropa, la vejó y luego la ahorcó.

GRATIFICARE devol. de portafolio negro con documentos en interior, extray. 15/8 en la casa de N. HUAPI y A. THOMAS. Hasta ARREGUI y NAZCA. Datos a: T. E. 58-9863, Sr. GARDIA CASTILLO.

## SE BUSCA

Pedro Nolasco Carabajal, desde 9/8/71 trayecto de J. C. Paz a Capital. Datos a Ayacucho 1386, Sr. Serrano 4236 (J. C. Paz) ó 84-3333.

SE BUSCA. A Jesús Pascual Fernández, su hermana Mercedes, necesita por "motivos herenciales". Present.: Suplische 644, Sarandí.

RECOMPENSARE CON HASTA m\$N 50.000 a quien entregue contenido de portafolio negro (cuadernos de matemáticas, libros y revistas de medicina, música, fotos), extray. en tren de Olivos a Tigre el sábado 14 de agosto a las 20 hs. Inf. a 797-4452 - 83-5383 y 791-2479.



Se desea saber paradero de Raúl Armando Cequeira, 15 años. Desap. 10-8, salió para el trabajo y no volvió. Su madre enferma pide que regrese urgente. Inf. Sánchez 2138. T. E. 59-6144



## PRESUNTA REBELION EN EL PREVENTORIO ROCA DESMINTIO SU DIRECTOR; INTERNADO HERIDO TRAS ATAQUE DE NERVIOS

Ante insistentes versiones que circularon en horas de la mañana, dando cuenta de un intento de rebelión por parte de los menores internados en el Instituto Roca, situado en las calles Seguro y Jonte del barrio de Flores, CRONICA requirió información al respecto al director del establecimiento, señor Manuel Panero, quien negó rotundamente que se hubiera producido des-

orden alguno, aclarando que las medidas adoptadas desde temprana hora, se debieron exclusivamente a un pequeño incidente ocasionado por uno de los adolescentes allí recluidos.

Efectivamente, el señor Panero, especificó que —durante uno de los recreos habituales de los jovencitos— uno de los internos se encontraba caminando por uno de los jar-

dines del Instituto cuando inesperadamente sufrió un ataque de origen nervioso que lo descontroló.

### ● A PUNETAZOS

El muchacho, de 17 años de edad, se dirigió hasta uno de los baños contiguos a la guardia del lugar y allí destruyó a puñetazos uno de los vidrios de las ventanas, causándose heridas de cierta consideración en

las manos. Como en ese momento no se encontraba en el establecimiento personal competente para atender al herido —pues los médicos solo concurren por la tarde— el director dispuso el traslado del interno al hospital Vélez Sarsfield, para lo cual se adoptaron medidas inmediatas. En consecuencia no hubo tal rebelión, ni cosa parecida.

# ULTIMARON A UN HOMOSEXUAL

## Participó con Otros en Aberrantes Orgías

Un conocido amor, que respondía al sugestivo nombre de "Yolanda", apareció muerto de dos balazos en el interior de una vivienda precaria y deshabitada, a la que solamente concurrían, en altas horas de la noche, elementos de su misma catadura. El impresionante suceso fue descubierto anoche en jurisdicción de la localidad de Vicente López. La víctima, además, presenta signos de fuerte presión en el cuello, lo que evidencia que el o los criminales, previamente intentaron estrangularlo y, al no conseguir sus propósitos, le dieron muerte a balazos. "Yolanda" estaba desprovisto de ropas. Junto a su cadáver, se encontraban algunas botellas de bebidas alcohólicas y numerosas colillas de cigarrillos, todo lo cual no hacía más que evidenciar que, previas a la tragedia, se habían realizado estrepitosas orgías.

### ● LLAMADO ANONIMO

En la comisaría de Vicente López se recibió, en las últimas horas de anoche, un llamado telefónico anónimo indicando que algo grave había ocurrido en una casilla precaria ubicada en Borges 3405. Constituida en el lugar, la policía estableció que, tirado sobre unos trastos viejos, carente de ropas, se hallaba el cadáver de Roberto García, argentino, de 30 años, conocido homosexual apodado "Yolanda". La víctima presentaba dos impactos de bala en la región abdominal y rastros evidentes de una fuerte pre-

sión ejercida al borde de su cuello. La vivienda, como queda dicho, estaba deshabitada y, según testimonio de vecinos, en altas horas de la noche concurrían individuos de la peor especie, en su gran mayoría inclinados a los más aberrantes vicios.

### ● HUBO ORGIA

Por detalles observados en el lugar del hecho, que no pasaron desapercibidos para los investigadores, se desprende que García (a) "Yolanda" participó de una especie de "fiesta negra" con otros sujetos de su misma laya. Varias botellas de bebidas, colillas de cigarrillos, papeles pintarrajeados con "rouge", etcétera, ratificaban todo ello. En una palabra, toda una legión de invertidos sexuales se dieron cita en la precaria vivienda, para dar rienda suelta a sus morbosos instintos. Finalmente, ya sea por cuestiones de intereses, o "celos" simplemente, "Yolanda" fue brutalmente agredido por uno o más individuos. García, el homosexual, se habría defendido valientemente, impidiendo que sus atacantes lo estrangularan, pero poco después fue mortalmente herido de dos certeros balazos en la zona abdominal.

Cometido el crimen, se habría producido el desbande general de los participantes de la orgía. La policía, en estos momentos, cumple diligencias tendientes a desentrañar este horrendo como espeluznante crimen del amor.

## MASACRO AL CONCUBINO MIENTRAS DORMIA: PRESA

La finca de la calle De Maestre 2368, de General Rodríguez, provincia de Buenos Aires, fue escenario de un crimen de escalofríos perfiles. Un hombre de 65 años, el lunes último por la noche, fue muerto a garrotazos por su propia concubina, que contó con la ayuda de una hermana para consumar la macabra obra.

Antonio Biasevich, yugoslavo, de 65 años, apareció bárbaramente masacrado en su propio lecho. Las autoridades de General Rodríguez, como primera medida, "demoraron" a la concubina de éste, Gregoria Aguilar, argentina, de 32 años, que se mantuvo —hasta esta madrugada—, en cerrada negativa. Finalmente, jaqueada por los investigadores, terminó por confesar su autoría en el hecho; dijo que con su hermana Fortunata Aguilar de De la Fuente, de 35 años, casada, golpeó con un garrote de madera a su concubino, cuando éste se hallaba entregado al reposo. Dijo que estaba cansada de recibir castigos de Antonio, que también la obligaba a ejercer un infamante comercio.

### ● DRAMA PASIONAL

NEUQUEN, 18 (De nuestro corresponsal). — En una finca de Cutralco, en circunstancias poco claras, Norberto Raul Olivero, de 40 años, hirió gravemente a su concubina, Nidia Meder, de 30 años, de dos balazos, y se quitó la vida, llevado por los celos y el constante temor a ser engañado por la mujer. Ambos llegaron a Cutralco hace unos 20 días, desde Coronel Pringles, y se hospedaron en una habitación de la finca de Santa Teresita y 25 de Mayo, propiedad de Aníbal Oscar Villarreal, que vive allí con su esposa. En las últimas horas de ayer, Villarreal, su esposa y Nidia se encontraban en la cocina, cuando ésta última fue llamada por Olivero, que se encerró con ella en su habitación. Luego, sin que mediara discusión alguna, sonaron cuatro disparos, y al abrir los otros dos la puerta se encontraron con la mujer caída en el suelo con dos balazos en la cabeza, y al hombre, de rodillas, con otras tantas heridas, también en la cabeza. Olivero murió instantáneamente, mientras Nidia Meder fue internada en un hospital local en estado desesperante. El hombre vivía martirizado por los celos.

## OTRO CRIMEN MISTERIOSO: DENTRO DE UN AUTO HALLAN MUERTO A UN JOVEN

LA PLATA, 18 (De nuestro corresponsal). — Un crimen, que hasta el momento aparece rodeado de misteriosas circunstancias, dio origen a una amplia investigación policial, pues se presume que se puede estar frente a un drama del hampa, suposición que, sin embargo, no descarta la posibilidad de una motivación pasional.

La víctima es Carlos Guillermo Gulo, argentino, de 22 años, que se domiciliaba en la casa N° 34 del barrio General Belgrano, del partido de La Matanza. Su cadáver, empero, fue hallado

en la intersección de las calles Buero y Almagro, de Lomas de Zamora, dentro de un automóvil Fiat 1500, presentando una herida de bala en la cabeza.

Uno de los detalles sugerentes es que el hallazgo fue efectuado por un hermano de Gulo, que fue avisado de la muerte de aquél y del lugar donde se encontraba su cadáver, telefónicamente, por una persona que no se identificó. Esto, desde un principio, rodeó al hecho de circunstancias más oscuras aún de las que conforman el contexto de todo el crimen.

Por otro lado, también ayuda a la confusión, la imposibilidad —hasta el momento— de identificar el rodado en que fue encontrado el cuerpo baleado, con que ha tenido que enfrentarse la policía. Esto hace presumir con cierto fundamento que el vehículo debe ser robado, por lo cual en un primer momento se difundió la versión que daba cuenta de un enfrentamiento entre elementos del hampa, sin que se descartara, sin embargo, la posibilidad de que el crimen fuera un drama pasional.

# CHOQUE EN COLONIA: 2 MUERTOS

MONTEVIDEO, 18 (Especial). — En trágico y espectacular triple choque automovilístico hallaron la muerte dos personas y tres resultaron con heridas gravísimas. Tres de las víctimas del accidente son de nacionalidad argentina. El poco común episodio ocurrió ayer a las 16.30 en la ruta que une esta ciudad con Colonia. Según los datos que se han podido obtener hasta el momento, uno de los coches era un Peugeot, chapa argentina, en el que viajaban las señoras Lidia B. de Plana y María Pérez Lozada, respectivamente, y una hija de ésta, de nombre Alicia, las tres argentinas. Como consecuencia de la violenta colisión las dos primeras murieron en el acto,

en tanto la joven quedaba entre la vida y la muerte a raíz de las heridas recibidas.

Un segundo vehículo, chapa uruguaya, en el que viajaban una señora con su esposo y su hijo, sufrió también fuerte impacto, de resultas del cual resultaron víctimas de horribles contusiones y fracturas, la señora y el hijo. Hasta el momento no se tiene información sobre la identidad de esas personas. Lo único que ha podido saberse, es que eran de nacionalidad uruguaya.

### ● EN BUENOS AIRES

Al mediodía en dos aviones Cessna monomotores, especialmente fletados por los familiares, lle-

garon al aeroparque los cadáveres de las señoras de Plana y Lozada. En cuanto a la hija de esta última, Alicia que resultara herida en la cabeza, llegó momentos después en un avión del Automóvil Club. Era acompañada por su padre y su hermano, Rubén, quienes también eran pasajeros del automóvil. La niña fue trasladada de inmediato al sanatorio Anchorena en donde quedó internada. Los restos de las infortunadas víctimas son velados en Lavalleja 1556 de esta capital. La señora de Plana era esposa de un importante ejecutivo de la firma naviera Atlántida S.A., y la señora de Lozada era accionista de la misma.

## GRATIFICARE \$ 50.000

Devol. perra "LASV" perdida el 15-8 del BARRIO NAON - MATADERO. Responde a YANKA, es marrón y blanca. Inf. FRAGATA ARGENTINA 1410 — T. E. 68-3428

## Disculpe, no tenemos más remedio que cortarle. ¿Sabe por qué?

Día	Hora	Razón de la interrupción	Partido	Localidad
19-8-71	8.00 a 17.00	Construcción de una nueva plataforma.	L. de Zamora	Turdera
20-8-71	7.00 a 17.00	Conexión de dos plataformas en la red de media tensión.	L. de Zamora	Temperley
21-8-71	7.00 a 10.00	Cambio de transformador en plataforma.	Quilmes	San Francisco Solano
21-8-71	13.00 a 17.00	Mejoras en la red de media tensión.	Gral. San Martín	San Andrés y V. Maipú
21-8-71	15.00 a 15.30	Cambio de suministro para cliente.	Gral. San Martín	San Martín
22-8-71	13.00 a 13.30	Cambio de suministro para cliente.	Gral. San Martín	San Martín
19-8-71	8.00 a 17.00	Renovación de red de media tensión.	Gral. Sarmiento	José C. Paz Lons Noroeste
20-8-71	8.00 a 17.00	Mantenimiento en la red de media tensión.	Gral. Sarmiento	San Miguel Sud

segba

SERVICIOS ELECTRICOS DEL GRAN BUENOS AIRES



Zona delimitada por las calles  
8. Peña (Sta. Catalina) o Polonia, Cuyo, La Nueva, Avda. Seguí, A9 del Rey, Cuyo, San Lorenzo, Aménodo, L. Marthas, Viera, vías del F. C. Roca, J. B. Justo, Seguro, Charlone, Casanova de Enz y Frincoz, Juncal, Cevallos, Balcarce, Q. Casares, 826, 878, 832 y Cno. Gral. Belgrano.  
Libertad, Ayacucho, 3 de Febrero, Islas Malvinas, Las Heras, Mitre, Fréche, Estrada, Balcarce, 20 La Crujía, Suipacha, La Crujía, Alvear, A. Hue, Balcarce, 20 La Crujía, Suipacha, La Crujía, Alvear, A. Hue, Río Tercero, Compostela, 11 de Septiembre, Oliden, F. de Alzaga, Azorín, Acerbom, Florida, M. de Pinazzo, vías del F. Gral. Urquiza, Tomás Guido, Maestro Ferreyra, Edición, El Zonda, Tupac Amaru, Uriarte, Martínez de Hoz, M. García.



# SANCION A MASTRANGELO

Consultado el titular de Atlanta, Enrique Altamura, sobre la situación del jugador Ernesto Mastrángelo, respondió: "Preventivamente se decidió suspenderlo hasta el 31 de diciembre de 1971. De todas maneras en una reunión que mantendremos el jueves por la noche, daremos a conocer un comunicado donde aclaremos todo, pero les puedo anticipar que este chico estuvo mal asesorado o bien él, les mintió a quienes le ofrecieron su ayuda jurídica en este problema".

Estas palabras del alto dirigente "bohemio", no hacen sino establecer una nueva instancia en un conflicto que prácticamente arranca desde 1970. CRONICA recogió además diferentes versiones sobre el

## Enérgica Actitud Tomó Atlanta

problemas que tiene los siguientes ítem para el análisis:

1) Atlanta sostiene que Mastrángelo es el jugador mejor pago del plantel y que le extendió órdenes de pagos suficientes como para considerarse prácticamente al día en sus retribuciones.

2) Mastrángelo —que llevó el caso ante el asesor letrado de Futbolistas Argentinos Agremiados, doctor Confalonieri— solicitó ser declarado libre de acuerdo a un documento firmado por las partes en 1970, donde, luego del conflicto económico suscitado en varios meses del año pasado, Atlanta

se avenía a dejar libres a todos los integrantes del plantel el 30 de junio de 1971, si éstos conseguían que el equipo se clasificara para el Nacional de 1970.

3) La mayoría de los futbolistas, reinició el aparente beneficio que significaba ese convenio, por cuanto todos pensaron que a mitad del año era muy difícil conseguir una plaza donde ubicarse. Mastrángelo —que estuvo a punto de incorporarse al fútbol español (Atlético de Madrid) que no tuvo suerte por ser seleccionado argentino casi simultáneamente— ante la posibilidad de obtener mejores retribuciones en clubes que lo

requieren con insistencia (Boca, Independiente, Chacarita) se aferró al citado documento y reclamó su libertad de acción incondicional.

4) La sanción que ahora aplicó Atlanta, puede tener una imprevista derivación a poco que Agremiados exija que se respete el documento firmado en 1970. Sin duda es fácil predecir que un nuevo caso entrará en la esfera Judicial, intervención de AFA, mediante. Mientras tanto cada una de las partes litigantes se arroja la verdad; algo que en definitiva podrá saberse cuando se expidan quienes han tomado ingerencia en el conflicto, que en sí, constituye una novedad en materia de relaciones clubes-jugadores profesionales.

# Ordenanza Municipal Nº 25.867 Rehabilitación de Licencias de Automoviles de Alquiler con Taxímetro.

Buenos Aires, 5 de agosto de 1971

Visto que distintas entidades que agrupan a prestatarios del servicio público de automóviles de alquiler con taxímetros, han solicitado se revean las resoluciones mediante las cuales se dispuso la baja de licencias por incumplimiento de disposiciones que rigen aquel servicio; y

Considerando:

Que en virtud de la naturaleza de los casos planteados este Departamento, Ejecutivo estima equitativo acoger favorablemente la gestión formulada, en atención a que, si bien las caducidades cuya revisión se solicita han sido fundadas en las normas vigentes, las disposiciones transgredidas fueron, en general; de carácter formal;

Por ello, de conformidad con lo propuesto por la Secretaría de Servicios Públicos y en uso de las facultades conferidas por la Ley 16.897 (B.M. 12.857);

El Intendente Municipal, sanciona y promulga con fuerza de Ordenanza:

Artículo 1º — Autorízase al Departamento Transportes de la

Secretaría de Servicios Públicos a disponer la rehabilitación de licencias de automóviles de alquiler con taxímetro, que hayan caducado a partir del 1º de enero de 1970, acordándose a los interesados un plazo único e improrrogable de treinta (30) días corridos, desde la publicación de la presente ordenanza, para formular el pedido respectivo.

Art. 2º — Exceptúase de lo dispuesto en el artículo anterior los casos de caducidades motivadas por infracciones al art. 52 de la ordenanza 24.309 (B.M. 13.554).

Art. 3º — El Departamento Transportes adoptará las medidas técnico-administrativas necesarias para dar cumplimiento a la presente disposición.

Art. 4º — Los peticionantes serán notificados en el momento de su gestión que deberán presentar, a partir de los cinco (5) días subsiguientes de iniciada la misma, y dentro de un plazo máximo de veinte (20) días corridos, el o los vehículos, para su inspección técnica, a efectos de comprobar si se encuentran en las condiciones establecidas

en la ordenanza 24.309 y sus modificatorias, en cuyo caso se habilitará al causante para seguir prestando el servicio.

Art. 5º — El incumplimiento del término fijado por el art. 4º será causa para denegar la petición.

Art. 6º — Suspéndese la limitación impuesta por el art. 3º de la ordenanza 25.720 (B.M. 14.072) hasta tanto queden resueltos los casos a que se refiere la presente, en cuya oportunidad se reverá la cantidad de licencias a fijar.

Art. 7º — Dése al Registro Municipal y a la prensa, publíquese en el Boletín Municipal, comuníquese a la Policía Federal y para su conocimiento y de más fines pase al Departamento Transportes.

Montero Ruiz  
César Pertierra Cánepa

## REGIONAL: SE LE DIO A HURACAN

BAHIA BLANCA, 18 (De nuestro corresponsal). — Ayer, completando la primera fecha del Campeonato Regional de Fútbol, Huracán, de Ingeniero White, derrotó categóricamente a Estrella, de Berisso, por 3 a 0. Ambos equipos están dentro de la Región VII y representan a las zonas Sur y Este, respectivamente.

HURACAN: Santos, Vecchio, V. Rodríguez, Gúmez, J. Martínez, Ginder, Rosales, De Nápoli (Chalna), J. Rodríguez, Ferlich y Magaña (Literas).

ESTRELLA: E. Pérez; Aguirre, Battilana, Ferreiro, Pintos, Jaiaid, Rey, Cazullo, Atornoz, Ponce (Aguied), (P. Martínez) y Benet.

Los goles para el equipo local fueron convertidos por J. Martínez a los 31' del primer tiempo, y en el complemento, a los 22' Rosales y a los 45' Literas. Arbitró Juan Aramburo y se recaudaron 452 mil pesos moneda nacional.

## BASQUET: EXITO DE SAN LORENZO FRENTE A BOCA

La quinta fecha del torneo de primera división de la Asociación Buenos Aires de Básquetbol tenía como atractivo principal el enfrentamiento entre los dos punteros: Boca Juniors y San Lorenzo, resultando vencedor en excelente espectáculo el quinteto azulgrana, por 100 a 97. River Plate batió a Atlanta por 93 a 88. Lanús se impuso a Independiente por 81 a 70, y Sportivo Alsina superó a Huracán de San Justo por 69 a 62. San Lorenzo logró una resonante victoria, tras remontar una diferencia en contra de trece puntos: 75 a 62. En el primer tiempo ganaba el cuadro boquense por 52 a 45.

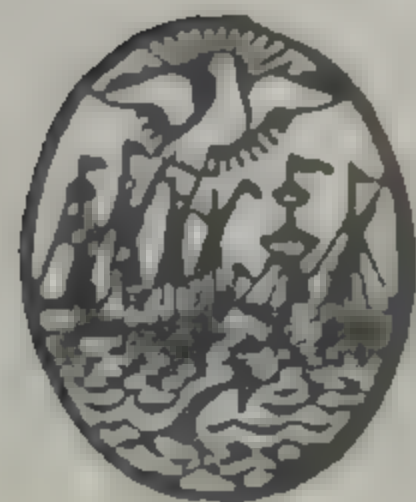
Dirigieron Juan Sastre y Severino Alvarez.

SAN LORENZO: Perroni 8, Vásquez 3, Masolini 23 (x), Benítez 18, Perales 27 (x) (formación inicial), Rojas 3 (x), Visciglia 18, Aguirre 0, Pacheco 0. Total: 100. D.T.: Edeard Parizola.

BOCA JUNIORS: Delguy 37, López 6 (x), Maína 19, Firpo 12 (x), Casarin 6 (formación inicial), Dunan 14 (x), Morelli 1, Palopoli 2. Total: 97. D.T.: Enrique Borda.

● COPA ROBERTO VIAU

En el club Gimnasia y Esgrima de Villa del Parque dio comienzo anoche el torneo por la copa "Roberto Viau", que recuerda a una de las grandes figuras del baloncesto argentino. El certamen se juega simultáneamente para las categorías cadetes y mayores. En cadetes, San Andrés derrotó a Parque, por 69 a 66, luego de ir venciendo por 28 a 26, y en mayores, River Plate —pasó la barrera de los 100 puntos— le ganó a Imperio Juniors por 115 a 69, tras ir en ganancia por 48 a 23.



Municipalidad de la  
Ciudad de Buenos Aires



## MEMORIA Y BALANCE

**Argentinos Juniors:** Hace tres fechas que no gana. **Atlanta:** Tuvo en las últimas tres fechas, partidos sumamente difíciles; le ganó a River y San Lorenzo y perdió con Independiente. El saldo es positivo. **Banfield:** Es el equipo de peor racha; hace 14 partidos que no gana y en ellos sacó solo 6 puntos. Es el más empujador con 12 igualdades. **Boca Juniors:** Por el contrario, es el que menos empató. Algo inusual en el equipo azul-oro: está a 3 partidos del equipo más derrotado del torneo, Colón. **Colón:** Ganó después de 5 fechas. Su valla es la más batida del torneo con 57 tantos en contra. **Chacarita Juniors:** Hace tres fechas que no gana. Peca de poca efectividad, sobre todo en esta rueda final, donde sus tres triunfos fueron por la mínima diferencia y con equipos que ocupan las últimas colocaciones. **Estudiantes de La Plata:** También anda "flojo" en goles. Su productividad es la más baja del torneo con un total de 24 goles en 23 partidos. **Ferro Carril Oeste:** Hace 5 fechas que no gana. **Gimnasia y Esgrima:** Le resta jugar con Racing para completar la fecha. De cualquier manera sus dos últimas presentaciones fueron sendos triunfos. En los últimos cuatro cotejos logró 10 goles. **Huracán:** Por primera vez en lo que va del año, ganó tres partidos consecutivos. **Independiente:** Obtuvo con el de ayer su cuarto triunfo consecutivo. Es juntamente con San Lorenzo el equipo más ganador. Su valla es la menos vencida. **Los Andes:** Lleva su valla invicta a través de sus últimos tres partidos. Ayer ganó después de 7 matches y es su primer triunfo en lo que va de la segunda rueda. **Newell's Old Boys:** Es el equipo que mantiene en la actualidad la mejor racha; lleva sin perder 12 cotejos. Es el único que mantiene su cancha invicta. **Platense:** Lleva 10 partidos sin ganar. En ellos obtuvo 4 puntos solamente. En los últimos 9 partidos hizo solo 3 goles. Es el equipo menos ganador y el más perdedor. No ganó en lo que va de la segunda rueda. **Racing:** Completa el jueves. Sus últimos tres partidos los empató 1-1. Hace 5 fechas que no gana. **River Plate:** Sufró ayer su tercera derrota consecutiva. En esos encuentros, hizo solamente 1 gol y en cambio recibió de sus rivales 6. **Rosario Central:** Perdió después de tres triunfos consecutivos, dando el invicto su D. T. Ariel Amadeo Labruna (y nada menos que contra Boca!). **San Lorenzo de Almagro:** Perdió después de 12 partidos de empates y triunfos. De cualquier manera, continúa siendo, juntamente con Independiente, el conjunto más ganador. También es el equipo más goleador con 63 tantos en 27 partidos, y solamente en tres partidos no pudo abrir el marcador (con Chacarita Juniors, River Plate y Los Andes). **Vélez Sarsfield:** Perdió después de dos partidos en los que obtuvo sendos triunfos. Cuenta entre sus filas con el goleador del torneo, Bianchi, que logró 25 goles. Y va que estamos con Bianchi, que logró ayer el primer gol en el marcador, repitiendo el hecho 6 fechas, en las que había nada menos que 9 goles.

**Datos estadísticos:** Los locales: 130 goles; los visitantes: 121; para los tiempos regulares: 117; para los complementarios: 13. Se anotaron 135 penales, de los que se convirtieron 113. Se desviaron 11. Se anularon 19.

Hasta aquí, el "Memorandum" donde los hinchas pueden para sus valientes.



**EL MINUTO DE ESTUDIANTES.** El gol de Verde sobre la finalización del partido dio lugar para que los "pinchas" festejaran la gran victoria.



**ARROJO.** Con sentido de la oportunidad Carnevali se arroja valientemente a los pies de Oberti. Salvó a su valla de una caída casi segura.

# SEIJO Y MENOTTI: ROUND EMPATADO

## RUDA PARA RIVER

Ayer en La Plata hubo hechos patéticos. La inenarrable alegría de hinchas y jugadores de Estudiantes, al conseguir sobre la hora dos puntos demasiado importantes, y la tremenda frustración de River por acumular otra derrota. En el deprimido vestuario "millonario" airada voz reclamó la renuncia del director técnico, el oscuro Didí, mientras éste permanecía en un rincón encerrado en total mutismo. Fue entonces cuando se alzó la palabra de un dirigente tratando de poner calma: "Muchachos, con que se vaya el técnico no ganamos nada... Hoy perdimos por mala suerte. Nosotros tenemos 'mufa' encima y no hay vuelta que darle... A mí lo único que se me ocurre es plantar ruda macho en el estadio... A lo mejor eso nos saca la 'yetta'. Algunos asistieron, pero Didí siguió callado.

**BILARDO:** Poco antes de comenzar el partido en La Plata nos encontramos con Bilarde en los vestuarios "pinchas", y ante versiones de que posiblemente se hiciera cargo del equipo, le solicitamos una respuesta: "No, por ahora técnica no. Simplemente estoy colaborando con este club que tanto le debo y en el que tengo muchos amigos. El presidente me vino a buscar en dos oportunidades, pero yo por ahora no quiero saber nada. Son muchas las cosas que hay que arreglar antes. Además, en la actualidad estoy trabajando con Zubeldía y debería primero conversar con él antes de tomar cualquier determinación". Y dicho esto, Bilarde se encerró juntamente con los jugadores en los vestuarios.

**SIGUE EL ENOJO:** Un nuevo motivo, a los muchos ya existentes, se sumó el lunes por la noche a poner más tensión las relaciones jugadores-dirigentes en Estudiantes. Ocurrió que la Comisión Directiva les ofreció el 50 por ciento de la estadia en el Hotel Provincial, pero éstos no lo aceptaron y luego de cenar en un restaurant de La Plata, comida que ellos mismos se pagaron, fueron a dormir al Country. En una mesa muy cercana, y en el mismo restaurant, se encontraba el presidente de la institución, que los ignoró durante toda la noche. En fin, como ha determinado todo esto no lo sabemos, pero que las cosas siguen mal, eso sí lo sabemos.

**LOGICA:** "Mire, amigo, siempre gana bien el que hace más goles. Incluso nosotros jugamos bien y la justicia de la victoria es total". Lo dijo Miguel Angel Lopez en Liniers.

**ASADO:** Hoy, Carlos Bianchi y José Marín brindarán al plantel de Vélez un asado con motivo de haber sido ellos integrantes del seleccionado nacional.

**COMODIN:** Sá, va camino a ser el nuevo Sastre de Independiente. Desde que llegó al club jugó en todos los puestos y lo hizo con la misma gran jerarquía. Así alababa un directivo de Independiente las bondades del marcador central de los rojos.

**CABALA:** Por Barbieri, director de Independiente, se anunció todo el segundo tiempo encerrado en los vestuarios para que su equipo triunfara. Si los rojos continuaban así, tendría que pedir perdón.

**GOLES BENDITOS:** Atlanta también tiene asesor espiritual. Quien decidió asumir el cargo es el presbítero Luis Abraham, capellán nacional de los Exploradores Argentinos de Don Bosco. Su pasión por los colores "bohemitos" lleva ya 42 años ("me hice hinchas a los 14") y como muestra de un fervor digno de mejor causa, nos refirió de qué manera trata de influir él en la producción del mendocino Canó: "Antes de cada partido, lo bendigo. Generalmente, cuando le pongo una mano sobre su cabeza, hace goles con los pies. Cuando le toco las piernas, es casi seguro que el gol va a llegar con un cabezazo". Lógicamente, ante nuestra requisitoria, dijo que ayer, frente a San Lorenzo, "lo había bendecido echando agua sobre sus cabellos". Un suceso más para agregar a la galería de las excentricidades (o no) que a diario recoge nuestro fútbol.

**CABALA:** Siguiendo con Canó, vale consignar

una curiosa cábala que ayer puso en práctica. Luego de dar los hurras de salutación, se separa de sus compañeros, corre hasta uno de los arcos llevando la pelota hacia la red, después la levanta, la besa y la envía al centro del campo. Un trabajo previo que exige una gran dosis de misticismo, sin duda.

**PREMIO:** Cada bohemio consiguió para sus bolsillos, como premio por ganar a San Lorenzo, la suma de 30.000 nacionales. "Más no les podemos dar", aseveró el no muy eufórico presidente Altamura.

**GUISOS, NO:** Recomendación especial de Zoff para sus dirigidos: "El jueves los espero a todos a las 15.30. Tengan cuidado con la comida y descansen bien". Sobre los excesos gastronómicos fue más concreto con Canó.



**FINAL.** Hay cansancio en los rostros de Gallo y López al término del áspero partido en Liniers.



**MORENO SONRIENTE.** Meléndez acaricia con su mano aún enyesada al buen arquero Biasuto.

tuvo un problema hepático y mucha fiebre. Como livianito, pibe, nada de guisos.

**PAPA OTRA VEZ:** Mientras todos se duchaban, una voz trono fuerte en el de por sí eufórico vestuario bohemio: "Silencio, muchachos, pido un aplauso bien fuerte para Vicente, que acaba de tener la satisfacción de ser papá por segunda vez. Su esposa dio a luz una nena".

**CUSTODIA:** El visitante, alto y gordo, entró al vestuario de San Lorenzo y sin mediar palabra estacionó en un escritorio a Dominguez, quien lo observó sin comprender porque no lo conocía. "Yo soy amigo de Juanito, que es amigo suyo, y le vengo a ofrecer custodia personal. Usted sabe, siempre hay algún exaltado". "No hace falta, gracias", dijo Dominguez. "Pero mire que algún loco por ahí". Dominguez ya no lo miró y se quedó sobre el partido sin darle importancia a la comedia.

**VERSION "SANTA":** "Perdimos porque Atlanta jugó en forma que difícilmente repita. Además, hoy su arquero salvó el partido. Seguro que en las próximas lo goleamos... ¿Por qué no puse a Veglio de entrada? Porque pensé en dar mayor solidez al medio campo. Además, el 'Lobo' no lo va a hacer todo" (Rogelio Dominguez para varios cronistas).

**LABRUNA SE ENOJO:** Cuando me enteré al conocer a Rosario Central me sentí muy decepcionado. Me parecía que me habían engañado. Seguramente me habían engañado en la presentación. Les digo que si a mí me decepcionó, ¿usted no que el 3 de octubre? La verdad es que se pensó que iba a ser el 3 de octubre. En la semana pasada me decepcioné.

**ANGEL CURADO:** "Le puedo asegurar que ya todo pasó. La lesión que me aquejaba ya quedó atrás y ahora solo espero entrenar fuerte para bajar un par de kilos y entrar en la primera lo antes posible. Hoy se ganó bien". Angel Rojas fue terminante. Mientras saludaba a cuantos se le acercaron, nos comentó su posible vuelta al primer equipo de Boca Juniors.

**HABLA RIFRA:** R. Rifra, director de Boca Juniors, dijo que el equipo de Boca Juniors estaba muy bien. Me parecía que me habían engañado. Seguramente me habían engañado en la presentación. Les digo que si a mí me decepcionó, ¿usted no que el 3 de octubre? La verdad es que se pensó que iba a ser el 3 de octubre. En la semana pasada me decepcioné.

**SEIJO VS. MENOTTI:** Tras la tensa situación vivida en el vestuario de Huracán, cuando el señor Seijo no pudo ingresar al mismo, vimos retirarse presuroso a Luis Menotti. Al mismo tiempo, los jugadores de Huracán salieron de las duchas para intentar disuadir al técnico de que no lo hiciera. ¿Qué había sucedido? Seijo tuvo un grueso cambio de palabras con Menotti, pues estuvo esperando en la puerta del vestuario varios minutos sin que lo dejaran ingresar. Cuando lo hizo buscó al rosarino, exigiéndole una aclaración, que no fue del agrado del presidente. Entonces, Menotti optó por retirarse, poniéndole una nota amarga a un vestuario que festejaba como nunca.



# La Síntesis

Se disputaron ayer por la tarde ocho encuentros correspondientes a la vigésima octava fecha del Campeonato Metropolitano organizado por la Asociación del Fútbol Argentino. Resta jugar el encuentro entre Racing Club y Gimnasia y Esgrima de La Plata, que tendrá por escenario al óvalo de cemento de Avellaneda. Este partido se apurará mañana jueves en horario nocturno (dará comienzo a las 20.40). En esta jornada el fixture dejó libre al equipo de Platense.

## NEWELL'S 1 - CHACARITA 1

**NEWELL'S OLD BOYS:** Fenoy, De Rienzo, Jara, Solórzano, Ledesma, Silva, Montes, Zanabria, Marcos, Obberti y Santamaría. AS: Dedé. DT: Dellacha.

**CHACARITA JUNIORS:** Carnevali, Fortels, Buzzo, Vargas, Sinatra, Puntorero, Poncio, Recúpero, Patti, García Cambón y Neumann. AS: Petrocelli. DT: Mareque.

Cambio: Berta por Marcos (NOB). Arbitro: Roberto Golcochea. Cancha: Newell's Old Boys.

Goles en el primer tiempo: A los 17 minutos Patti (ChJ) y a los 19' Obberti (NOB).

**TERCERA:** Newell's Old Boys 4 (Coria (2) y Martínez (2), Chacarita 1 (Treseguet).

## ATLANTA 2 - SAN LORENZO 1

**ATLANTA:** Laino, Rico, Gil, Pecoraro, Collado, Morales, Cerqueiro, Vicente, Cano, Gómez Voglino y Juárez. AS: Concl. DT: Zoff.

**SAN LORENZO:** Kadjevich, Rezza, Heredia, Villar, Telch, Rivero, Espósito, García Ameijenda, Ayala, Fischer y Chazarreta. AS: D'Alessandro. DT: Domínguez.

Cambios: En Atlanta, De La Iglesia por Collado y Vallejos por Juárez. En San Lorenzo, Cocco por Espósito y Veglio por Ayala.

Arbitro: Eduardo Furlani. Cancha: Atlanta. Gol en el primer tiempo: A los 31' Gómez Voglino (A).

Goles en el segundo tiempo: A los 16' Cano (A) a los 31' Fischer (SL).

**TERCERA:** Atlanta 1 (Rodríguez), Son Lorenzo 3 (Dagnino, Promanzio y Gómez).

## VELEZ 1 - INDEPENDIENTE 2

**VELEZ:** Marín, Gallo, Nieva, Zottola, Avanzil, Ríos, Lapalma, Benito, Lambert, Bianchi y Bentrón. AS: Onzari. DT: Prieto.

**INDEPENDIENTE:** Medina, Comisso, López, Sá, Pavoni, Pastoriza, Raimondo, Semencowicz, Balbuena, Maglioni y Mircoli. AS: Gay. DT: Cap.

Cambio en el segundo tiempo: En Independiente, Glachello por Maglioni.

Gol en el primer tiempo: A los 5 minutos Pastoriza (I).

Goles en el segundo tiempo: A los 8', Maglioni; a los 32', Bianchi (VS), de penal.

Arbitro: Arturo Ithurrealde. Cancha: Vélez.

**TERCERA:** Vélez 1 (Gagliardi), Independiente 1 (Magán).

## ESTUDIANTES 1 - RIVER PLATE 0

**ESTUDIANTES:** Pezzano, Aguirre Suárez, Spadaro, Malbernat, Pachamé, Medina, Verde, Togneri, Rudzki, E. Flores y Bedogni. AS: G. Flores. DT: Kistenmacher (interino).

**RIVER PLATE:** Pérez, Domínichi, Palra, Laraignée, O. Pérez, J. J. López, Della Savia, Bulla, Morete, Onega y Alonso. AS: Barisio. DT: "Didi".

Cambios: En el primer tiempo a los 22 minutos, Aguilar por Rudzki (E), y en el segundo tiempo, a los 27 minutos, Eche- copar por Togneri (E).

Arbitro: Atilio García.

Cancha: Estudiantes.

Gol en el segundo tiempo: A los 43 minutos Verde (E).

**TERCERA:** Estudiantes 5 (Augler, Cossia y Galay 3), River 1 (Martínez).

## BOCA 2 - ROSARIO CENTRAL 1

**BOCA JUNIORS:** Sánchez, Meléndez, Marzolini, Ovide, Medina, Rogel, Ponce, Savoy,

Peracca, Planetti y Tarabini. AS: Roma. DT: Riera.

**ROSARIO CENTRAL:** Biasutto, Pascuttini, Carrascosa, González, Landucci, Fanessi, Bóveda, Bustos, Poy, Gómez y Gramajo. AS: Quiroga. DT: Labruna.

Cambios: Peña por Tarabini (BJ), Fogel por Bóveda y Colman por Gramajo (RC). Goles en el primer tiempo: A los 8' Planetti (B) y a los 40' Tarabini (B).

Gol en el segundo tiempo: A los 13' Bustos (RC).

Cancha: Boca Juniors. Juez: Mateo.

**TERCERA:** Boca 2 (Potente y Bongiovanni), Central 1 (Arias, de penal).

## HURACAN 2 - ARGENT. JRS. 0

**HURACAN:** Hernandorena, Dopacio, Laginestra, Raspo, Maidana, Basile, Doval, Brindisi, Babington, Veira y Giribet. AS: González. DT: Menotti.

**ARGENTINOS JUNIORS:** Spilinga, Urchevik, Morcillo, Marenda, Plá, Pena, Luna, Pekerman, Ciccarello, Sosa y Eugui. AS: Gironacci. DT: Resnik.

Cambios: Al comenzar la segunda etapa ingresaron en Argentinos Juniors, Ornad y Moreno por Plá y Ciccarello. En Huracán, Leone por Maidana.

Arbitro: O. Velró. Cancha: Huracán.

Gol en el primer tiempo: A los 36 minutos, Brindisi (H).

Gol en el segundo tiempo: A los 36 minutos, Veira (H).

**TERCERA:** Huracán 4 (Ramírez 2, Mancione y Albi), Argentinos Juniors 2 (Cordeiro 2, de penal).

## COLON 3 - BANFIELD 0

**COLON DE SANTA FE:** Constantino, Aráoz, Coletti, Zucarelli, M. Rodríguez, Lo Bello, Trullet, Ripke, Ocaño, Di Meola y Zibechi. AS: Grosso. DT: Urriolabettia.

**BANFIELD:** Errea, Haack, Tagliani, Salvatierra, Barril, Aguirre, O. López, Amado, Pellegrini, Cantero e Ibañez. AS: Orsi. López-Caballero-Morelli.

Cambios: Córdoba por Ripke (C).

Arbitro: J. Martínez Mayo.

Cancha: Colón de Santa Fe.

Gol en el primer tiempo: A los 5 minutos Di Meola (C).

Goles en el segundo tiempo: A los 32' Zucarelli, de penal (C); a los 37' Zibechi (C).

**TERCERA:** Colón de Santa Fe 5 (Bustos (3), Zapico, Lavagní), Banfield 1 (Langoni).

## LOS ANDES 4 - F. C. OESTE 0

**LOS ANDES:** Barboza, Sabella, Bordatto, Vignale, Dacunto, Cardacci, Echenausi, Cominelli, Pandolfi, Manfredi y Monteleone. AS: Gerez. DT: Murúa.

**FERRO CARRIL OESTE:** Martínez, Peláez, May, Echeverry, De Filippo, Aimonetti, Pérez, Domínguez, Vidal, Salomone y Micó. AS: Larrubia. DT: Imbelloni.

Cambios: Todos en el segundo tiempo; al comenzar, Saccardi por May y Leeb por Micó (FCO); a los 16', Piñero por Vignale (LA), y a los 43', Zanabria por Manfredi (LA).

Arbitro: L. Pestarino. Cancha: Los Andes.

Goles en el primer tiempo: A los 4' Pandolfi (LA) y a los 9' Manfredi (LA).

Goles en el segundo tiempo: A los 7' Echenausi (LA) y a los 28' Monteleone (LA).

Incidencias: En el segundo tiempo fueron expulsados, a los 18' Domínguez (FCO) y a los 40' Monteleone (LA), ambos por juego brusco.

**TERCERA:** Los Andes 2 (Aguilar y López), Ferro Carril Oeste 1 (Lorea).



**EL GRAN CAPITAN.** Marzolini se retira con la serenidad del éxito. Fue el primer triunfo con Riera como técnico.



**BESOS EN LINIERS.** Marín alucena la lección Nacional, Pastoriza, en forma.

# EL METRO



**LA EMOCION.** El arquero Laino llora. Vallejos y Gómez Voglino lo acompañan en su emoción. Victoria de Atlanta que le da esperanzas. Cayó San Lorenzo en Villa Crespo.



**SALVADA.** En los últimos minutos del encuentro los delanteros de "Nuls" apuraron a la defensa de Chacarita. Aquí Santamarina remata en forma fuerte pero desviada.

# Se Fue Chacarita

Partió con destino a España el plantel profesional de Chacarita Juniors, que jugará en Barcelona disputando la Copa Gamper. Lo hizo minutos antes del mediodía de hoy. El debut del elenco "funerario" está previsto para el día 24, enfrentando en esa oportunidad al fuerte conjunto alemán del Bayern Munich. En caso de ganar debería jugar al día siguiente con el equipo que resulte ganador del match Barcelona - Hungría Hooved, que son los otros participantes de este torneo. Luego de esta competencia Chacarita Juniors viajará a Tenerife, donde el día 28 de agosto se medirá con un combinado local.

Preside esta delegación el titular de la entidad, inge-

nierno Gómez, y viajó como delegado Salvador Zuccotti y el director técnico Mareque. Los jugadores que están en vuelo son Carnevali, Petrocelli, Fortels, Buzzo, Vargas, Frassoldatti, Fucceneco, Recúpero, Poncio, Puntorero, Patti, García Cambón, Neumann y Wehbe. A todos ellos se unirán en Barcelona los ex integrantes Ángel Alberto Marcos, que está actualmente en Francia, y Orife, en España. Ambos antes de ser vendidos fueron comprometidos mediante un contrato para ser cedidos para actuar en este certamen. A Orife aún no le fue designado equipo, por cuanto lo tiene un empresario para colocarlo en ese medio.

● **BOCA - SANTOS**  
Boca Juniors ha confir-

mado que su partida será el próximo lunes 23 rumbo a la capital venezolana. En efecto Caracas será escenario de un nuevo enfrentamiento entre el conjunto superior xeneize y Santos el famoso equipo brasileño de Pelé. El match que ha despertado enorme interés se efectuará el miércoles 25 del actual y en el mismo se pondrá en juego un trofeo especial conmemorando los 45 años que cumple la Federación Venezolana de Fútbol. El Santos por su parte arribará a Caracas el domingo por la noche y a tal efecto ya le han remitido las visas internacionales correspondientes, y se encuentran en San Pablo (Brasil).





Abrazada efusivamente a su compañero de Selección, fue valor importante en la victoria roja.



TODO EN PAZ. Telch y Morales muestran cordialidad. Atlanta respira mejor ante la importante victoria.



EL VERDUGO. Verde, autor de la conquista sobre el final, saluda a Morlete. River perdió su tercer partido consecutivo. Problemas para "Didi".

# ES COSA DEL DIABLO

## No Sopló "El Ciclón": Segundo con Chacarita

Independiente, jugando de contragolpe, consiguió en Liniers un resonante éxito. Vélez se estrelló ante una buena defensa. Atlanta le ganó bien a un San Lorenzo que reaccionó tarde. Justo triunfo "pincha": otro fracaso de River. Nuls y "Chaca": empate y partidazo. Boca trabajó mucho para vencer con susto. Huracán dio buena exhibición. Fáciles victorias de Colón y Los Andes frente a débiles Banfield y F. C. Oeste.

### CONTRAGOLPE MORTAL

El contragolpe fue el arma con que Independiente definió su pleito en Liniers ante Vélez Sarsfield. Es cierto que el madrugador gol obtenido por Pastoriza permitió a los de Avellaneda emplear una táctica conservadora, basamentada en la extrema prodigalidad de Semenewicz y el talento y creación de Pastoriza y Raimondo en el dominio de la zona central del campo, de donde partieron siempre los "pelotazos" para las escapadas de Balbuena y Maglioni. El complemento fue patrimonio exclusivo de los hombres de la "V" azulada. Independiente se atrincheró atrás y una maraña de casacas rojas, cercó siempre a Bianchi, cuando incursionó por el área. Semenewicz, se pegó como estam-pilla a Bentrón, y así los minutos pasaron.

### BUEN PLANTEO "BOHEMIO"

Fue un partido intenso y con poca tregua (a lo sumo 15 ó 20 minutos de la primera parte) con un justo ganador en Atlanta que manejó el encuentro entre otras razones, por su férrea marca sobre los hombres claves de San Lorenzo. Además el medio campo local superó permanentemente al de Boedo, resultando infructuosa toda tentativa de Telch-Espósito (luego Cocco) y García Ameljenca por gravitar en el juego. Invariablemente Vicente y Collado fueron quienes manejaron con mayor fortuna el contralor de las acciones, surtiendo en todo avance la presencia de Gómez Voglino como conductor del juego a través de Cano. Todo ello puso en evidencia además la escasa seguridad de Rivero y los apremios en que se vio Heredia toda vez que el número 9 "bohémio" incursionó por las puntas. Y como San Lorenzo ofensivamente volvió a pensar solo en Fischer, todo se incluyó, porque sobre él también ganó Atlanta, salvo en el gol, que resultó el horario exacto para lo que fue el encuentro.

### RIVER SIN SALIDA

Y River sigue a los tumbos. Esta vez fue Estudiantes, el que en forma agónica, logró derrotarlo. Con toda justicia. Aun con errores, pero demostró a lo largo de los 90 minutos, una vocación ofensiva mucho mayor que la de su rival. Un rival, que al taponarlo a Onega y a Bulla (Spadaro y Togneri respectivamente se encargaron de ello) no tuvo salida alguna. Sus volantes fracasaron en todo momento, y solo López (y en forma esporádica) intentó poner algún orden en un equipo, que no tuvo

hombres ni ideas para llegar con claridad al gol.

### FESTIVAL EN LOS ANDES

Fácil victoria de Los Andes. Su principal virtud consistió en capitalizar las garrafales fallas de la defensa de Ferro. Cuando ya a los nueve minutos, Manfredi logró el segundo tanto el partido pareció estar definido. Es que el concierto de errores de la línea de zagueros "verde" y principalmente de Martínez daba tal cantidad de ventajas, que todo era sencillo para Manfredi, Pandolfi y compañía.

### ROSARIO VIO PARTIDAZO

Buen partido, justo resultado y una gran recaudación, síntesis de encuentro jugado en Rosario, entre Newell's Old Boys y Chacarita Juniors. Dominio alternado por parte de ambas escuadras, que tuvieron en Puntorero y en Silva como los mejores exponentes de su

fútbol. La conquista de Patti (gran jugada de García Cambón) y el posterior empate de Alfredo Obberti (cabezazo), señalaron una igualdad justiciera. La expectativa que había despertado el encuentro no fue defraudada en ningún instante y ambos equipos fueron ovacionados al término del partido. Mientras tanto el estadio del Parque Independencia se mantuvo invicto durante este torneo Metropolitano.

### BOCA CON ANGUSTIA

Los primeros minutos de Boca dieron la sensación de un cambio. Desde el inicio se situó en la ofensiva y con ello desorientó a Central, que no pudo pararse en la cancha. En ese lapso, el gol de Planetti (golazo) fue como un balde de agua fría para la visita. Bien Medina y Savoy en la zona de gestación. Sobre el final de la primera parte, Tarabini consiguió un 2-0 que pareció sellar la suerte de Central. La entrada de Colmán cambió las cosas. Central mejoró y "borró" a Boca de la cancha. Bustos puso el 2-1, pero si bien los rosarinos siguieron en la ofensiva, Boca arribó a una victoria en forma angustiosa. Por fin, Riera pudo sonreír.

### EL "GLOBO" ILUMINADO

Huracán reafirmó que está en alza, porque su actuación de ayer es la de un equipo que viene jugando bien, con fe y ganas. El 2 a 0 fue muy poco premio para un trabajo de noventa minutos bien jugados. La prodigalidad de Brindisi, el buen acompañamiento de Babington y las paredes de Veira y Doval, destruyeron a su oponente. Argentinos Juniors no jugó mal. Simplemente que se vio superado en todos los terrenos, amen de no contar con la presencia de Caputo. Si otro armador "Chiche" Sosa, se encuentra solo en un medio campo poblado de camisetas blancas.

### DI MEOLA Y EL EXITO

El buen fútbol estuvo a guisa de anteojito del encuentro entre Colón y Banfield. El campo de Córdoba por Riera prometió una segunda etapa, fue la tónica fundamental para el triunfo final de los "diablos". Feliz comienzo por parte de Colón con un gol del asajado y otorgado Eduardo D. Meola que completó los planes defensivos del equipo "diabólico", demostrados apenas se puso en juego el balón. Luego todo resultó fácil para el conde del Carrizo Centenario, que volvió a la victoria después de varios traspiés consecutivos.

## LAS POSICIONES

Equipos	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts.
INDEPENDIENTE .....	27	15	8	4	48	27	38
SAN LORENZO DE ALMAG.	27	15	6	6	63	36	36
CHACARITA JUNIORS ....	27	14	8	5	38	26	36
NEWELL'S OLD BOYS .....	26	13	8	5	57	30	34
VELEZ SARSFIELD .....	26	12	9	5	50	31	33
RIVER PLATE .....	27	13	6	8	31	39	32
GIMNASIA Y ESGRIMA (**) ..	25	9	11	5	33	38	29
FERRO CARRIL OESTE ...	26	10	7	9	35	33	27
HURACAN .....	27	9	8	10	31	39	26
BOCA JUNIORS (*) .....	26	11	3	12	40	41	25
ROSARIO CENTRAL (*) ...	25	7	9	9	38	39	23
COLON .....	27	7	8	12	44	57	22
ARGENTINOS JUNIORS ..	26	6	10	10	37	42	22
LOS ANDES (*) .....	26	8	6	12	30	38	22
BANFIELD .....	27	5	12	10	28	38	22
RACING (**) .....	26	5	11	10	40	50	21
ATLANTA .....	26	7	5	14	34	44	19
ESTUDIANTES (*) .....	23	5	5	13	24	41	15
PLATENSE .....	26	3	8	15	27	54	14

(\*) Tienen sus partidos pendientes por la intervención de Estudiantes en la copa Libertadores de América  
(\*\*) Jugarán su partido mañana.

## HABLAN LAS BOLETERIAS

VELEZ SARSFIELD - INDEPENDIENTE	\$ 9.926.700.-
ATLANTA - S. LORENZO DE ALMAGRO	6.630.800.-
N. O. BOYS - CHACARITA JUNIORS	5.071.000.-
ESTUD. DE LA PLATA - RIVER PLATE	3.204.150.-
BOCA JUNIORS - ROSARIO CENTRAL	3.147.500.-
HURACAN - ARGENTINOS JUNIORS	2.028.000.-
COLON - BANFIELD	1.237.400.-
LOS ANDES - FERRO C. OESTE	576.000.-

TOTAL DE LA JORNADA .... \$ 31.822.500.-  
Las cifras son consignadas en pesos moneda nacional

## HOMBRES GOL

BIANCHI (VS) .....	25	Marcos (Ch.) .....	10
Obberti (NOB) .....	22	Lanera (Rac.) .....	9
Fischer (SLA) .....	19	Manfredi (LA) .....	9
Mas (RP) .....	14	Zabala (Col.) .....	9
Castal (Plat.) .....	13	Begorra (NOB) .....	8
Ammonetti (FCO) .....	11	Brindisi (H) .....	8
Bentrón (VS) .....	11	García Cambón (Ch) .....	8
Di Meola (Col.) .....	11	Onega (RP) .....	8
Landucci (RC) .....	11	Onega (GELP) .....	8
Pastoriza (Ind.) .....	11	Vera (H) .....	8
Cano (Atl.) .....	10	Wolff (Rac.) .....	8

## PROXIMA FECHA

29ª JORNADA Y 10ª DE LAS REVANCHAS

RIVER PLATE (1) v.s. 2 O. BOYS (3)	
INDEPENDIENTE (1) ..	ESTUDIANTES (1)
SAN LORENZO (1) ..	VELEZ SARSFIELD (1)
BANFIELD (1) ..	ATLANTA (1)
FERRO C. OESTE (1) ..	COLON (1)
ARG. JUNIORS (1) ..	LOS ANDES (1)
GIM. Y ESGRIMA (1) ..	HURACAN (1)
ROS. CENTRAL (3) ..	RACING (4)
PLATENSE (1) ..	BOCA JUNIORS (1)

LIBRE: CHACARITA JUNIORS

Entre paréntesis, los resultados de la primera rueda



# OTRA VEZ, LADRONES EN PATOTA

Ayer, CRONICA fue testigo de uno de los hechos más depreciables, que se pueden presenciar luego de un partido de fútbol. En el subterráneo de la línea "A" que va desde Primera Junta a Plaza de Mayo, subió una de las tradicionales patotas que tanto mal le hacen a nuestro fútbol; esa pandilla, alrededor de unos 50 muchachos, ascendió en la estación de Plaza Miserere; se dirigieron al último vagón al gri-

to de "Y dale rojo... y dale rojo..." En la primera parada (es decir Pasco), pasaron al coche anterior y prosiguieron con la secuela de delitos; tomaron a un grupo de personas que se encontraban en uno de los pasillos y las rodearon; entre ellas había una viejecita, que tenía un ramo de flores en sus manos; le sacaron un reloj y le abrieron la cartera; un señor que la acompañaba, posiblemente su esposo, fue

llevado hacia un costado, con una mano que le tapaba la boca; una señorita que estaba sentada debió escuchar infinidad de palabrotas.

La cosa siguió en el otro vagón, ante la impotencia de la gente, que veía como eran robados, sin poder proferir una sola palabra. Mientras tanto el subterráneo seguía su andar; hasta el guarda tuvo que proceder a dar salida correspondiente, si no quería

correr serio peligro. Subterráneos de Buenos Aires tiene un cuerpo de policía particular, que le cuesta mensualmente muchos pesos al pueblo; ayer, cuando hacía falta, ni de casualidad asomó uno.

Esta pandilla es similar a la que hace algo más de un mes la policía atrapó en el estadio de River Plate; un mal que viene desde hace tiempo y al que indudablemente hay que darle un corte definitivo.

# EL "PATO" ESTA DE MODA

## A F A N U N C I O S

En la noche del lunes concurren al local de la Asociación del Fútbol Argentino los jugadores Norberto Madurga y Ramón Hierdia. Los citados futbolistas se llegaron hasta la casa de la calle Viamonte para cobrar sus emolumentos correspondientes al encuentro que la selección nacional disputó frente a su similar de Chile, en el estadio de Boca Juniors, por la disputa de la Copa Carlos Dittborn. La suma en moneda nacional llegó a pesos 150.000.

**NUEVO TECNICO:** El Club Deportivo Morón tiene nuevo director técnico. En la mañana de ayer fue presentado al plantel por el señor Manolo Aguirre, presidente de la institución, el señor Ricardo Araoz. Antes de asumir la dirección del plantel, el coach se despidió del ex técnico Roque Marrapodi.

**PARA EL DOMINGO:** Villa Dalmine y Tigre debían enfrentarse el próximo sábado, por el torneo de Primera División "C". Las autoridades del club de Campana solicitaron a la AFA el cambio para el día domingo. El pedido se fundamentó —ya que fue resuelto favorablemente— en el motivo de la visita del presidente de la Nación a la ciudad de Zárate. Debido a la proximidad entre dichas ciudades y al no contar con suficientes fuerzas policiales y por problemas de tránsito, todo quedó aprobado.

**SIN DIRECCION:** El club Tigre ha quedado sin director técnico. Luego de su traspaso a Brown, ha renunciado Jorge Cadars. La misma, que fue en condición de indeclinable, no hace más que ensombrecer el futuro de la entidad del norte en momentos en que se aproximan encuentros clave y de suma importancia para la chance de los azulgranas.

**BABY FUTBOL:** El Club Bristol ha organizado un torneo de baby-fútbol para jóvenes deportistas nacidos entre los años 1957, 58 y 59, recibiendo las inscripciones hasta el 24 del actual, de lunes a viernes, de 17 a 21. Los interesados deben anotarse en la sede de dicha entidad, calle La Rioja 1869, de esta capital. Ha sido instituido un valioso trofeo para el equipo ganador.

## Confesión: "Los Goles son Pura Coincidencia"

"El hecho de que haya hecho goles en dos partidos seguidos es pura coincidencia. En Independiente cualquiera puede llegar a la red contraria y si me tocó a mí es pura suerte, nomás".

Así se expresó esta mañana Omar "Pato" Pastoriza, el excelente volante rojo que ayer abrió rumbos a la victoria del puntero con un golazo de tiro libre.

—Me gustó la posición para tirar al arco y le di como siempre con más dirección que fuerza.

¿Cuál es la clave de este Independiente?

—Fundamentalmente la humildad. Nosotros a principio de año no dábamos mucho por nuestra suerte en la temporada. Se habían vendido varios jugadores importantes, el plantel quedó muy reducido y además algunos problemas de tipo económico jugaban como para que nuestro estado de ánimo no fuera el ideal. Pero esto fue en definitiva la clave de este presente, porque arrancamos con verdadera humildad tratando de hacer las cosas lo mejor posible y sin muchas pretensiones. Desde esta perspectiva fuimos apretando filas, trabajando con enorme voluntad y al fin todo se dio para bien.

—¿Ya no hay problemas económicos?

—No, en ese sentido también se superó aquella situación inicial y por eso tenemos la tranquilidad necesaria como para rendir



SANGRE FUTBOLERA. Es la que revela la pequeña Karina, hija de Pastoriza. El "Pato", naturalmente, "chocho".

al máximo en la cancha. —¿La modificación en el sistema al pasar de un 4-2-4 a un 4-3-3 en qué medida influyó?

—Bueno por ejemplo a mí me permite ir más confiado arriba y llegar por lo mismo al gol. Lo mismo ocurre con Raimondo, que puede subir sin temores de que-

dar pagando en la vuelta. Que el no haya hecho goles en la misma medida que yo no incide en nada, ya que su presencia más frecuente en el área contraria contribuye a crearle problemas al otro equipo. Así cualquiera de nosotros puede capitalizar las oportunidades que se presentan.

—¿Cree que la fuerza ofensiva de Independiente es lo más importante en la campaña del equipo?

—No; evidentemente este año andamos mejor defensivamente, pero la llegada de los volantes arriba es muy importante, porque jugamos al contragolpe con punteros veloces, y entonces es necesario que la gente de media cancha acompañe por el centro.

—¿Se perdieron las inhibiciones?

—En ningún momento las hubo. Cuando yo me referí a lo que pensábamos a principios del año, no quisiera decir necesariamente que estuvieramos "apichonados". Lo que pasa es que asumimos conciencia de nuestras posibilidades a partir de lo cual, con ganas y voluntad de superarnos, las cosas se fueron dando. Eso tampoco indica que nos creamos fenómenos o mucho menos.

—¿Cómo ve el final del Metropolitano?

—Muy peleado. Todos los equipos que están en el lote de arriba tienen chance de ser campeones. Por eso no hay que perder un solo punto más.

Omar Pastoriza nos había enterado de sus opiniones, pero aún le quedaba otra que lo define: "No me quisiera ir por nada de aquí. Argentina es el mejor país del mundo y aunque quizá una buena posibilidad económica me obligue a hacer lo contrario, mi íntima voluntad es terminar mi ciclo en nuestro país. Si es posible en Independiente".

## MINISTERIO DE OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS

## SECRETARIA DE ESTADO DE ENERGIA

## GAS DEL ESTADO

CONSTRUCCION GASODUCTO BAHIA BLANCA-BUENOS AIRES  
2da. ETAPA - TRAMO: LA SORTIJA-OLAVARRIA (Longitud 140 Km. con cañería de 762 mm. de diámetro)

LICITACION PUBLICA Nº 8.200

APERTURA DE ANTECEDENTES: 17-9-71, 12 HS.

VALOR DOCUMENTACION: \$ 1.000

Adquirir documentación ALSINA 1170 - P. 1º - Of. 111 - Cap. Federal, de 7,30 a 14 hs.

## LAS CHICAS, CON MEJORES PIERNAS

Los artistas y periodistas pasaron ayer un verdadero papelon. Un combinado femenino de fútbol los venció con un concluyente 5 a 3. El encuentro, que se jugó en All Boys y a total beneficio de la Escuela Nº 24, C.E. Nº 7, dejó en boleterías más de 360 mil pesos viejos.

Los equipos formaron así:  
**FEMENINO:** A. Márquez, I. Oreajo, A. Torres, R. Sánchez, M. Cerrini, G. Pompilio, A. Di Dio, E. Morales, L. Pohle, A. Lanza y S. Soria.

**ARTISTAS Y PERIODISTAS:** J. C. De Seta, C. Peláez, C. Berón, E. Zippo, B. Gianola, A. Seipa, G. Andreau, E. Roca, C. Fasio, A. Rizo y Daniel.

Los goles fueron convertidos por Morales

(2), Soria (2) y Sánchez, para las damas, y Elio Roca (2) y Daniel para los perdedores.

Gracia, alegría, buen humor. Todo se dio cita ayer en Floresta para que la fiesta benéfica cumpliera su propósito. En última instancia se llegó a la meta propuesta por los organizadores. Elio Roca, que salió lesionado en el primer tiempo, cantó en los vestuarios de las damas "Yo quiero dibujarte". Gogó Andreu se la pasó besando al arquero rival, ante cada intervención de esta; por su parte, Beto Gianola y Andrés Seipa trataron de jugar al fútbol sin conseguirlo nunca. Un match con muchas infracciones —casi siempre cometidas por las damas— y un final con besos y abrazos como nunca se vio en estadio alguno.



HERMOSO ATAQUE. Así a cualquiera le gusta que lo ataquen, como lo demuestra la sonrisa de un defensor "feo". Las lindas ganaron 5 a 3 mostrando que saben...



# DEMIDDI: UNA MALA PARTIDA

LAGO BAGSAERD, Dinamarca, 18 Associated Press y DPA). — Una inesperada derrota sufrió hoy aquí en los campeonatos europeos de remo el campeón mundial de single scull, el argentino Alberto Demiddi, al finalizar tercero en la serie eliminatoria que ganó el norteamericano Jim Dietz. Segundo fue el alemán oriental Gotz Draeger (que fue segundo de Demiddi en el campeonato mundial del año pasado).

Los tiempos empleados por estos tres remeros para recorrer los 2.000 metros fueron: Dietz, 7m11s93.100; Draeger, 7m15s37.100 y Demiddi, 7m18s29.100. La marca de Dietz fue la mejor de la jornada.

Dietz pasó a las semifinales, junto con Murray Watkinson, de Nueva Zelanda y Alfred Bachmann, de Suiza. El restante semifinalista, saldrá de las pruebas de repechaje, en las que intervendrán los derrotados de hoy.

Al finalizar la prueba, Demiddi sufrió un

## Tercero en su Serie, Va al Repechaje

ataque de nervios y debió ser calmado por sus compañeros de equipo. El argentino tuvo dificultades en la partida y pese a sus esfuerzos no pudo descontar la ventaja inicial y a pesar de ello el público que bordeaba la cancha lo ovacionó por lo que hizo, aunque no le alcanzó para mejorar su situación, reconociendo su clase de campeón.

En el cuatro con timonel, también Argentina pasó a los repechajes, ya que en su serie fue segunda de Unión Soviética, cuyo bote empleó 6m32s91.100, contra 6m37s del argentino. Detrás se clasificaron Francia, Polonia, Italia y Dinamarca.

Otra serie fue ganada por Alemania Occidental, en 6m27s27.100, superando la marca mundial establecida en 1953 por los soviéticos y que era de 6m29s2.100.

El equipo argentino de remo hace 15 días

que se encuentra en esta ciudad, a la que llegó directamente desde Colombia donde intervino en los VI Juegos Panamericanos de Cali. En dicho evento, Argentina obtuvo las medallas de oro en el single scull, por mediación del campeón mundial Alberto Demiddi; en el 4 con timonel y en el 8 largos.

Los antecedentes de los remeros sudamericanos, que actúan bajo la dirección de Mario Roberts, los colocan en primer plano en esta competencia por el campeonato europeo.

Sin embargo, posiblemente influenciado por los triunfos de Demiddi, se ha producido una levantada general en el remo argentino, especialmente en la ciudad litoraleña de Rosario, de donde es oriundo el campeón mundial, al punto que en los recientes Juegos Panamericanos, obtuvieron,

además de las victorias citadas, muy buena actuación en general, ya que en todas las especialidades ocuparon puestos de vanguardia.

### ● LA PRUEBA DE HOY

La composición de los botes que intervienen a partir de hoy en los campeonatos europeos, además del citado Demiddi en el single scull, son las siguientes: dos sin timonel, Ricardo Rodríguez y Guillermo C. Scudato, cuatro con timonel, Hugo R. Aberastegui, Alfredo Martín, Oscar Villarreal, Ignacio Ruiz Díaz y el timonel Raul Mazeratti, de solo 13 años de edad.

Respecto de las posibilidades de su equipo, el campeón mundial Alberto Demiddi expresó al ser entrevistado:

—Sabemos que no es nada sencillo obtener buenas clasificaciones en un certamen de esta categoría, pero venimos confiados en que no defraudaremos la esperanza que nos han depositado nuestros compatriotas.

## RODRIGUEZ CANEDO SIGUE SIENDO EL MAS VALIENTE

CARLOS PAZ, 18 (De nuestro corresponsal). — Por segunda vez consecutiva se impuso Eduardo Rodríguez Canedo en la competencia denominada "Desafío de los Valientes", que se disputó en la víspera en el circuito "Luis Ramaciotti", entre Villa Carlos Paz y Mina Clavero, y retorno, reservada a coches Fiat 1.600. En realidad, Rodríguez Canedo es el único vencedor en la porfía, ya que se corrió dos veces hasta el momento. Su triunfo fue muy difícil si nos atenemos a que su ventaja es de solo 21"8,10 sobre A. Di Nezio, quien se adjudicó la segunda etapa, correspondiendo a Rodríguez Canedo el éxito en la etapa inicial, por más de un minuto.

Clasificación: Ycho Cruz-Mina Clavero (85.700 km.): 1º Eduardo Rodríguez Canedo, 1h8m40s6.10 (promedio, 74.883 km/h.); 2º Angel Di Nezio, 1h9m49s2.10; 3º Carlos Pascualini, 1h9m52s1.10; 4º Oscar Fangio, 1h9m54s5.10; 5º Nasif Estéfano, 1h10m23s2.10; 6º Héctor Gradassi, 1h10m29s5.10; 7º Oscar M. Franco, 1h11m19s; 8º Carlos Pairetti, en 1h11m35s2.10; 9º Luis Grossi, 1h11m41s.10; 10º Néstor García Veiga, 1h12m11s.2.10; 11º José Carlomagno, 1h13m43s2.10; y 13º Eduardo Giordano, 1h15m5s. Mina Clavero-Ycho Cruz (85.700 km.): 1º Angel Di Nezio, 1h9m29s7.10 (73.990 km/h.); 2º Néstor García Veiga, 1h10m13s; 3º Nasif Estéfano, 1h10m15s4.10; 4º

Eduardo Rodríguez Canedo, 1h10m16s; 5º Carlos Pascualini, 1h10m17s8.10; 6º Héctor L. Gradassi, 1h10m38s; 7º Aldo Caldarella, 1h11m16s1.10; 8º Oscar Fangio, 1h11m20s; 10º Luis Grossi, 1h11m36s.

Clasificación general: 1º Eduardo Rodríguez Canedo, 2h18m57s1.10 (promedio: 74.011 km/h.); 2º Angel Di Nezio, 2h19m18s9.10; 3º Carlos Pascualini, en 2h20m9s9.10; 4º Nasif Estéfano, 2h20m38s6.10; 5º Héctor L. Gradassi, 2h21m7s.5.10; 6º Oscar Fangio, 2h21m14s5.10; 7º Néstor García Veiga, 2h22m24s2.10; 8º Carlos Pairetti, 2h22m57s3.10; 9º Luis Grossi, 2h23m13s; 10º Aldo Caldarella, 2h23m44s2.10, y 11º Oscar M. Franco, 2h26m14s8.10.



VALIENTE. Eduardo Rodríguez Canedo repitió ayer su triunfo del año pasado en el "Desafío de los Valientes".

## ROSARIO: "CASTIGARON" AL OXFORD-CAMBRIDGE

ROSARIO, 18 (De nuestro corresponsal). — Significativo triunfo conquistó el seleccionado de rugby de la Unión Rosarina de ese deporte, frente a la representación Oxford-Cambridge, por 8 a 6. Equivale al primer éxito de un combinado del interior, en sentido internacional, y a la vez señala la primera derrota de los huéspedes.

El cotejo, disputado en la cancha de Plaza Jewell, tuvo alternativas de interés y matices emocionantes. En el primer período, parecía que las cosas resultarían fáciles para los visitantes,

que concluyeron el primer período en ventaja por 6 a 0. Pero en la segunda parte se operó clara reacción en las filas del seleccionado rosarino, para imponerse por 8 a 6, merced a un try de Seaton a los 6 minutos y de Scilabra con medido drop, a los 22 minutos. De ahí en más, el conjunto local supo neutralizar con decisión todos los embates del antagonista.

Actuó de juez John Johnson y los equipos se presentaron con esta formación:

SELECCION DE ROSARIO: Fariello;

Fradua, Fruno, Suárez y Sena; J. L. Imhoff y Mainini; Chesta, Escalante y Silabra; García y Saaton; C. Blanco, G. Bianco y Huijuch.

OXFORD-CAMBRIDGE: Douglas; Barry, Hinton, Rodger y Witney; Gordon y Jones; Wilkinson, Page y L. Bell; Jones y R. Smith; Hughes, Phillips y Carroll.

Tantos en el primer tiempo: 26m. y 30m. penales Bell (O-C).

Tantos en el segundo tiempo: 5m Seaton (SR), por try de Mainini, y 25m. drop de Scilabra (SF).



SEGUNDO. Angel Di Nezio, en la Pampa de Achala, se constituyó en revelación de la competencia disputada ayer.

### Las Porteñas son Mejores en Hockey

Con el triunfo de Provincia sobre Capital por 1 a 0, se definió ayer el 5º Campeonato de la República de Hockey sobre césped, de damas, que organizó la Asociación.

El encuentro que se llevó a cabo en el Club de Gimnasia y Esgrima, sección San Martín, alcanzó muy buen nivel técnico y la magnífica demostración de las protagonistas encontró eco permanente en la concurrencia que siguió con vivo interés su desarrollo, que tuvo acciones cambiantes.

El tanto de la victoria para la representación de Buenos Aires fue logrado a los 26 minutos del segundo tiempo por Intermedio de S. Chaufen.

Los equipos: Provincia: A. Rugar, A. Mac Cormick (M. Aguilar), P. Begeman, C. Mattos, D. Taylor, M. Leorun, D. Brozzi (G. Keldner), S. Turconi, E. Mujlon, C. Machin y S. Chaufen. Capital: M. Malagrino, A. Vinue, I. González, A. Alfonso, P. Barnadas, A. Saumell, Z. Aguilar, V. Alfonso, J. Durruty, V. Day y C. Hubermann.

## GALLITOS SANTAFESINOS EN LA CARTELERA DEL LUNA PARK

El ex campeón gallo Marcel Franco y su coterráneo el santafesino Victor Centurión protagonizarán la velada boxística de esta noche en el Luna Park en la habitual reunión de los miércoles que televisa Canal 13. El primero de los nombrados alcanzó el señalado cetro nacional al destronar a Miguel Angel Botta, por puntos, cuando se midieron en 1967, en la ciudad de Tres Arroyos, pero muy pronto resignó dicho galardón a manos de Alejandro Juárez, en un discutible veredicto. Posteriormente, alternó éxitos con fracasos, siendo de recordar que perdió por K.O. con el argentino-brasileño Heleno Ferreira, quien en la actualidad es el campeón nacional de la división, al bajar de su pedestal, precisamente a otro púgil de Santa Fe: Hugo Bidyran, luego superó por fuera de combate en tres rounds a K. Salomón, y perdió en Chile por puntos contra J. Barcia. El año pasado empató con Alberto Luque, en Córdoba, y posteriormente perdió por K.O. técnico con Benicio Acosta, en el 9º asalto. Figura actualmente ubicada

en cuarto lugar en el ranking argentino. Respecto a Centurión, su incorporación al profesionalismo data del año pasado, y en su breve campaña de apenas ocho peleas, igualó en Chile con el uruguayo Mario Rebollo y en nuestro país con Victor Cárdenas.

### ● ENFERMO "ARDILLITA"

Juan "Ardillita" Aranda sufrió un fuerte malestar de apendicitis y como debió suspender su entrenamiento tiene ahora un forzoso paréntesis el match que el sábado próximo en el Luna Park debía sostener con el cordobés Juan Carlos Salinas por la corona de los welters jrs., que este último le arrebató recientemente en Río IV, luego de un veredicto que no valoró merecimientos de Aranda, al menos como para retener dicho galardón. Para reemplazar a este combate, el Luna Park la requerido el concurso de los púgiles Luis M. Giménez, Antonio Romero, Rodolfo Sales y Miguel Cequer, a efectos así de ofrecer el sábado verdadero dos encuentros de fondo.

## GOMEZ NO PODRA IR AL MUNDIAL

Raúl Alberto Gómez no participará en el Campeonato del Mundo que próximamente se iniciará en Varese, Italia. La Federación Argentina de Ciclismo no le concedió el permiso.

Lamentable la deserción

del representante de Monte Grande. Más aún teniendo en cuenta que en la actualidad tiene 26 años y unos deseos enormes de "colgar" su maquina. Hasta este momento solo una vez fue representante argentino. Y fue en Uruguay, donde ganó tres medallas de oro. Para unos "lonados al deporte de las "dos ruedas" es uno de los mejores pedalistas surgidos en los últimos años.

En esa capacidad, esa capacidad para ganar carreras, Gomez generalmente la expuso en nuestro país. Su problema con la Federación

viene desde hace un par de años. Los dirigentes han vertido en más de una ocasión opiniones acerca de su negativa por integrar una escuadra nacional. El, generalmente se ha defendido con argumentos fútiles.

Dejando atrás el problema Gómez-Federación, nosotros pensamos que no estuvo muy a la altura la entidad matriz del ciclismo en negarle el permiso. Sobre todo teniendo en cuenta que la Federación no tenía que desembolsar ninguna cantidad de dinero. El viaje lo solventaban dos entidades de Monte Grande.

### AMOBILIAMIENTO PARA COCINA

Con horno embutido, cenefa a 4 hornallas, piletas, mesada de acero inoxidable, marca Orbis, resto todo laminado Formica vando.

IRALA 595

TEL. 28 7440

**Así es BOCA** LA MEJOR REVISTA PARA LA MEJOR HINCHADA

LEA ESTA SEMANA

### SEÑOR RIERA: ESCUCHE EL CLAMOR DE LA HINCHADA

Jugadores que ya han Cumplido su Ciclo no Pueden Seguir en la Primera División Boquense.

CONTRA ROSARIO, UN TRIUNFO QUE NO LLEGO A CONFORMAR.

En La Plata Caímos en Cotejo que Bien Pudo ser un Empate.

ESTO Y MUCHO MAS A LA MANERA DE "ASI ES BOCA"



# EN SINIESTRA SESION DE MACUMBA TORTURAN Y MATAN A UN NIÑO ENFERMO AL QUE CREIAN POSEIDO POR MALOS ESPIRITUS

RIO DE JANEIRO, 18 (EFE). — A causa de los malos y del brebaje que le obligaron a tomar en una sesión de macumba falleció el pasado día 13 el niño Edmilson Antonio Domingues, de 13 años de edad, según informó la policía de esta ciudad. El infeliz muchacho padecía de subdesarrollo físico debido a la deficiente alimentación recibida, pero los padres decidieron llevarlo a una

sesión de espiritismo para descubrir y curar su dolencia; se fijó para dicha consulta el viernes 13 de agosto, fecha considerada mágica y azarosa por los practicantes de estos ritos. El niño Edmilson Antonio Domingues fue llevado a casa de la santera Conceição Ferreira da Silva, de 19 años de edad, quien diagnosticó que el muchacho estaba poseído por malos espíritus y que para

librarle era preciso apalearlo y hacerle tomar una bebida milagrosa. Al son de cánticos y tambores los asistentes a la siniestra sesión de macumba comenzaron a apalearlo al niño y le obligaron a tomar un brebaje preparado a base de orina, sangre de buitre, cabeza de lechuga, ala de murciélago, aceite de ricino y diversas hierbas. El desgraciado niño cayó

desmayado y fue llevado en grave estado al hospital de Sao Joao de Meriti, de esta capital, donde falleció a causa del envenenamiento y la ruptura de órganos internos ocasionados por la paliza. La santera Conceição Ferreira declaró en la comisaría donde permanece presa no considerarse culpable de la muerte del niño ya que actuó por mandato de los espíritus.

# EXPECTATIVA EN URUGUAY

**crónica** EN EL MUNDO

## Esperan Libertad de Berembaum; Pagaron Rescate

De Nuestro Enviado Especial Alfredo Buffano

### PATRULLA YANQUI VENCIDA POR ABEJAS

HANOI, 18 (France Presse). — Abejas "antimperialistas" derrotaron el pasado 14 de agosto a una patrulla norteamericana en Vietnam del Sur después de haber sido sometidas a un entrenamiento especial de combate, reveló hoy aquí la prensa local.

No fue esa la primera hazaña "militar" de esos laboriosos volátiles "antianquils", que constituyen la única "fuerza aérea" de los guerrilleros comunistas de Vietnam.

### SIAMESES: SE IGNORA SU SEXO

ASCHAFFENBURG, Alemania Occidental, 18 (Reuter-Latin). — Gemelos siameses unidos tan estrechamente en las pelvis que sus sexos no pudieron determinarse, nacieron en un hospital local, se anunció aquí.

Las criaturas nacieron el sábado en un parto difícil y de inmediato fueron internadas en una clínica especial.

### PIDEN CASADOS PARA SACERDOTES

LIMA, 18 (EFE). — La asamblea episcopal extraordinaria que se celebra en Lima decidió proponer en el próximo sínodo de Roma, la necesidad de que hombres casados sean ordenados como sacerdotes. Este acuerdo fue tomado por los obispos y sacerdotes que asisten a la asamblea.

## VOLCAN: SIGUE EL DRAMA

COYHAIQUE, Chile, 18 (Latin). — En medio de una atmósfera saturada de gases tóxicos, helicópteros militares evacuaban hoy apresuradamente a 400 familias de un sector convertido en un infierno por el violento estallido de un volcán que por años estuvo dormido.

En momentos en que el volcán Hudson vomitaba con

renovado ímpetu fuego, humo, cenizas y materias tóxicas por tres bocas, los habitantes eran llevados hasta la costa de la región, y por tierra se evacuaban 13.000 cabezas de ganado. Según las autoridades, hasta ahora no se ha podido ubicar a 15 familias que vivían en el valle de Huemules, el más afectado por la erupción.

MONTEVIDEO, 18 (De nuestro enviado especial). — Las autoridades uruguayas mantienen en constante movilización a fuerzas policiales y del ejército, que patrullan incesantemente la ciudad, sobre todo en los suburbios, ante la inminente liberación del industrial argentino Jorge Berembaum, capturado hace tiempo por los guerrilleros tupamaros.

El periodismo también se encuentra alertado y, desde anoche, dos lugares son los que concentran su interés: el domicilio del empresario Berembaum, en Carrasco, y una residencia del barrio de Pocitos, donde vive el ingeniero Luis Felipe Aramayo, suegro del hermano del industrial raptado. Por supuesto, la policía vigila constantemente esos lugares, donde se presume que se presentará Berembaum una vez que sus captores lo dejen en libertad.

Durante la noche pasada la actividad de las fuerzas de seguridad fue permanente, pero no se produjeron novedades. Los jefes que dirigen el operativo no creen que Berembaum sea dejado libre durante el día, por el peligro que representa para sus secuestradores. Se supone que lo abandonarán esta noche en algún lugar distante y lejos de la presencia de testigos.

### EL RESCATE

Las exigencias de los tupamaros, para dejar en libertad al industrial argentino Jorge Berembaum, de 23 años, parece que se han cumplido en su primera etapa, esto es, el pago de 100 millones de pesos uruguayos, algo así como 188 millones de pesos argentinos moneda

nacional. Ese dinero va a ser distribuido entre los obreros que se desempeñan en una de las fábricas que Berembaum y su acaudalada familia poseen en este país. Esta sería la segunda parte de la negociación. La empresa Hytesa, que compone el complejo de industrias textiles de los Berembaum, anunció por medio de una solicitada que concretó la "donación" de \$ 100.000.000 al personal obrero que revistaba en sus planillas el 12 de octubre de 1969. La empresa Hytesa fue ocupada por su personal el 22 de octubre de 1969. Al agravarse la situación por los constantes enfrentamientos entre trabajadores y las fuerzas de seguridad, el gobierno tomó la decisión de intervenir a la fábrica. Posteriormente, funcionarios del ejecutivo determinaron que la administración empresarial había cometido una serie de delitos fiscales.

Con respecto al rescate pagado por los familiares de Berembaum a los tupamaros se conoció por medio de los dirigentes gremiales de la planta fabril en conflicto, un comunicado en el que se da cuenta que había sido recibida la "donación" y que se disponían a dar cumplimiento al pago de la primera cuota. Los guerrilleros habían establecido las condiciones el 28 de julio pasado. Funcionarios de la Dirección Nacional de Informaciones e Inteligencia dijeron a los periodistas que desconocían los términos de la negociación y que se habían enterado del suceso a través de los diarios y por las solicitadas publicadas por la empresa y los dirigentes gremiales.

En relación con el pago de la "donación" se supo que las autoridades policiales ordenaron la captura de dos de los abogados de la fábrica Hytesa, sindicados como gestores de la negociación concretada en el mayor sigilo en las últimas 48 horas.

Berembaum, que lleva algo más de 45 días en poder de los guerrilleros tupamaros, será liberado —decía un comunicado extremista— cuando se deposita a la orden conjunta de tres gremiales de obreros textiles, la suma de 100 millones de pesos. Se descuenta en los medios oficiales que los abogados buscados han sido los intermediarios de la gestión, lo que configura un delito.

Como se sabe, el gobierno uruguayo no aceptó nunca negociar con los tupamaros, a los que considera delincuentes comunes. Con respecto a la actitud del gobierno ante la liberación de Berembaum, no se formularon opiniones, pero se descuenta que será preventivamente detenido y sometido a interrogatorios.

### PROHIBICION

MONTEVIDEO, Uruguay, 18 (Associated Press). — El gobierno del presidente Jorge Pacheco Areco prohibió el ingreso al Uruguay de material de propaganda proveniente de lo que una resolución oficial calificó como "países totalitarios" y ordenó al Correo que no distribuya ese material impreso, que será confiscado. Las autoridades sostienen que actualmente ingresan al Uruguay, libres de franqueo, toneladas de diarios, revistas y folletos, principalmente de la Unión Soviética, Cuba y Corea del Norte.

## BOLIVIA: SUPERAN LA CRISIS, PERO SE REINICIARIAN LAS GUERRILLAS

LA PAZ, 18 (EFE y Associated Press). — Superada en apariencia la crisis institucional que a principios de la semana motivó la implantación del estado de emergencia en Bolivia, el gobierno del general Torres enfrenta ahora la posibilidad de un renacimiento de las guerrillas rurales ante la información del retorno clandestino al país de Osvaldo "Chato" Peredo, médico de 30 años, cuyos hermanos, Inti y Coco, fueron muertos por tropas gubernamentales tras integrar las filas del desaparecido combatiente argentino Ernesto "Che" Guevara.

"Chato" Peredo fue uno de los pocos sobrevivientes de la campaña que él mismo dirigió desde julio hasta octubre del año pasado, cuando lograra escapar de una celada tendida por el ejército en Teoponte, a 200 kilómetros de La Paz, y que desbaratará por completo a su formación guerrillera. "Chato" logró pasar a Chile con siete compañeros sobrevivientes de su columna.

Una información suministrada por portavoces militares anoche, señala que "las fuerzas armadas se encuentran prevenidas ante cualquier eventualidad o

amenaza contra la institución o el país". Fue la primera respuesta oficial a los trascendidos de que Peredo se hallaba de vuelta en Bolivia.

### DESMIENTE CHILE

Mientras tanto, el canceller chileno Clodomiro Almeyda desmintió terminantemente en Santiago que el gobierno de Allende o alguno de los partidos políticos integrantes del frente de la Unidad Popular, hubiera dado instrucción a Peredo y a sus hombres y les facilitara el regreso a Bolivia para reincorporarse a la guerrilla.

## TIMADORES RIOPLATENSES CAEN PRESOS EN ESPAÑA

SANTANDER, 18 (ANSA). — La policía de Santander ha detenido a Marcelo Patrocinio Pintado, argentino, de 25 años, y Roberto José Lafuente Herrero, uruguayo, quienes han confesado a la policía que pretendían hacer creer a la compañía aérea "Air France" que habían colocado una bomba en uno de sus aviones y podían hacerla estallar si no les entregaban 50.000 dólares. Los extranjeros fueron denunciados por unos vecinos y detenidos en un departamento que habían alquilado en las afueras de la ciudad. Junto con los dos sudamericanos se encontraban dos muchachas inglesas que, al parecer, no estaban en antecedentes de los planes de Lafuente y Pintado. La policía encontró también un artefacto que después del examen de los peritos, no resultó ser ningún explosivo. Ambos chantajistas pensaban viajar a Madrid en los próximos días, a fin de llevar a cabo su plan.

## MURIO EL TRASPLANTADO POR BARNARD: NUEVAMENTE SURGEN LAS POLEMICAS

EL CABO, 18 (France Presse). — La muerte acaecida ayer del mestizo Adrián Herbert, a quien el 25 de julio le fue injertado un corazón y dos pulmones por el cirujano sudafricano Christian Barnard, reanuda las discusiones sobre la conveniencia de los injertos.

Para unos, la muerte de Herbert es una prueba suplementaria de que un injerto múltiple de esta naturaleza no puede ser coronado por el éxito en el estado actual de la ciencia. Otros, en cambio, opinan que el hecho de haber sobrevivido durante 23

días a la delicada operación constituye un buen resultado que debe inscribirse en el haber del doctor Barnard.

La audacia del adelantado sudafricano en el terreno de los trasplantes cardíacos, levantó protestas varias veces en distintas partes del mundo.

El injerto efectuado sobre Adrián Herbert fue el séptimo de los llevados a cabo por el cirujano sudafricano en el hospital de Groote Schuur y el primero de corazón y pulmones.

## REUNION DE SIRIA, LIBIA Y EGIPTO PARA CREAR FRENTES CONTRA ISRAEL

BEIRUT, 18 (Reuter-Latin). — Los jefes de Estado de tres países árabes inician conversaciones hoy en Damasco sobre una proyectada federación destinada a crear un bastión contra el enemigo común, Israel.

Las conversaciones, de las que participarán el presidente Hafez Al Assad, de Siria, el coronel Muammar Gaddafi, de Libia, y el presidente egipcio, Anwar Sadat, ratificarán el borrador definitivo de una constitución para la federación, a ser proclamada el 1º de setiembre.

El presidente Gaddafi llegó anoche a la

capital siria y el presidente Sadat es aguarado hoy en la que será la primera visita, al país de un presidente egipcio desde la gira que el difunto presidente Gamal Abdel Nasser realizó durante la vigencia de la República Árabe Unida —integrada por Egipto y Siria— entre 1958 y 1961.

### ATENTADOS

GAZA, 18 (France Presse). — Cinco atentados con granadas de mano fueron perpetrados entre anoche y esta madrugada en Gaza, anunciaron hoy aquí los corresponsales de prensa.

### LICITACIONES

MINISTERIO DE OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS  
Secretaría de Estado de Obras Públicas y Transporte  
Ferrocarriles Argentinos  
Región Sudoeste  
Línea Roca

Licitación Pública N° 581/71 - Mejoras atención coches de pasajeros en kilómetro 1. Apertura el 30 de agosto de 1971, a las 16 horas. Valor del Pliego: \$ 30.- Presupuesto Oficial: \$ 226.670,97. Adquisición de Pliego: Oficina Licitaciones, de lunes a viernes de 12.15 a 18.45 horas, calle Guarananí 322, Buenos Aires.  
R. 895

## ULSTER: MATAN A TERRORISTA

LONDONDERRY, Irlanda del Norte, 18 (Associated Press). — Soldados británicos dieron muerte a un terrorista en un tiroteo ocurrido hoy al alba, en tanto circulaban acusaciones de brutalidad militar inglesa.

Francoirlandeses irlandeses h'cieron fuego sobre los soldados que desmontaban barricadas que aislaban el sector católico de Bogside. Se cree que los atacantes pertenecían al ilegal Ejército Republicano Irlandés (IRA).

Una patrulla militar impidió que los compañeros del terrorista muerto escaparan con su cadáver en un automóvil.

El terrorista —no identificado— fue la vige-

simo séptima persona que muere desde que estalló hace 10 días una ola de violencia, causada por la decisión del gobierno de internar sin juicio a sospechosos de afiliación al IRA.

En Londres, una organización irlandesa anunció planes para realizar el mes entrante una manifestación de protesta denunciando que el ejército británico "convierte a Belfast en otra My Lai".

### GUERRILLA: ¿TRES MUERTOS?

LONDRES, 18 (ANSA). — La guerrilla se reanuda esta mañana en Londonderry, una de las ciudades candentes del Ulster, precisamente horas antes de un viaje a Londres que hará el

jefe del gobierno autónomo de Irlanda del Norte, Brian Faulkner.

La tropa había empezado a remover barricadas cuando se abrió el fuego contra los soldados, quienes reaccionaron. Las primeras noticias oficiales hablan de tres muertos.

### 85 MUERTOS EN DOS AÑOS

BELFAST, Irlanda del Norte, 18 (EFE). — A ochenta y cinco muertos asciende el balance de víctimas registradas en el Ulster en los dos últimos años, según anunció hoy un portavoz oficial comentando el fallecimiento, ocurrido hoy de un civil en un enfrentamiento con los soldados británicos.



## GRAN SEQUITO PARA HIROITO

TOKIO, 18 (Reuter-Latin). — Un séquito de más de cien personas acompañará al emperador Hiroito durante la gira que emprenderá el mes entrante por Europa, según una información oficial dada a conocer hoy en esta capital. El "gran maestro de ceremonias de la casa imperial" Shigenobu Shima dijo durante un almuerzo servido en el club nacional de prensa que el emperador y la emperatriz Nagako viajarán en compañía de un grupo de 34 sirvientes, incluyendo dos guardaespaldas. Manifestó que tres fotógrafos oficiales integrarán el séquito con el encargo de rodar una película de la gira. No menos de 72 representantes de la prensa nipona acompañarán a la pareja imperial. Los monarcas tienen previstas visitas oficiales a Bélgica, Gran Bretaña y Alemania occidental, además de visitas extraoficiales a Dinamarca y Holanda, más visitas privadas a París y Suiza. La gira tendrá lugar entre el 27 de septiembre y el 14 de octubre.

# PERECEN 38 YANQUIS AL ESTALLAR HELICOPTERO

HEIDELBERG, Alemania Occidental, 18 (Reuter Latin). — Treinta y ocho soldados norteamericanos murieron después que un helicóptero estadounidense explotó en el aire esta mañana, precipitándose en llamas cerca de una autopista, en el Sur de Alemania, dijo el Ejército norteamericano.

Un comunicado del cuartel general en Heidelberg consignó que el helicóptero —un CH-47 Chinook— transportaba 38 personas. Por lo menos 25 cadáveres fueron recuperados y no se informó de sobrevivientes. El helicóptero, asignado al IV Batallón del 15º Grupo Aéreo, realizaba un entrenamiento de rutina cuando se estrelló entre las localidades de Michelfeld y Pegnitz, cerca de la autopista Nuremberg-Berlin.

Transportaba 33 soldados y 5 tripulantes. Dos soldados trataron de escapar de las llamas y saltaron del helicóptero perdiendo la vida. Se trata de un modelo "Chinook" del Ejército de los

Estados Unidos. Se desconoce hasta el mediodía la causa del accidente. Casi todos los cadáveres están mutilados y carbonizados, por lo que la identificación resulta muy difícil. El piloto fue hallado, aún atado a su asiento por el cinturón de seguridad, a 50 metros del lugar.

Un oficial de la policía local, que vio el accidente, dijo que el helicóptero volaba a unos 300 metros de altura cuando explotó y se partió en dos.

### ● CONFIRMACION

PEGNITZ, Alemania Occidental, 18. (Associated Press). — La Cruz Roja Internacional anunció hoy que no hubo sobrevivientes en el accidente ocurrido esta mañana temprano a un helicóptero norteamericano de transporte de tropas.

La policía de Pegnitz había dicho que podría haber por lo menos dos sobrevivientes, pero una investigación posterior efectuada por la Cruz Roja descartó tal posibilidad.

Pegnitz es una localidad a 20 kilómetros de Grafenwoehr, un centro de adiestramiento militar que dista 40 kilómetros de la frontera checoslovaca.

### ● TRAGEDIA EN INGLATERRA

LONDRES, 18 (DPA). — Ocho personas resultaron muertas y otras 37 heridas, en parte de gravedad, al chocar un autobús repleto de viajeros con un automóvil en las cercanías de la localidad de Northallerton, en el norte de Inglaterra.

Casi todas las víctimas son ancianos que realizaban una excursión.

El accidente se originó al perder el conductor del bus la dirección del vehículo e ir a chocar éste con un automóvil que circulaba en sentido contrario. Por la violencia de la colisión ambos vehículos se salieron de la carretera y se incrustaron materialmente en una casa de campo. Un bebé de pocos meses que viajaba en el automóvil resultó milagrosamente ileso.

## TAXIS: REBELION EN LE BOURGET

PARIS, 18 (ANSA). — Las vías de acceso al aeropuerto de Le Bourget fueron bloqueadas por dos horas anoche por doscientos taxistas parisienses en solidaridad con dos colegas detenidos por la policía porque las patentes de sus vehículos estaban cubiertas de polvo y se leían difícilmente. El incidente ocurrió hacia las 21 e inmediatamente algunos colegas de los dos taxistas hicieron un llamado por radio, y menos de un cuarto de hora después doscientos taxistas bloqueaban los caminos que van al aeropuerto. En torno a Le Bourget, la tensión tomó cuerpo rápidamente, sobre todo cuando llegaron decenas de vehículos ocupados por policías antiguerrilla que hicieron frente a los taxistas. Después de dos horas de tratativas los taxistas aceptaron desalojar la zona, pero no sin antes obtener la libertad de los dos detenidos.

El incidente, como es de suponer, provocó múltiples inconvenientes.



TUMBA. El ferry hundido frente a Hong Kong al ser sorprendido por un terrible tifón, se convirtió en tumba de unos 100 pasajeros. Solo hubo 4 sobrevivientes. (AP).

## HONG KONG: 125 MUERTOS ES EL SALDO DEL TIFON

HONG KONG, 18 (Reuter-Latin). — Luego de sufrir los furiosos embates del tifón Rose, Hong Kong luchaba hoy por volver a la normalidad luego que la peor calamidad que se abatió sobre la colonia dejara un total de por lo menos 125 muertos, 300 lesionados y dos mil personas sin techo.

Anoche se abandonaron definitivamente las esperanzas de hallar con vida a ninguno más de los 70 u 80 tripulantes del barco trasbordador Fat Shan. Solo cuatro hombres sobrevivieron al hundimiento del barco, que no pudo soportar los embates de las ráfagas de más de 160 kilómetros por hora generadas por el tifón.

Hombres ranas se subieron sobre una de las banderas del ferrocarril, que cumplía el servicio entre Hong Kong y Macao que todavía se elevaba unos 10 metros por encima de la superficie del agua cerca de la isla de Lantau (Hong Kong), y dijeron que

no había señales de vida en su interior.

Hoy reabrieron sus puertas las tiendas, oficinas, bancos y escuelas, pero en algunos sectores de Kowloon y los nuevos territorios faltaba todavía agua y energía eléctrica. El tráfico se arrastraba pesadamente todavía a través de las calles bloqueadas en parte con árboles arrancados de cuajo, anuncios luminosos caídos, andamios rotos y otros materiales.

### ● EN NUEVA ESCOCIA

HALIFAX, Nueva Escocia, 18 (Reuter-Latin). — El huracán Beth abandonó Terranova y se adentró en el Atlántico, mientras el sol volvía a brillar sobre la castigada Nueva Escocia.

El Beth, reducido, según los meteorólogos, a la categoría de tormenta, dejó tras de sí una estela de destrucción y ruinas, con viviendas inundadas, edificios derribados y represas debilitadas.

## MUJER SUICIDA: DESDE UN AVION EN VUELO SE ARROJO AL VACIO

FAIRHOPE, Alabama, EE.UU., 18 (France Presse). — Una mujer de 45 años se suicidó el martes lanzándose al espacio desde un monomotor de turismo que alquiló aquí para hacer un paseo aéreo en la costa del golfo de México. Pese a los esfuerzos de plegados por el piloto del aparato para retener a la señora Karen Williams Davis, ésta logró desprenderse y saltar al vacío cuando el avión evolucionaba a unos 500 metros de altura.

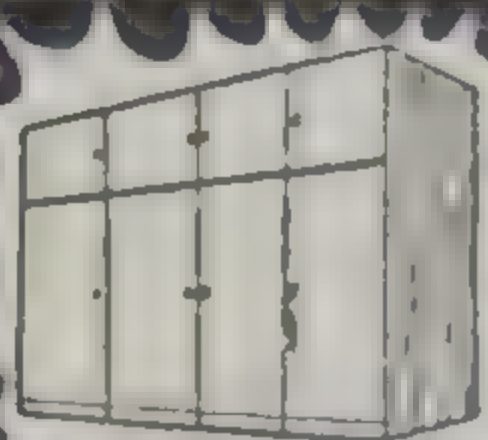
El cuerpo de la señora Davis, que había subido a bordo del aparato en compañía de su hija de 7 años y de su perro, fue hallada más tarde en un pantano de la región.

## Rastrojero OKm.

TODOS LOS MODELOS CARROCERIAS ESPECIALIZADAS MINIMO ANTICUPO CLADEVA TRIUNFATO 3659 65

## MUEBLES MUY BUENOS A PRECIOS SIN CAMELO!

1er. SUPERMERCADO DE MUEBLES USADOS (DONDE VENDER BARATO NO ES PECADO) RIVADAVIA 7943



PLACARD \$250.- Precio Total



MEZA DE FORMICA \$33.- Precio Total



## banco municipal de la ciudad de buenos aires

el banco de la ciudad al servicio de su comunidad

Remate Oficial

Sin Base

p/o de: SUBTERRANEOS DE BUENOS AIRES

### METALES Y VARIOS

COBRE 22.000 Kgs FUNDICION DE HIERRO 40.000 Kgs BRONCE-ALUMINIO - PLOMO - PLACAS DE BATERIAS - COMPRESOR (MOTOR ELECTRICO de 10 hp. - COJINETES SKF - FAG - REX - etc. - Transformador de 20 Kva - Motores eléctricos - Herramientas - Ventiladores - Relojes - Estufas - Chapas acanaladas - Manómetros - Armarios - Sillas - Escritorios - Mostradores - Ficheros - Cajas de Hierro - Radiadores de calefacción - etc.

Exhibición: en Emilio Mitre 568 y Pavón 2439. Capital Federal, a viernes de 7 a 18 horas

REMATE: el 30 de agosto, a las 14.30 horas, en Esmeralda 660 Sala N° 4

Informes y Prospectos: en el lugar y horario de exhibición: Esmeralda 660, pta. baja, lunes a viernes de 14 a 20 horas

RESULTADO SUJETO A LA APROBACION DE LA ENTIDAD VENDEDORA

O. P. 250

Remate Judicial

Sin Base

### ROPA — MUEBLES Y VARIOS

Exhibición: en Jean Jaures 545, de 12 a 16 horas, de lunes a viernes. REMATE: los días 26 de agosto y 9 de septiembre, a las 14 horas, en Esmeralda 660, Sala N° 4. — Capital Federal.

Informes y Prospectos: en el lugar y horario de exhibición: Esmeralda 660, pta. baja, lunes a viernes de 14 a 20 horas

Remate Oficial

Sin Base

p/o MUNICIPALIDAD DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES SECRETARIA DE SALUD PUBLICA

### AUTOMOTORES

CAMIONES: Dodge 60 (caja d madera y furgones) - AMBULANCIAS Dodge 60 - PICK-UP: Ford 57. - RURALES: Ika Estancia y Dodge 60

VARIOS: Motores eléctricos - Compresores - Hornos - Equipos de rayos X - Aparatos d/television - Heladeras - Maquinas d/ escribir - Sillar - d.lavar - d.ocer. - Calderas - Radiadores d calefacción - Electrobombas - Rec d/cobre - Hierro - Madera - Ascensores (instalados) - Central telefónica - Ventiladores - etc

Exhibición: siendo numerosos los lugares deberá consultarse el catálogo informativo.

REMATE: el 25 de agosto, a las 14.30 horas, en Esmeralda 660 Sala N° 4.

Informes y Prospectos: en los lugares y horarios de exhibición: Esmeralda 660, pta. baja, lunes a viernes de 14 a 20 horas

RESULTADO SUJETO A LA APROBACION DE LA ENTIDAD VENDEDORA

O. P. 257



# MAS DESPIDOS DE TEXTILES

## EN EL CHOCON SE SUPERO EL PLEITO

NEUQUEN, 18 (De nuestro corresponsal). — Con la renuncia del cuestionado capataz Alberto Gallardo, se arribó a una solución en el conflicto que se había suscitado en El Chocón, donde hoy los trabajadores reanudaron sus tareas habituales. No obstante, persisten inquietudes, ya que no se sabe si la empresa Impreglio Solano abonará los salarios correspondientes a los días de huelga.

En una audiencia de conciliación, la empresa comunicó a los representantes de la seccional local de la Unión Obrera de la Construcción que Gallardo había presentado su renuncia.

La representación sindical, que reclamó el alejamiento del capataz y la reincorporación del chofer Oscar Gómez, se manifestó conforme y comunicó que mañana quedaría levantada la medida de fuerza.

Informalmente la parte empresaria anticipó que Gómez sería reincorporado, aunque su situación no fue considerada en la audiencia para evitar nuevos problemas.

Los 2200 trabajadores que se desempeñan en El Chocón paralizaron sus tareas el viernes último cuando se produjo el despido de Gómez, acusando al capataz Gallardo de ser el causante de la cesantía.

## Las Fábricas "Trasladan Miseria"

Serías denuncias vinculadas con la situación de los trabajadores de la industria formulan las autoridades de la Asociación Obrera Textil al ministro de Trabajo, con el que conversaron sobre los graves problemas que se plantean en esa especialidad. La situación de las fábricas de medias, señaló el gremio, es la que requiere una solución más urgente.

Expresó la entidad que "aprovechando una ley positiva que busca radicar nuevas industrias en el interior del país, otorgando privilegios excepcionales a las firmas que lo hicieren, las empresas de la especialidad han comenzado a desmantelar sus fábricas en la Capital y en el Gran Buenos Aires, con cambio de nombre y despidos masivos, con lo cual burlan las verdaderas finalidades de la ley y no hacen más que "trasladar miseria" de uno a otro lugar del país".

La Asociación Obrera Textil

aportó datos concretos, con los nombres y "modus operandi" en cada caso, "que demuestran el comienzo — señaló — de una vasta maniobra de delincuencia económica que va a traer enorme daño al país en lo económico y social, y que todavía puede ser evitada si el gobierno pone fin a la impunidad de que disfrutaban actualmente algunos aprovechados usufructuarios de la legislación vigente".

Durante la reunión con el ministro, el gremio hizo hincapié sobre la reapertura de la empresa Campomar, de Valentín Alsina, y las firmas que se acogieron a la ley de rehabilitación y no recibieron los créditos previstos. Se consideraron especialmente las dificultades de Textil Gloria y las irregularidades que se mantienen en Industrias Llave, una empresa oficial dependiente del gobierno de la provincia de Entre Ríos.

En cuanto a la ley de re-

habilitación de empresas, tal como ha venido planteando la Asociación Obrera Textil desde hace meses, la demora en concretar los créditos compromete la estabilidad de las fuentes de trabajo, sin perjuicio de resultar dicha demora — desde el punto de vista de la economía nacional — un "boomerang" al facilitar maniobras de los intereses empeñados en apocarse de empresas argentinas.

### • TELEGRAFISTAS

Al haberse efectivizado el pago de los aumentos establecidos en la convención colectiva de trabajo suscripta entre la Subsecretaría de Comunicaciones y la Asociación Argentina de Telegrafistas, Radiotelegrafistas y Afines, la comisión directiva de la entidad gremial resolvió dejar sin efecto el "plan de lucha" que sus afiliados debían desarrollar a partir del 23 del corriente, día en que electivizarían un paro de 24 horas.

## LOCUTORES: NUEVA SESION PARITARIA

El ministro de Trabajo convocó a la paritaria de los locutores, la cual se reunió para discutir la renovación del convenio para locutores de radio. La Administración de Emisoras Estatales y la Asociación de Telerradiodifusoras Argentinas se manifestaron coincidentes con la Sociedad Argentina de Locutores en la necesidad de firmar a la brevedad la convención colectiva sin condicionamiento alguno. Esta posición difiere fundamentalmente con la que mantiene la Asociación de Radiodifusoras Privadas Argentinas, la que ha puesto condiciones inaceptables que esterilizan cualquier negociación.

Dada la actitud conciliadora asumida por la Administración de Emisoras Comerciales y la Asociación de Telerradiodifusoras Argentinas, la Sociedad Argentina de Locutores ha determinado postergar las medidas de lucha que había dispuesto, a la espera de la reunión convocada por el Ministerio de Trabajo para hoy en la que la Asociación de Radiodifusoras Privadas Argentinas deberá decidir si acepta o no firmar junto con el resto de la representación empresarial la renovación del convenio de trabajo con la Sociedad Argentina de Locutores.

# DELIBERA HOY EN MAR DEL PLATA EL CONGRESO DEL GREMIO METALURGICO; HABLA PALADINO EN LA CLAUSURA

MAR DEL PLATA, 18 (De nuestro corresponsal). — Comenzó a deliberar hoy en esta el Congreso Nacional de Delegados de la Unión Obrera Metalúrgica, que se denominará "Juan Perón", de acuerdo con lo resuelto por el consejo directivo central que sesionó desde la víspera en el hotel que el gremio posee en esta ciudad.

El secretario general de la organización, Lorenzo Miguel, adelantó que en la sesión de clausura hablará el secretario general del movimiento justicialista, Jorge Daniel Paladino, quien asistirá acompañado por el doctor Antonio Caffiero.

El consejo directivo sesionó con la presencia de todos sus integrantes, considerando los puntos que integrarán el orden del día, que será sometido al análisis de los congresales.

Los temas más importantes ya fueron aprobados "sin discusión de ninguna naturaleza", según el decir de uno de los dirigentes.

De las declaraciones de los directivos metalúrgicos se desprende que el congreso tendrá un tono altamente político e incluso se anticipó que emitirá una declaración "cuyo contenido será similar al del discurso que José Rucci pronunció el viernes último en la seccional Avellaneda del gremio, en el acto organizado por el Movimiento 30 de Junio".

Accentuándose ese tono político, en los alrededores del hotel de la UOM fueron fijados afiches de adhesión suscriptos por organizaciones universitarias y político-juveniles del peronismo.

Lorenzo Miguel expresó su confianza en que el congreso se desarrolle sin problemas para la conducción que encabeza y anunció: "viajaré próximamente a Madrid, acompañando a Paladino"; no obstante, las deliberaciones no serán breves, ya que se des cuenta que finalizarán recién en horas de la noche del viernes próximo.

### • VIAJANTES

Pasado mañana, a las 18, tendrá lugar en el salón de actos de la entidad, sito en calle Bartolomé Mitre 1175 (subsuelo) de esta capital, la asamblea general extraordinaria de afiliados convocada oportunamente por la Asociación Viajantes de Comercio de la República Argentina (A.V.C.), durante la cual será considerado el anteproyecto de reforma del Estatuto Social de la organiza-

ción. Para tener acceso al local será necesario presentar el carnet de asociado al día con Tesorería.

Una hora después de la establecida en la convocatoria la asamblea sesionará con el número de afiliados presentes y serán válidos los acuerdos o resoluciones que se tomen.

### • ECONOMIA

La Asociación del Personal de Economía y Hacienda negó la representatividad de la Unión Personal Civil de la Nación (UPCN) para intervenir en "el estudio del escalafón y estatuto para los agentes de la administración pública". Afirma que "en los últimos años la UPCN no ha sido nada más que un organismo entreguista del agente estatal".

## DESPIDOS

Consultas gratis  
Pagamos telegrama  
● LINIERS: MONTIEL 43 (fte. estación)  
● CENTRO: PARANA 720, 2º  
(a 2 cuadras de Tribunales)  
Dr. PRIETO — 9 a 20 horas

## DESPIDOS

Consultas gratis  
Pagamos telegrama  
● POMPEYA: AV. SAENZ 995  
(Frente a la Iglesia)  
● ONCE: AV. RIVADAVIA 2732  
(50 metros de la Plaza)  
9 a 20 horas — Dr. GIACOMINO

## DESPIDOS

Consultas gratis  
Pagamos telegrama  
● LINIERS: AV. RIVADAVIA 11982  
(a 2 cuadras Avenida General Paz)  
● CHACARITA: AV. FOREST 573  
(esquina Federico Lacroze)  
Dr. PRIETO — 9 a 20 horas

## DESPIDOS LINIERS

Consultas Gratis. DRES. CHAVARRIA. Pagamos Telegramas  
FCO. DE VIEDMA 6997, 1º "A" — Esq. Cuzco  
½ cuadra estac. Frente Iglesia San Cayetano

## DESPIDOS Dres. Chavarría

HIPOLITO YRIGOYEN 615, 2º "C"  
½ cuadra estación Ferri Subte. "A", 1 cuadra de Plaza de Mayo

## DESPIDOS

Consultas gratis  
Pagamos telegrama  
● SAN JUSTO: PROVINCIAS UNIDAS 3616  
(esquina Buenos Aires)  
● LANUS: AV. PAVON 4519 - P. 1º - Of. 6  
(Frente estación)  
Dr. PETRACCO — 9 a 20 horas

## Dr. LUIS B. CERRUTTI COSTA

ESTUDIO JURIDICO  
Asuntos de trabajo y familia - Despidos - Accidentes - Desalojos  
De 10 a 12 y de 17 a 20 hs. - Atiende de lunes a viernes  
BARTOLOME MITRE 1225 - Piso 1º - 3er. Cuerpo

## DESPIDOS

Consultas Gratis  
Pagamos Telegramas  
Juicios Rápidos  
Dr. FERRERO, 8 a 20 hs. 49-5117  
RODRIGUEZ PENA 617, Piso 6º  
a 2 cuadras de Callao y Corrientes

## AVISOS PROFESIONALES

### ENFERMEDADES DE RECTO Y ANO

Dr. N. Russo (Méd.) 9-12, 14-20 h  
Pueyrredon 442 - 8º 30. E. 87-4457

### ENFERMEDADES GLANDULARES Y DE LA VEJEZ

Dr. R. D. COSSER (Médico)  
Lunes, Miércoles y Viernes 9 a 20  
Sta. Fe 1955 - 2º A 612-4918 41-566

### PIEL - VENEREAS SIFILIS

Dr. Ricardo ITZCOVICH (Médico)  
9-12 y 14-20. Pueyrredon 442  
8º, 30 — T. E. 87-4457

### Dres. STIGOL

VENEREAS - VIAS URINARIAS  
10 a 12 y 15 a 20. T. E. 23-2198  
BRASIL 923 (Plaza Constitución)

### CONSULTORIOS MEDICOS UROLOGIA - VENEREAS

T. E. 49-6998 (10 a 12 y 16 a 20)  
AYACUCHO 183 (Congreso)

### ENFERMEDADES DE LA VEJEZ - GLANDULAS

Dr. R. Russo, Méd. 9-12 y 14-20  
Pueyrredon 442, 8º 30. T. 87-4457

### VENEREAS

SIFILIS - VIAS URINARIAS  
Dr. E. BRIZZIO - Médico  
GARAY 1264 1º A - Constitución  
27-5160. De 9-12 y de 16-20 hs

### VENEREAS - PIEL

Dr. J. GRINSPON, Méd. del Hosp  
Alvear. Cons. de 1º a 21 horas  
TUCUMAN 2085

### ESPECIALISTA EN VIAS URINARIAS Y VENEREAS

PIEL. Dr. SCHUFF, Méd. Ext. de  
Hospital Alvear. De 10 a 20 hs  
PASTEUR 463 1º "C" 1-2251

### PIEL - VENEREAS

Dr. Jaime D. Itzcovich, Méd. esp  
Corrientes 1250, 8º "L". 41-5665  
y 35-6507. Lunes a viernes, 15  
a 20. Sábado de 10 a 13 horas

### CIRUGIA PLASTICA

Dr. ISAAC ITZCOVICH, Méd. 9-21  
CALLAO 449 - Piso 3º - T. 40-5265

### PIEL - VENEREAS SIFILIS

Dr. LUIS ITZCOVICH (Médico)  
Todos los días 9-12 y 14-20 hs  
CALLAO 449 - 40-5265 - Piso 3º

### ENFERMEDADES DE LA VEJEZ - GLANDULAS

Dr. C. GURFEIN (Méd. 9/12, 14/20)  
Av. CALLAO 449. Piso 3º. 40-5265

### ENFERMEDADES VENEREAS

PIEL. LUIS, 8 a 12 y 15 a 21 hs  
Dr. CORTONDO (Médico)  
SAAVEDRA 22 — T. E. 48-0400

### VENEREAS

SIFILIS - URINARIAS - PIEL  
Dr. O. Brizzio - Médico - 49-1527  
Todos los días 9 a 12 y 15 a 20 hs  
Bm. Mitre 2105, 1º A (Congreso)

## ABOGADO

Despidos - Desalojos - Familia  
Jubilaciones - Criminales -  
Seguros - Cobros  
Radicaciones  
Dr. CAPPETTO  
Pichincha 66, piso 6º "A"  
T. E. 48-4148

## PENALES

Dr. RUBINI  
Libertad 359 - 2º "D" - 35-5692 y  
35-2541 - Atención de 9 a 20 hora

## DESPIDOS

Consultas gratis  
Pagamos telegrama  
● POMPEYA: AV. SAENZ 855, 1º  
(esquina Perito Moreno)  
● CONSTITUCION: CASEROS 983  
(a 2 cuadras estación)  
Dr. PETRACCO — 9 a 20 horas

## DESPIDOS

Consultas gratis  
Pagamos telegrama  
● ONCE: RIVADAVIA 2786, piso 1º, Of. 3 (Plaza Once)  
● CONSTITUCION: BRASIL 1075, 6º piso  
(esquina Lima, frente a estac.)  
Dr. PIZZOTIELLO y asociados - Consultas de 9 a 20 horas

## DESPIDOS

Consultas gratis  
Pagamos telegramas  
● POMPEYA: AV. SAENZ 987, Piso 1º  
(a 30 mts. de la Iglesia)  
● LOMAS DE ZAMORA: BOEDO 139, P. 1º, Of. 3  
Dr. PIZZOTIELLO y asociados - Consultas de 9 a 20 horas

## DESPIDOS

Consultas gratis — De 8 a 20 hs. — Dr. Vera  
PARANA 264-P. 9º of. 80

## DESPIDOS

TODOS LOS GREMIOS  
CONSULTAS GRATIS  
PAGAMOS TELEGRAMAS  
Dr. D. VOLANTE  
LAVALLE 1569 5º Of. 513  
T. E. 45-3561

## DESPIDOS

Consultas gratis  
Pagamos telegrama  
● ONCE: PUEYREDON 29, 6º p.  
(Frente a la Plaza)  
● CONSTITUCION: BRASIL 1022, 2º piso, Of. 6  
(Frente Estación y Plaza)  
Dr. PRIETO — 9 a 20 horas

## DESPIDOS

Consultas Gratis  
Accidentes, Enfermedades,  
Aumentos, Suspensiones  
Dr. FERRERO, 8 a 20 hs. 49-5117  
RODRIGUEZ PENA 617, Piso 6º  
a 2 cuadras de Callao y Corrientes



# JUAN BUENO CADA VEZ MEJOR

## Superó con Toda Facilidad a Snow Fair

Otra interesante reunión se cumplió ayer en el hipódromo de Palermo, con la base del clásico General San Martín. Reunió esta prueba a un valioso conjunto de fondistas que alentados por las ventajas del handicap salieron a cotejar fuerzas a lo largo de los tres kilómetros. Y alcanzó a prevalecer Juan Bueno que tomó el camino ascendente con amplio dominio. El hijo de Vettore se adelantó fácilmente a Snow Fair, tras seguir du-

rante la mayor parte del trayecto el tren que impuso a la marcha Sobrando. Cuando éste dio por cumplida su misión, asumió el comando Juan Bueno y con brazadas amplias y muy rendidoras fue alejándose de sus rivales, para alcanzar el disco con siete cuerpos sobre el piloteado por Ramón Encinas, quedando a tres cuartos de cuerpo Macho Real, que avanzó con muchos bríos en la parte final de la lucha. Juan Bueno conquistó el

cuarto triunfo de su breve pero muy valiosa campaña, que lo ubica dentro del grupo más calificado entre los elementos de fondo, capaz de cumplir hazañas mayores en nuestras pistas. Snow Fair avanzó en la recta como para hacerle mucha fuerza, pero en cuanto Cosenza le dio manija, Juan Bueno se alejó, ganando con entera facilidad. Damos a continuación los resultados generales de la reunión de ayer.

**1ª CARRERA — 1000 metros**  
1 Yes Lady 57 3,30 2,20  
2 Batilana 55 2,30  
3 Cuya 56  
4 Panthere 56  
Apuesta comb.: Total de vales: 38.567. Total del pozo: \$ 109.530,28. Vales de la llave ganadora: 10.997. Valor del vale: \$ 9,90.

No corrieron: Sotica (1), Tabela (6), Antitesis (9), Pegada (12), U. Hada (13), Espúrea (14) y Rapazuela (16). Ganada por 5 cuerpos y 2½. Tiempo: 58"15. Jockey: G. Rizzi. Cuidador: L. Calone.

**2ª CARRERA — 1600 metros**  
1 Taqua 57 \$ 4,40  
2 Ruta Nueva 50  
3 Alva 57  
4 Balandra 52  
Ap. comb.: Vales del gan.: 1.451. Llave 1-3: div., \$ 60,30. A. placé: 1.899 vales. Llave 1-2: div. a. placé: \$ 11,50. No corrieron: Norba (5) y Osadia (6).

Ganada por el pescuezo y 1 cpo. Tiempo: 1'37". Jockey: V. Criado. Cuidador: J. F. Penna.

**3ª CARRERA — 1000 metros**

1 C. Benítez 56 4,70 3,20  
2 Lini 56 3,30  
3 Exboy 56  
4 Rechiflado 56

Ap. triple: Total de vales: 295.901. Total del pozo: \$ 840.358,84. Vales del ganador: 78.597. Cotización del vale: \$ 10,60. No corrieron: Diseko (3) y Juglerón (15). Ganada por 1½ cuerpo y ½ cuerpo. Tiempo: 58". Jockey: N. Vismara. Cuidador: J. A. Torres.

**4ª CARRERA — 1600 metros**  
1 Hotesse 56 \$ 2,80  
2 Caress 56  
3 La Feroz 56  
4 Maryorita 56

Ap. comb. 2-3: \$ 24,40. Ap. Triple: Vales del gan.: 56.712. Cot. del vale: \$ 14,80. No corrieron: Mifasol (5) y Pláceme (6). Ganada por ½ y 2 cuerpos. Tiempo: 1'37"4/5. Jockey: R. Encinas. Cuidador: J. Lapistoy.

**5ª CARRERA — 1000 metros**  
1 W. Rose 56 37,10  
2 Fochette 56  
3 Q. Hawk 56  
4 Nimea 56

Llave ganad. 2-4: \$ 35,30. Ap. Triple: Vale del gan.: 2.363. Div. \$ 248,90. Primer placé: 19.080 vales. Dividendo: \$ 8,80. Segundo placé: 11.888 vales. Dividendo \$ 7. No corrieron: Gaya (1), Nabumet (5), Ditsa (7), Blasse (9), Nahrana (10), Vindhya (12), Corretóna (13), Very Lucky (14) y Realidad (17).

Ganada por el pescuezo y 2½ cuerpos. Tiempo: 59". Jockey: J. Oural. Cuidador: D. Castillo.

**6ª CARRERA — 3000 metros**  
1 J. Bueno 53 5,70 2,80  
2 Snow Fair 51 2,60  
3 Macho Real 52  
4 Papote 53

Llave ganad.: 4-6, \$ 4,50. No corrieron: Yos (1), Sungari (9) y Z. Pepe (10). Ganada por 7 y 3/4 cpos. Tiempo: 3'8"1/5. Jockey: O. Cosenza. Cuidador: A. Cardinale.

**7ª CARRERA — 1000 metros**  
1 Farley 53 16,90 5.—  
2 Bequelin 56 4.—  
3 Plave 56  
4 G. Example 56

Llave ganad.: 1-6, \$ 5,30. No corrieron: Con Apuro (2), Don Nanco (3), Very Safe (4), Don Calote (5), Rectísimo (8), Reglo (9), Croix (15), Bobón (17) y Fl-sacio (18).

Ganada por 12 y 5 cpos. Tiempo: 58"15. Jockey: C. Bertolci. Cuid.: A. Vazón.

**8ª CARRERA — 2200 metros**  
1 Proconsul 57 3,20 2,40  
2 Centaur 57 4,10  
3 Oceanic 57  
4 F. de Ellos 54

Llave ganad.: 1-4, \$ 5,90. No corrieron: Real Poder (3) y Cordenons (5). Ganada por 4 y 4 cpos. Tiempo: 2'16"3/5. Jockey: E. Jara. Cuidador: J. Gomez.

**9ª CARRERA — 1000 metros**  
1 Phyne 48 5,60 3,50  
2 Janga 54 4,10  
3 Mi Mariposa 56  
4 R. Lady 57½

Llave ganad.: 1-6, \$ 15,40. No corrieron: Fantaisie (1), Con Pasión (6), April Shower (7), Right Now (11), y Robleda (12). Ganada por 2½ cpos. y 1a cabeza. Tiempo: 57"2/5.



**MUY SUPERIOR.** Juan Bueno se mostró ayer muy superior al imponerse por varios cuerpos a Snow Fair en el clásico General San Martín. Aquí al cruzar el disco con amplia ventaja. Tercero fue Macho Real.

Jockey: G. Sabín. Cuidador: L. A. Ferro.

**10ª CARRERA — 2200 metros**  
1 Claverin 57 5,70 3,70  
2 Regalo 57 10,30  
3 Serranlego 57  
4 Succubus 57

Llave ganad.: 3-4, \$ 20. No corrieron: Ancient Car

(2), El Chuño (3), Tom Jones (11), El Condeito (14), Egines (15), Elrica (16), Nyak (18), Andarivel (20), Stream (21) y Mura (23).

Ganada por 12 cuerpo y la cabeza. Tiempo: 2'17"1/5. Jockey: R. Encinas. Cuidador: J. E. Repossi.

# YOS NO LO DEJO AGRANDARSE A RIGEL

## Se Adjudicó en Gran Forma el Clásico Platense

Tal como se esperaba, en base a su mejor calidad, Yos se adjudicó en gran forma el clásico General San Martín, en el hipódromo de La Plata. El valioso defensor del stud Upper Cut se adelantó por un cuerpo y medio a Rigel, en 2'25"4/5 para los 2300 metros. Siguió de cerca en los primeros metros a Sungari, para pasar en los 800 metros y contener en gran forma la carga final de Rigel, que se le aproximó mucho en plena recta. Pero en los últimos metros volvió a alejarse Yos, para imponerse en muy buena forma, con luz. Damos a continuación los resultados de ayer:

**1ª CARRERA — 1500 metros**  
1 Nisko'los 54 144.—  
2 W. Storm 57  
3 Ventoso 57  
4 Premium 54  
A. Doble: \$ 52.239,60 y pesos 517,20.

Llave ganad.: 5-6, \$ 21,40. No corrieron: Milord (1), Según (4), Song-Koi (13), Niky (14), R. Quelú (22), Natliú (24), Premonitor (25)

y Sapirón (26). Ganada por: 34 cpo. Tiempo: 1'35". Jockey: J. Izategui. Cuidador: J. Beron.

**2ª CARRERA — 1800 metros**  
1 Nah. Curú 56 8,90  
2 Esquivel 56  
3 Sinu 54  
4 Gran Jaleo 56  
A. Doble: \$ 2.151, \$ 870,60 y \$ 227,10.

Llave ganad.: 4-6, \$ 14,90. No corrieron: S. Ewan (1), Buster (2), Saulo (4), Hallo (5), Berkel (8) y Suerte al Bluff (10). Ganada por: 10 cuerpos. Tiempo: 1'55"3/5. Jockey: P. Tarrago. Cuidador: F. A. Calonge.

**3ª CARRERA — 1400 metros**  
1 Nyak 12,30  
2 Mithra 48  
3 Teñido 54  
4 Los Rengos 55  
A. Triple: \$ 181.935,60 y \$ 16,30.

Llave ganad.: 2-5, \$ 48,50. No corrieron: Montefiore (1), Morton (5), Saskatchewan (6), Motra (9), Sheraland (10), Peine (11), Sedán (14), Westerner (15). Ti-

grese (16), Petrusko (17) y Pont Volant (19). Ganada por 1½ cpo. Tiempo: 1'28"1/5. Jockey: H. Prieto. Cuidador: A. A. Jacoby.

**4ª CARRERA — 1500 metros**  
1 Affare 57 23,60  
2 Cezanne 57  
3 Mollecito 55  
4 Mochora 57  
A. Triple: \$ 409,70.

Llave ganad.: 1-3, \$ 23.— No corrieron: Doenitz (2), El Conde (3), Don Erth (7), Guam (9), M. Tip (10), Gustav (17), Brandon (24), Horizont (26), Lector (27) y Lo que Vendrá (28). Ganada por 3 cpos. Tiempo: 1'35". Jockey: H. Libré. Cuidador: J. L. Taborda.

**5ª CARRERA — 1400 metros**  
1 Kinsport 56 29,20  
2 Resracion 56  
3 Good Luck 52  
4 Monra 56  
A. Triple: \$ 4.716,80. 1er. placé \$ 379, 2do. placé pesos 1.653,90.

Llave ganad.: 2-3, \$ 11,70. No corrieron: Infantina (3), De Corrida (4), La Ver-

dulera (9), La Llovizna (13), Correntada (17), Violetilla (19), Scandola (25), Blesse (26), Es Diabla (27) y Pampita (28). Ganada por 3 cps. Tiempo: 1'29". Jockey: J. Martino. Cuidador: H. L. Saccone.

**6ª CARRERA — 2300 metros**  
1 Yos 61½ 3.—  
2 Rigel 60  
3 Basilek 60  
4 Sunzari 61½  
Llave ganad.: 3-6: \$ 3,10. No corrió: Sobrando (2).

Ganada por 1½ cpo. Tiempo: 2'25"4/5. Jockey: R. Tavella. Cuidador: O. J. Garrido.

**7ª CARRERA — 1400 metros**  
1 Cataor 54 14,10  
2 Karrasquillo 57  
3 El Dulce 57  
4 Candidato 54  
Segunda Ap. Triple: pesos 1.800, \$ 18,80.

Llave ganad.: 2-4, \$ 9,20. No corrieron: Bizantino (2), Cable Bar (4), Derecho (6), Compass (9), El Jote (11), E. Seiektor (12), El Chuño (13), Lopresti (20), Hay Bi-

chito (21), Frontenac (23) y Lanzón (24). Ganada por 3 cuerpos. Tiempo: 1'27". Jockey: J. Montes. Cuidador: C. A. Abad.

**8ª CARRERA — 2100 metros**  
1 Velika 51½ 6,20  
2 Cosette 51  
3 Lisonjera 54  
4 Emita 57  
Segunda Ap. Triple: \$ 120.—

Llave ganad.: 4-6: \$ 6,80. No corrieron: La Cory (1), Dionne (5) y Alma Buena (11). Ganada por ½ pzo. Tiempo: 2'16"2/5. Jockey: E. Riso. Cuidador: A. Parli.

**9ª CARRERA — 1200 metros**  
1 Es Cabal'ca 56 5,80  
2 Pica Pica 56  
3 Estréllita 56  
4 Presion 56  
Segunda Ap. Triple: \$ 399.

1er. placé: \$ 217. 2do. placé: \$ 250,20. Llave ganad.: 1-5, \$ 11,10. No corrieron: Torucha (9), Golpeada (11), Amabel (13), I. Dream (17), R. Melier (19) y Leine (20). Ganada por ½ cpo. Tiempo: 1'14"3/5. Jockey: J. Walsh. Cuidador: T. Ibarra.

**10ª CARRERA — 1100 metros**  
1 Con Tinta 57 13,70  
2 Elizlo 55  
3 El Santulón 57  
4 Exil 57  
Ap. Comb. Doble: \$ 68.719, y \$ 38,30.

Llave ganad.: 4-5: \$ 13,30. No corrieron: M. del Bosque (6), Guasco (8), Dicky (10), El Franck (14), B. Lucky (17), Calcium (21), Nipón (23) y El Jote (24). Ganada por 1 cpo. Tiempo: 1'8"1/5. Jockey: R. Tavella. Cuidador: J. R. Lofiego.

**11ª CARRERA — 1100 metros**  
1 S. Elcano 57 18,60  
2 Pica Pica 51  
3 P. Vana 57  
4 Troie 53  
Ap. Comb. Doble: \$ 353,70.

1er. placé: \$ 89,20. 2do. placé: \$ 107,20. Llave ganad.: 3-4, \$ 17,70. No corrieron: Brialcito (1), Reacto (2), Turfan (8), Maschlo (9), Pehuajó (10), Pelao (14), Soy Optimista (16), M. Gosse (17), P. Willow (18), Nosenueva (20), Otto (122) y Solaz (24). Ganada por 1 cpo. Tiempo: 1'8". Jockey: T. Lago. Cuidador: R. A. Neri.

### MAQ. DE ESCRIBIR Y CALCULAR

Nuevas y usadas a plazos

JULIETA S. A.

RIVADAVIA 1374

### OFERTA PINO

ENCOFRADO \$ 6

3x3: \$ 1,50; 1x2: \$ 0,35

1x3: \$ 0,53; 1x1½: \$ 0,27

ALFREDO ROMANO

Av. VERGARA 3550

Hurlingham 655-2524

### LOTES SIN ANTICIPO

Posesor: \$ 65 y \$ 65 p.m. CASA

Agua-Luz, \$ 250 y \$ 99 p.m.

Maximo Paz 114. Llanos. 241-891

### CASTELAR-MORENO

Lote y casa spav. Luz. Colect

mín. 35.000 y fac. Trat. Monteverde

de 404, 1 c. estac. Castelar. L. Sur

Castelar - Moreno

¡VEALO! Casa y lote con mgn

35.000 y fac. RIVADAVIA 21919

Ituzaláng, 1 c. est. Lado Norte

TEL. 624-4482

### A CASITA Y LOTE AMPLIO

QUILMES, BERAZATEGUI, P.

VARELA, BURZACO, M. GRAN-

DE. Poses. dde \$ 35.000 y 6500

p.mes. luz. colect., escuela. De

ladrillo, dde. \$ 150.000 y fac

Entre Ríos 461 - 2º piso - 38-3598

### PENSION COMPLETA \$ 5

Habit. amuebl. 3 platos almuerzo

y cena. Matr. co. s. b. Stas.

Calleiros (Colect. 21). Liniers

Olivos. 795-8192.

### CARNICERIA

Total. instal. local 80 m2 edo

\$ 5.000, total \$ 15.000. Ex-cucho

ofertas. T.E. 40

### SI VENDE

### TOALLAS

Visite a TAMLI

LARREA 381

¿Quiere Ud. Casarse?

AGENCIA MATRIMONIAL ME

CORRIENTES 2294, P. 11

so: Casamientos por poder en

países extranjeros. T. E. 48-0974

### MORON

casas 3 amb., pav

entre Ríos 461 - 2º piso - 38-3598

### A BUENO

COMPRO casas y lotes Zona Oeste

de SAN MARTIN 617 - MORON

### AVISOS AGRUPADOS

### PREFABRICADAS "LA MUNDIAL"

### VIVIENDAS ECONOMICAS

totalmente forradas. Precio total \$ 299. KENNEDY esq

VILLAS. SAN JUSTO (a 2 cuadras de PLAZA SAN JUSTO)

COLECTIVOS 224, 83, 10, 12 y 3 lo dejan en la puerta.

### SU CASA SIN ANTICIPO NI SEÑA

Esta semana en VIVIENDAS CONDOR. Belgrano 2307, MUNRO,

frente barrera Villate. Lunes a Sabados 9-12 y 15-20 hs.

### GRATIS

UNA CUOTA. Casa am. Liv. Com.

Dorm. Coc. Baño Inst. Q. 1000

1000. 1000. 1000. 1000. 1000.

1000. 1000. 1000. 1000. 1000.

1000. 1000. 1000. 1000. 1000.

1000. 1000. 1000. 1000. 1000.

1000. 1000. 1000. 1000. 1000.

1000. 1000. 1000. 1000. 1000.

1000. 1000. 1000. 1000. 1000.

1000. 1000. 1000. 1000. 1000.

1000. 1000. 1000. 1000. 1000.

1000. 1000. 1000. 1000. 1000.

1000. 1000. 1000. 1000. 1000.

1000. 1000. 1000. 1000. 1000.

### PARA PUESTEROS DE MERCADO

(Carne, Fruta, Verdura y Pescado)

Media cuadra de PLAZA LIBERTAD

Marcelo T. de Alvear 1261/69 - Ex Charcas

Cantidad Limitada de Puestos

en propiedad, con

Facilidades Hasta 120 Meses

### VILLAFANE MOLINA y Cía

Córdoba 315, P. 8º - Tel. 32-7541/42/43

### CASTELLANOS ESQUIÚ

### ALTUNA Y CHAVAT

CIA. AGROPECUARIA, INMOBILIARIA Y FINANCIERA

Montevideo 1157 - Tel. 44-8011-41-2766

### PLACARDS LIQUIDA

Dormitorios, Comedores, Divan

Modulares. Urgente

Avenida San Juan 2046

### A CASITA

Liv. Com. Dorm. Baño. Patio. Tol.

Moto-bombador. Pos

entre Ríos 461 - 2º piso - 38-3598

### CASA

y Zapola, Bernal O.

UNICA OPORTUNIDAD ¡VEALO!

entre Ríos 461 - 2º piso - 38-3598

entre Ríos 461 - 2º piso - 38-3598

entre Ríos 461 - 2º piso - 38-3598

entre Ríos 461 - 2º piso - 38-3598

entre Ríos 461 - 2º piso - 38



# BEWILDER ASOMA CON MAS CHANCE

Cuenta con muchos atractivos la reunión hipica que se cumplirá mañana en el hipódromo de La Plata, integrada por once encuentros numerosos y la base del clásico Polla de Potrillo, el primero de los eventos de más alta selección para determinar la calidad de las mejores figuras de estas pistas. No son pocos los que intentarán la hazaña en la milla, figurando entre otros, Bewilder, Snow Gambler, El Furioso y High Point, que, por antecedentes, se destacan.

Figura Bewilder dentro del conjunto más calificado. Por sus buenas actuaciones últimas, como por el valor de sus recientes ejercicios, que lo muestran pasando por el mejor momento de su campaña. El defensor de las sedas del stud Los Grandes, actuó en cinco oportunidades y obtuvo tres valiosos triunfos. El más reciente sobre Court Squire, al que batió por dos cuerpos en 1'40" 2/5 para la milla, dejando muy buena impresión. Con inmediata anterioridad había llegado tercero de Sabás y El Espía, tras imponerse por dos veces consecutivas al mismo Sabás y a Camino Real, con entera facilidad. En sus trabajos recientes anduvo muy bien, dejando entrever que mantiene alto grado de preparación, como para aspirar a consagrarse en esta importante prueba.

● **SNOW GAMBLER**  
Cuenta, también, Snow Gambler con muy buenos

## Lo que Destaca la Información

**REUNION Nº 66**  
Mejor candidato  
**Chamica**  
Probable doblete  
**Bewilde - King Jet**  
Para primera triple  
**Erne - Lettera**  
**Ninea**  
Para segunda triple  
**Nagaoka - Balicho**  
**Hilaracha**

antecedentes. Tras destacarse ampliamente en estas pistas, con valiosos triunfos, intentó suerte en Palermo, donde, sin llegar a prevalecer, obtuvo excelentes performances. Recientemente actuó en la Polla de Potrillo del escenario máximo, finalizando sexto de Tropical Sun, actuación que re-

viste mucho mérito por la confrontación con los mejores valores de los escenarios máximos. Venía de adjudicarse en estas pistas el clásico Valparaíso Sporting Club, donde se adelantó por un cuerpo a Aramete, en 1'39" para la milla, performance ésta que reviste mucho mérito y le acuerda amplia chance en su cotejo de mañana.

● **EL FURIOSO**  
Sigue siendo El Furioso una contra muy valiosa. Por el valor en conjunto de sus performances y el hecho de estar pasando por su mejor momento en el training. El hijo de Incalco termina de llegar tercero de Bewilder y Court Squire y con inmediata anterioridad se había impuesto por medio cuerpo a El Manso, en 1'26" 3/5 para los 1400 metros. Anduvo muy bien en sus trabajos recientes, dejando la impresión de que está muy a punto para alcanzar a lucirse.

## EL JOCKEY PIGGOTT VENDRA EN NOVIEMBRE

Invitado especialmente por el Jockey Club de Buenos Aires, vendrá en el mes de noviembre próximo, para asistir a la reunión máxima del turf Nacional, con motivo de disputarse el gran premio Carlos Pellegrini, el famoso jockey británico Lester Piggott, de gran actuación en las pistas inglesas y francesas. Así lo informó ayer en el palco de prensa del hipódromo de Palermo, el secretario de la comisión de carreras, Heriberto Duggan, quien agregó que aún no podía anticiparse si actuaría en alguna prueba en nuestro medio. La presencia de Piggott será uno de los principales motivos de atracción en la gran fiesta hipica.

● **EL FRACASO DE AUXEY**  
Informó el cuidador Carlos Mucklow que

el fracaso de su pupila Auxey, en la carrera ganada por Habanita, se debió a que durante la carrera sufrió un trastorno hepático. Por tal motivo ha sido puesta bajo atención veterinaria.

● **CALDO FRIO A LA PLATA**  
El cuidador Bernardo Giovanetti dejó de atender a Caldo Frio, cuyo propietario dispuso ponerlo bajo la atención de Obdulio J. Garrido, en el hipódromo de La Plata.

● **FUSTAZO EN UNA DE 2500 METROS**  
Fustazo reanudó el entrenamiento en nuestro medio y será especialmente preparado para que reaparezca en una prueba de 2500 metros, que se disputará el próximo mes en el hipódromo de Palermo.

## HIPODROMO DE PALERMO

### COMPETIDORES, MONTAS Y ORDEN DE LARGADA PARA EL SABADO PROXIMO

<b>1ª Carrera</b> Premio Bimba — 1100 metros (Comienza la doble combinada)	1(Nicay 57, J. Fajardo (14) 2(Voghera 57, F. Lerma (3) 3 Amasapi 57, X.X. (5) 4 L. Girl 57, H. Guías (2) 5 Nylanca 57, J. Varela (13) 6 L. Honor 57, A. Sanchez (21) 7 Q. Primorose 57, Sandoval (8) 8 Umbra 57, V. Centeno (17) 9 Piaggia 57, J. Torres (11) 10 Reminguita 57, N. Fdez (12) 11 Flaminia 57, C. Bertoldi (18) 12 B. Blonda 57, A. Gattin (16) 13(Six Sous 57, J. Perfetto (6) 14(Estralay 57, O. Richeri (15) 15 Divinité 57, J. Montes (1) 16 Guala 57, A. Etchart (19) 17(Daisy 57, G. Rizzzi (22) 18 Contrariada 57, Ubalton (10) 19 Lucienne 57, N. Mezzotero (9) 20 Piragua 57, J. Gallardo (7) 21 O. Lenta 57, V. Pires (20) 22 Melange 54, F. Fagin (4)	8(Niky 57, O. Yedro (4) 9 W. Storm 57, P. Prieto (12) 10 El Qasr 57, J. Figueroa (17) 11 Variflam 57, O. D'guez (16) 12 Voronoff 57, J. Fajardo (14) 13 El Chiquito 57, O. Tévez (8) 14 Zanjón 57, H. Artigas (5) 15 Volandolino 57, no correrá (11) 16 S. Mark 55, no correrá (2) 17 Spinaker 54, R. Arnesto (18) 18 V. Bar 54, V. Sanguinetti (9) 19 L. Black 54, C. Alarcón (3)	4(Pochito 57, O. Nardi (5) 5(Rey Maya 55, X. X. (3) 6 B. Figarol 55, V. San'netti (9) 7 El Barcelonés 55, Sandoval (2) 8 Alto Adigio 55, G. Rivero (7) 9 Dax 55, no correrá (4)
<b>2ª Carrera</b> Premio POLVORA — 1800 Mts. (Finaliza la doble combinada)	1 Tentadora 56, A. Sánchez (7) 2 F. Real 56, J. Fajardo (2) 3 Armoza 56, G. Sabín (3) 4 La Gallareta 56, V. Pires (8) 5 Tres Belle 56, O. Nardi (9) 6 Grèves 56, G. Perelra (1) 7 Bosnia 56, J. Torres (6) 8 Aledaña 56, A. Etchart (5) 9 Katherine 56, P. Palmieri (4)	<b>4ª Carrera</b> Premio RETO — 1100 Metros (Finaliza la triple)	<b>7ª Carrera</b> Prem. MONDRAGON — 1600 Mts. 1 Sisara 58, J. Fajardo (5) 2 Belle of All 57, J. Torres (2) 3 Romina 55½. O. Zapata (1) 4 La Cory 52, J. Gutiérrez (3) 5 Siglinda 50½ G. Rivero (6) 6 Onaya 48, V. Centeno (4)
<b>3ª Carrera</b> Pr. EL MAESTRO — 1600 Mts. (Comienza la triple)	1 Caldeado 57 S. Scabone (15) 2 Borrachín 57, X.X. (4) 3 Navarino 57, R. Amadeo (10) 4 P. Bluff 57, R. Sosa (3) 5 Arly 57, dudoso (7) 6 Vicarters 57, X.X. (6) 7 Lector 57, A. Sanchez (19)	1 Meteorito 57, V. Sabín (11) 2 Ibytu 57, L. Camoretti (19) 3 Lecherito 57, X. X. (8) 4 Apreciado 57, J. Cano (8) 5 Trenque 57, J. Lococo (2) 6 Minikín 57, J. Arriagada (15) 7 Chirrup 57, J. Baldo (13) 8 Relator 57, A. A. D'guez (3) 9 Padul 57, J. Ibarra (9) 10 Dicky 57, no correrá (4) 11 Montefiore 54, no correrá (10) 12 Floco 54, no correrá (5) 13 Rutinor 54, L. R. Mar'nez (18) 14 Pelao 54, C. Castañeda (16) 15 M. Horse 54, G. Pérez (1) 16 L. Lem 54, L. Angulo (17) 17 Furst 54, no correrá (7) 18 Bayard 51, no correrá (12) 19 Solaz 51, no correrá (6)	<b>8ª Carrera</b> Prem. PALANCA — 1100 Mts. 1 D. Catalina 56, A. Larrea (6) 2 Arlanza 56, H. Pantarall (13) 3 Torucha 53, J. Alvis (12) 4 Frow 53, A. Etchart (8) 5 E. Jerry 53, J. Mantilla (3) 6 La Hidra 53, F. Lerma (5) 7 Pica Pica 53, J. Figueroa (11) 8 Golpeada 53, V. San'netti (9) 9 Angor 53, H. Clafardini (7) 10 Vory Lucky 53, O. Tévez (10) 11 Francoville 53, P. Palmieri (1) 12 A la Flauta 53, no correrá (4) 13 Pochette 53, no correrá (2)
<b>4ª Carrera</b> Pr. EL MAESTRO — 1600 Mts. (Comienza la triple)	1 Caldeado 57 S. Scabone (15) 2 Borrachín 57, X.X. (4) 3 Navarino 57, R. Amadeo (10) 4 P. Bluff 57, R. Sosa (3) 5 Arly 57, dudoso (7) 6 Vicarters 57, X.X. (6) 7 Lector 57, A. Sanchez (19)	<b>6ª Carrera</b> Pr. OLD MAN — 1600 Metros 1 El Virtuoso 59, J. Fajardo (8) 2 Qué Nizulo 57, Figueroa (6) 3 Angriff 57, O. Cosenza (11)	<b>9ª Carrera</b> Prem. TORRONTES — 1100 Mts. 1 Liller 59½, S. Scabone (6) 2 Fantaisie 59, O. Cosenza (5) 3 Frascati 57, O. Tévez (11) 4 Emancipado 56, Figueroa (8) 5 Optifac 54, V. Centeno (7) 6 Bryant 52, R. Encinas (4) 7 Engusto 51½, X.X. (10) 8 Cabral 51, V. Criado (9) 9 Damil 50, no correrá (13) 10 Padul 49, no correrá (12) 11 Cunning 48, no correrá (3) 12 Dax 48, R. Sosa (1) 13 Meteorito 48, no correrá (2)
		<b>10ª Carrera</b> Premio DEREJO — 1600 Mts. 1 Malzal 56, V. Centeno (17) 2 Marronier 56, O. Mansilla (8) 3 P. Lobo 56, O. Miño (12) 4 Algar 56, E. Riso (1) 5 Metropoli 56, J. Martiño (19) 6 Hungarico 56, V. Enmolo (18) 7 J. Manuel 56, O. Cosenza (22) 8 Andiamo 56, C. Abril (3) 9 Vainqueur 56, J. H. F'roa (26) 10 Vieste 56, P. Palmieri (14) 11 P. Lio 56, C. A. Saenz (14) 12 Plú Bello 56, J. Torres (10) 13 Goloso 56, E. Perdomo (9) 14 Viento Real 56, J. Lago (5) 15 Niggard 56, F. Lerma (4) 16 Berete 56, A. Etchart (13) 17 Pillastre 56, J. Alvis (11) 18 Ice-Storm 56, H. Artigas (21) 19 Dark Hero 56, R. Rutti (15) 20 Babrin 56, O. Tévez (7) 21 Mutt y Jeff 56, R. Sosa (16) 22 Nelson 56, H. Prieto (2)	

## CENE... COPAS... TANGOS... EN "EL BOLICHE DE ROTUNDO"

Mañana gran homenaje de FRANCISCO ROTUNDO a HECTOR LARREA con motivo de su viaje al exterior.

Sigue el éxito de: ALBERTO MORAN

CARLITOS ROLDAN - CARLOS CRISTAL - OSCAR FLOREAL - ALBERTO RIVAS - CARLOS REYES - TRIO YUMBA - DANA PALMER - SURKA Y ELISEO

Director artístico: Jorge Moreira

CESAR DIAZ Y CORTINA (alt. Juan B. Justo 8400)

## PROGRAMA COMPLETO PARA MAÑANA

### 1ª Carrera Pr. BONETERO (1964) — 1200 Mts. A las 13.20

EN ESTA CARRERA COMIENZA LA APUESTA DOBLE

4 ULT. PERF.	ANOTADOS	JOCKEY	c/k. PADRE-MADRE	CUIDADOR
0P 0P 0L 0L	1 AMATA	C. Montenegro	457 Celtibero-Meritísima	O.P. Sarina
6L 5L 0S 0S	2 DICEVA	E. Riso	457 Manganga-Arveja	A. Parisi
2L 3L 3L 0S	3 ALOXE	D. Brunetto	553 Oak Ridge-Gevrey	H. Soriano
0L 0L 0L 0S	4 BABELLA	Dudosa	457 Valentine II-Brevity	C.A. Russo
0L 0P 3P 3L	5 ESTRELLUSKA	R. Urreta	457 Bolshoi-Enjoyada	J.C. Roca
6L 0L 0L 0L	6 LA JABALINA	C. Botta	457 Lacydon-La Java	N.A. Yalet
0L 0P 0L 0S	7 BINITA	H. Guías	457 Bonigol-Mi Marioneta	I.S. Galván
0L — — —	8 DIVINITE	no correrá	457 Dare-Semblanteada	C.A. Abad
4L 0L 3L 0L	9 FLORERIA	M. García	457 Pomento-Ratificación	J.C. González
3L 3L 6L 0L	10 BURNETTA	E. Brown	457 Argos-Bribona	A.A. Calonge
0L 0L — —	11 D. BIANCA	R. Sosa	457 Blrón-Dolce Mía	A.L. Salvati
0L 0L 0P 0P	12 ENTREMETIDA	no correrá	457 Cognac-Intrigante	J.M. Albín
0L 0L 0L 0L	13 HAY TORMENTA	R. A. G'lez	457 Claro Esta-Homogenea	R.T. Barbiéri
5P 2L 6P 0S	14 CORDILA	H. Artigas	457 Brecher-Cosi	P.H. Artigas
— — — —	15 ECHARPE	R. Cepeda	457 Edisto-Corbata	E. Aguirre
0P 0L 0P 0L	16 ESTAYA	no correrá	457 Estampido-Aleluya	J.L. Saccone
4P 2L 4P 5P	17 CHAMICA	J. Martín	457 Filatón-Chaperona	J. Peraita
0P 0P 0S —	18 EMPORIA	J. Alvis	457 Dominguin-Embestila	G. Desvard
0L 0P 0L 0L	19 FALLUTOSHKKA	N. P'vecino	457 Bolshoi-Fiscaliza	J.O. Ruiz Díaz

Candidata: CHAMICA (17) Enemiga: Cordila (14) Sport: Diceva (2)

### 2ª Carrera Pr. BONETERO (1964-bis) — 1200 Mts. A las 14.55

EN ESTA CARRERA FINALIZA LA APUESTA DOBLE

4L 6P 5P 0P	1 G. BAGUALA	no correrá	457 Master John-Priorite	P.H. Artigas
0L 0L 0L 0L	2 PALUA	I. Calistro	457 Maanin-Peace River	S.T. Almelt
6L 0L — —	3 V. CARINA	no correrá	457 Princeling-Gigue	M.A. Ferro
0L 0S 2L —	4 GOLD BRAID	J. Gutiérrez	457 Salón II-Trenza de Oro	J.C. Rica
0L 0L 0L 0L	5 PROSTENIER	R. Ledesma	457 Propeller-Melodrama	J.C.F. Nández
4L 4L 2R —	6 PIUXI	X. X.	457 The Rabbi-Kansas City	S.M. Giménez
0L 0L 0L 4L	7 TRIZA	no correrá	457 Maanin-Tuna	F. Lanzoni
2L 6P 3L 0L	8 LA PAYANA	no correrá	457 Philin-Esclara	J.G. Rotta
0L 0L 4L 0L	9 SA JOSEFINA	R. Sosa	457 Last Order-Olearia	A.L. Salvati
0L 0L 0L 0L	10 UNONA	E. Tadel	457 Unico-Finery	A.G. Gofil
0L 6P 4P 3P	11 LITTLE GIRL	no correrá	457 L. P. Prince-Singalinda	L.M. Pecci
0L 0L 6L 0L	12 REINA DE ORO	C. Montenegro	457 Ramo d. Oro-La Reinita	L. Taborda
0L 0L 0P 5L	13 TITI MONA	H. Anaconda	457 Tiltán-Sarzana	F.S. Melo
5L 0L — —	14 VINERA	J. Corso	457 Vinicius-Maguncia	O.L. Finarelli
0L — — —	15 LAVERAN	A. Martínez	457 Magabit-Lluvia d. Oro	O.R. López
0L 0L 0P 0S	16 OWATONNA	J. Banega	457 Don Milto-La Noemí	C. Quiroga
4L 2L 0L 3L	17 VIOLENA	N. Vismara	457 Resuello-Violinista	L. de la Fuente
0L 0L 0L 0L	18 METI BAMBI	O. Clotsey	457 Metido-Mistinguet	A. García
1L 0P 2S 0P	19 RECTISIMA	no correrá	457 Irisado-Tan Recta	G.A. Cervi
	20 WAKE GRASS	no correrá	457 Grass Court-Wake Up II	A.O. Bazán

Candidata: VIOLENA (17) Enemiga: Na Josefina (9) Sport: Gold Braid (4)

### 3ª Carrera Pr. NINFALO (1966-1er. turno) - 1100 m. A las 14.55

EN ESTA CARRERA COMIENZA LA PRIMERA APUESTA TRIPLE

0L 4L 0L 0L	1 ACLARA	C. Buden	356 Claro Esta-Asistenta	J. Priá
— — — —	2 BIOTINA	A. D'aponte	356 Blazer-La Revoltosa	A.S. Torres
3L 3L 0L 4L	3 ERNE	E. Riso	356 Garabato-Capillita	A. Rodriguez
0L 0L — —	4 REGINA	J. Gutiérrez	356 Trouseau-Capellada	J.C. Rica
0L — — —	5 BORGESSE	J. Cano	356 King O'Turi-Borgoñesa	E.L.R. drigue
4L 0L 2L 0P	6 DE RISA	A. Real	356 Averroes-Doña Delia	R. Salazar
0P 0P 0P 0P	7 ALDINA	no correrá	356 Lujoso-Madame	L.P. Bordoni
0P — — —	8 C. BOOM	no correrá	356 Carters Imp-Girove	D. Calcagno
— — — —	9 COPPER KETTLE	no correrá	356 Falcino-Coppelia	F.J. Viviani
— — — —	10 FLECHA RUBIA	N. P'vecino	356 New Poster-Buitrera	A.E. Polo
0L — — —	11 ANONA	J. Martín	356 Puck-Anadyr	E.L. Clere
0L 0L 0L —	12 COMOLADY	M. García	356 Comodin-B'utiful Lady	J.C. González
4L 6L 5L 0L	13 CHINA BUENA	J. Corso	356 Bucentauro-C. Vieja	F. Moyano
0L — — —	14 ANTITESIS	C. Botta	356 Aleli-Adversa	N.A. Yalet
0L — — —	15 CORRENTADA	J. Montes	356 Grass Court-Danita	C.A. Abad
0L 0L 0P —	16 DEVOREE	O. B'ttucci	356 Poderoso-Hopta	J.B. Rivera
— — — —	17 E'ELA DE ORO	J. González	356 Pampas Sun-Sevillanita	S.A. Mansilla
— — — —	18 BANDELETTE	X. X.	356 Blazer-Stromboli	Z.R. Cabrera
0L 0L 0L 0L	19 DITSA	E. Brown	356 Bright Spur-Londinesa	P. Medina
1L 6L 4L 0L	20 EMPIRE VINCI	no correrá	356 Empire Ruler-Voinette	J. Ochoa

Candidata: ERNE (3) Enemiga: De Risa (6) Sport: Biotina (2)

### 4ª Carrera Pr. NINFALO (1966-2º turno) — 1100 m. A las 15.45

EN ESTA CARRERA CONTINUA LA PRIMERA APUESTA TRIPLE

4P 6P 5P 5P	1 FAIR CHANCE	no correrá	356 Princeling-Rianfair	N. Grigera
0L 0P 0R —	2 HAY PENSALA	A. Asilo	356 Hay Humo-Pensala	D.J. Arcando
— — — —	3 LA VERAN	E. Tadel	356 Milan-La Vere	A.J. Bordaes
— — — —	4 GUARDIA	H. Artigas	356 Interno-Garbo	P.H. Artigas
0L 0L — —	5 HARUNA	N. Draglsich	356 Mojicón-Ojeriza	J.B. B'dalong
3L 6L 0L 0L	6 LETTERA	E. Riso	356 Arrivederci-Acierta	A. Rodriguez
0P — — —	7 GATTINE	J. Torres	356 Gulf Weed-Papyria	A.L. Salvati
— — — —	8 HUETTE	J. Domez	356 Hawalano-Trotona	O.J. Garrido
3L — — —	9 PRIVANZA	no correrá	356 Principe-Precavida	V.H. Santos
0L 0L — —	10 GAUCHA VIBORA	D. Elia	356 Apocodo-Yaroo	J. Berón
— — — —	11 KALA-KALA	P. Sierra	356 Manolo-Carmucha	J.P. Ojeda
4L 0L 5L 0P	12 LOOK HACK	N. P'vecino	356 Merriment-Love Letter	A.E. Polo
— — — —	13 GORDANA	J. Martín	356 Chauvin-Gorgora	J.C. Rica
0L 4L — —	14 LAURACHA	J. Gutiérrez	356 Pico Blanco-Prohibition	idm
0L 0L 0L —	15 LA DIABLA	S. Mámoli	356 Umpapa-Totuma	E.L. Clere
0L 0L 0L —	16 LAGUNAS	A. D'aponte	356 Yancey-Centena	S.T. Ametta
— — — —	17 HABBANIYA	J. Cano	356 Happy Son-Artolita	O.O. G'tierrez
4L 0P — —	18 LA LLOVIZNA	M. Belda	356 Game Star-Bebucha	A.R. Bani
— — — —	19 MEGUILA	J. Sotoca	356 Irdino-Norah	F. Viviani
0S — — —	20 PILFA	O. B'ttucci	356 Pillin-Fao	M.M.A. mendi

Candidata: LETTERA (6) Enemiga: Lauracha (14) Sport: Huette (8)

### 5ª Carrera Pr. NINFALO (1966-3er. turno) - 1100 m. A las 16.35

EN ESTA CARRERA FINALIZA LA PRIMERA APUESTA TRIPLE

0L 0L 0L 0L	1 NEIBEL	R. Herrera	356 Arabian Gong-Cha'teria	A.R. Ipoucha
— — — —	2 REFORZADA	J. Periale	356 Real Park-Chajarita	A. Di Marzo
4P 2P 1P —	3 SUSA	no correrá	356 M. Venturer-Shiraz	V.H. Santos
0L — — —	4 MI ESTRELLA	M. Barroso	356 Datouc-Merrymess	N. Alvarez
4P 0P — —	5 ROSA	L. Carrizo	356 S. y Sombra-Pilonera	E.N. Ramallo
0L 3L 3L 6L	6 VOITURETTE	J. Corso	356 Vinicius-Izakera	M.M.A. mendi
0L 0L 0L —	7 MOHENA	N. Draglsich	356 Segoviano-Singaporeña	E. Fonseca
— — — —	8 SESORIA	R. Sosa	356 Brecher-Semilla	L.B. Sda
1L 2L 0P 0L	9 VERY LUCKY	no correrá	356 Sirio-Very Pretty	A.J. G'io'netti
0P — — —	10 MONTECINA	M. García	356 Comodin-Dictawny	J.C. González
0P 0L 0S 0S	11 SPOOKY	O. Mansilla	356 Speed Point-Smooty	J.A. Lema
0L — — —	12 TAMBORA	no correrá	356 Durer-Tamborea	F. Baez
0L — — —	13 UNA TIGRA	H. Guerrero	356 Argur-Macasta	R. Heredia
0L — — —	14 NICKSOLA	J. Montes	356 Nick la Rocca-Solage	P. Addati
0L 0L — —	15 VENUSIA	no correrá	356 Theuseu-Ventolera	H.L. Saccone
0P 6P 5P 0P	16 V. RUBIA	J. Torres	356 V'tory Roll-Blondinette	A.L. Salvati
1P — — —	17 WHITE ROSE	no correrá	356 Durer-White Ginger	D. Castillo
2L 2L 3L 0L	18 NINEA	R. Urreta	356 In the Gloaming-Ninea	J.C. Rica
— — — —	19 RANFA	no correrá	356 Lunaris-Presurosa	A.E. Polo
0L 6L 0L —	20 UNA MISION	R. Tavelia	356 Prince Gary-Taira	O.B. Iriarte

Candidata: NINEA (18) Enemiga: Victoria Rubia (16) Sport: Voiturette (6)







## PALABRAS CRUZADAS

### Horizontales

1) rovenno mes del año; 2) Casa o habitación (plural); 3) Distintivo con que se nombra a las mujeres de calidad; 4) Nombre de mujer; 5) Batracio; 6) Sentir añoranza; 10) Autillo, ave nocturna; 11) Dios del hogar; 13) Claro; 15) Golpe que dan las bestias con las patas; 17) Exponer un manjar a la acción del fuego; 18) Piedra consagrada del altar (plural); 22) Anona; 23) Arbol de la familia de las salicáceas; 25) Porción de uvas o granos que produce la vid; 27) Partícula desgredada de seda; 31) Aretes, pendientes; 33) Monarca de la antigua Rusia; 36) Expresión de la cantidad computada en relación a la unidad; 37) Metal muy denso fusible a elevadísima temperatura; 40) Sufijo aumentativo 41) Flojo y descuidado; 43) Dicese del ave de canto melodioso; 44) Acostumbrar.

Verticales  
1) Armario donde se guarda la ropa; 2) Casa o habitación (plural); 3) Distintivo con que se nombra a las mujeres de calidad; 4) Nombre de mujer; 5) Batracio; 6) Sentir añoranza; 10) Autillo, ave nocturna; 11) Dios del hogar; 13) Claro; 15) Golpe que dan las bestias con las patas; 17) Exponer un manjar a la acción del fuego; 18) Piedra consagrada del altar (plural); 22) Anona; 23) Arbol de la familia de las salicáceas; 25) Porción de uvas o granos que produce la vid; 27) Partícula desgredada de seda; 31) Aretes, pendientes; 33) Monarca de la antigua Rusia; 36) Expresión de la cantidad computada en relación a la unidad; 37) Metal muy denso fusible a elevadísima temperatura; 40) Sufijo aumentativo 41) Flojo y descuidado; 43) Dicese del ave de canto melodioso; 44) Acostumbrar.

las rocas (plural); 28) Hermana religiosa; 29) Quinto color del espectro solar; 32) Casa, descendencia, linaje; 34) Terminación verbal; 35) El Sol entre los egipcios; 38) Impar; 39) Percibir los sonidos; 42) Bajo, debajo de.

RAMADAN SODA  
O O O O O C A N  
P R E N T R P O L O  
E R A A A C O T A R  
R A D A A O O R A  
O L A S R A Z A R  
O S A R A N L A S  
A R A S O A R O S  
Z A R C N U M E R O  
U R A N I O O N L  
L O M I S O A A  
C A N O R O U S A R

(Solución del número anterior)

## USTED Y LOS ASTROS

### ARIES

(21 de marzo al 20 de abril)

No se deje influir por opiniones de extraños en asuntos de trabajo, la solución llega. En amor, imprevista relación. Cuida la salud y la dieta.

### TAURO

(21 de abril al 22 de mayo)

Carta o noticia relacionada con asuntos de trabajo, las ganancias llegan más adelante. En amor, oportunidad feliz. Buenos momentos en casa.

### GEMINIS

(22 de mayo al 21 de junio)

Altibajos por asuntos de trabajo, obre con prudencia con superiores. En amor, se aclaran dudas. Evite discusiones con familiares por dinero.

### CANCER

(22 de junio al 21 de julio)

Satisfacciones en su trabajo, antiguos esfuerzos dan buenos frutos. En amor, imprevisto encuentro. Se confirman proyectos personales. No juegue.

### LEO

(22 de julio al 21 de agosto)

Asuntos de trabajo toman un giro favorable, pero no espere demasiado de los demás. En amor, todo continúa igual. No se desentienda de amigos.

### VIRGO

(22 de agosto al 22 de septiembre)

Cambios en planes de trabajo, de usted depende que resulten favorables. En amor, encuentro esperado. Colabore con familiares en asunto de dinero.

### LIBRA

(23 de setiembre al 22 de octubre)

Apoyo de personas de experiencia para llevar a cabo planes de trabajo, siga un consejo. En amor, carta o noticia esperada. Cuida salud y dieta.

### ESCORPIO

(23 de octubre al 21 de nov'bre)

Active asuntos de dinero o inversiones, usted puede salvar una situación difícil. En amor, no dé importancia a una discusión. Carta feliz.

### SAGITARIO

(22 de nov'bre al 21 de dic'bre)

Se alejan dificultades por asunto de dinero, buenas noticias. En amor, no se deje llevar por las apariencias. Se confirma proyecto de viaje.

### CAPRICORNIO

(22 de diciembre al 20 de enero)

Prudencia ante ofrecimientos de nuevas actividades, no es momento de cambios. En amor, buenos momentos. Se aleja preocupación por la salud.

### ACUARIO

(21 de enero al 19 de febrero)

Evite discusiones con compañeros, usted puede ser el equivocado. En amor, las circunstancias lo favorecen. Se aclara situación con amigo.

### PISCIS

(20 de febrero al 20 de marzo)

Ligera inquietud por trabajo, actúe con decisión pero con prudencia. En amor, encuentro feliz. Ligero retraso en proyectos del hogar. Visitas.

### ★ SANDRO

Mañana, jueves 19 es el cumpleaños de Sandro. Lo que no dejará de ser todo un acontecimiento para los muchos fanáticos que el cantante tiene. Mientras tanto, accediendo a varios pedidos, le repito aquí la dirección del Club Amigos de Sandro, que me ha hecho llegar la presidenta, señorita Elena Miller. La misma me dice que con la autorización de Oscar Anderle, han formado el club que funciona en Jorge Newbery 2889, 1er. piso, Dto. 5, Capital Federal. Hasta allí le pueden escribir todos los que quieren hacerse socios del mismo.

### ★ SUSANA

¡Pues Susana Giménez, te has dado unos lujos como hay pocos! Con estos días que Susana faltó de las representaciones de "Las mariposas son libres", estoy seguro de que las recaudaciones habrán mermado. Porque con mis propios ojos, vi cómo gente que se llegaba hasta la boletería del teatro, al ver que no estaba ella, no sacaba la localidad. Esta linda "mamá-sexy", le ha dado un golpe así a más de uno que pensó que su debut teatral pasaría sin pena ni gloria. En cambio es un éxito personal para ella. Ocuere con esta comedia que, la protagonista principal, es la chica. En Broadway, en París, en Madrid, en Río de Janeiro, en México, quien encabeza el elenco es la chica joven. Aquí no ocurrió así, porque era el lanzamiento de ella en teatro. Además es comedia de protagonista femenina joven, sin vuelta de hoja. Pero me alegro por Susana de su éxito, creo que pocas personas se lo merecen tanto.

### ★ ALBERTO

Tal como le conté a usted, mi estimado "Leorama-lector", Alberto Closas tiene propuestas para hacer teatro en francés en París. Por un lado la legendaria Elvire Popesco, quiere que la acompañe en una temporada. Por otro, los famosos autores Barillet y Gredy, quieren que él estrene en francés una nueva comedia de ellos. Recuerde que Alberto hizo con suceso "Flor de cactus" y "Cuatro piezas con jar-



- SANDRO: CUMPLEAÑOS Y SUS CLUBES
- SUSANA: ¡UN LUJO COMO HAY POCOS!
- ALBERTO: HARA TEATRO EN FRANCES
- ALFREDO: LA SUERTE LO ACOMPAÑA

## LEO

El "Leo" de hoy es para un detalle que observo últimamente. Usted recordará que hace unos meses se dijo que en México prácticamente estaban cerradas las puertas para todos los argentinos. Pero la realidad demuestra todo lo contrario. Además de todas las guapas chicas que se fueron junto con Pochi Grey y Zaima Beleño, hay que reconocer que la cantidad de argentinos que trabajan allá es importante. En el rubro de las variedades de clubes nocturnos: Leo Dan, Ginamaria (allá la anuncian sin apellido, pero es Ginamaria Hidalgo), quien junto con Juan Verdager están en "El Closet", un club nocturno perteneciente a un hotel famoso. También Hellen Grant y Liz Dior, hacen presentaciones en clubes nocturnos. Y Daniel Riolobos canta con cartel estelar en otro sitio. En materia de teatro, la argentina Lucy Gallardo, es primera figura de comedia representando "La factura". Mabel Luna hace vodeviles picarescos. Rosángela Balbo, con la dirección de Julio Porter, se prepara a estrenar allá "Deliciosamente amor". Se acaba de estrenar la obra "Olvida los tambores" y los carteles se apresuran a decir: "Al mismo tiempo que en Madrid y Buenos Aires". Mientras que Zulma Faiad, Marga López, Guillermo Murray, ocupan sitios estelares en la pantalla azteca. José María Hernández Unsain y Leopoldo Correa escriben para el cine y la televisión. Mientras que Raúl Astor es gran figura de la televisión y hará debutar a nuestro Marty Cosens exclusivamente como actor en el cine azteca. Todos estos ejemplos y muchos más, demuestran la buena voluntad de los mexicanos hacia los nuestros. Pienso que deberíamos ser recíprocos y aceptar a quienes vienen de allá. No al aventurero, sino al cartel, al artista de verdad. Igualmente cuidar que no vayan otros argentinos por allá, que no sean verdaderamente buenos en lo suyo. • Y... la farándula sigue su marcha.

din", cuya versión televisiva acaba de hacer aquí para Canal 13. Sería una nueva obra de estos cotizados autores, que no escriben a raudales, sino que piensan muy bien lo que hacen. De ahí que cada una de sus comedias sea un taquillazo seguro. Hasta ahí las importantes ofertas que Alberto tiene en la capital francesa. Su hermano, Jorge Closas, bien conocido de todo el ambiente artístico argentino, está ahora al frente de la cursal de Iberia de Santiago de Chile, viviendo allá con su señora. Pero lo mismo se hizo una escapada de

fin de semana para verlo. Closas también me dijo que está estudiando una comedia que piensa dar en Madrid. Pero como dicen que por lo que puede observar las noticias vuelven de aquí a allá, no me quiso anticipar nada. Es de esperar que la misma sea un éxito por allá y que aquí, retorne luego con la misma.

### ★ ALFREDO

¡Es que Alfredo Alcón sabe también dónde está el éxito! Cuando le ofrecieron hacer la versión cinematográfica de la vida de Rosas,

se negó rotundamente. Es como si olierse que el aroma del éxito no pasara por allí. Así es como aceptó lo de marcharse a España a rodar "Juegos de sociedad", que no solo le permite un cambio total de personaje, ya que es un drama de época actual, sino que también le daba la oportunidad de trabajar con otros actores, otro director y... cambiar siempre es bueno en este trabajo. Y ahora también le ofertaron allá en la península hacer una coproducción con Italia.

### ★ ERNESTO

Le comentaba a Ernesto Bianco, que la obra que hasta el domingo estuvieron representando en el teatro Del Globo con Norman Briski, "Sleuth", bajo el título en español de "La burla", de Anthony Shaffer, recién se estrenó el sábado pasado en México. La interpretan el azteca Manolo Fábregas y el español Adolfo Marsillach, quien estuvo por aquí haciendo una versión de "Tartufo" en el Avenida. Allí dan la obra de Shaffer bajo el título de "Sabueso", que se ajusta mucho más al original del título en inglés. En la capital de México se da en el escenario del teatro Manolo Fábregas.

### ★ SARA

"Naturalmente que vivo con mi marido, y soy una mujer muy feliz, nunca hemos pensados en separarnos, mi vida es muy equilibrada, no concibo la vida sin ser actriz y trabajo como tal asiduamente. Mi vida sentimental es también perfecta. Murió mi madre, con la que yo estaba enormemente unida, y esa ha sido la única tristeza que he tenido últimamente". Así se expresa la famosa Sara Montiel, quien acaba de terminar "Varietés", bajo la dirección de Antonio Bardem. Me dijo alguien que vino desde allá que el director de "La muerte de un ciclista", "Calle mayor" y tantas otras películas con inquietudes se ha pasado con esto al cine comercial. Pues no es que Sara Montiel haga una película al estilo bardemiano, sino que Bardem dirige una de las películas que siempre hace la Montiel. Bueno, habrá que verla para poder juzgar.



★ Silvana, de Villa Ballester: Me dirijo a usted para que trate de encontrar solución a un problema que me afecta desde hace algún tiempo. Soy una chica de 16 años y hasta hace unos meses mantuve relaciones con un joven de mi edad. Ya anteriormente conocía a otro muchacho dos años mayor que yo con el que manteníamos una gran amistad. Con el correr del tiempo me di cuenta que él demostraba gran interés y yo también me sentía atraída, pero comprendí también que no le resultaba fácil confesarme la verdad de sus sentimientos. Ya era amiga de este muchacho cuando me puse de novia con el otro a quien he hecho mención, pero con éste discutíamos de continuo y nunca nos llevamos bien. A mi amigo le conté lo que me ocurría con mi novio y me aconsejó que lo dejara. No tuve necesidad de hacerlo porque él mismo me pidió un día que cortáramos nuestras relaciones y yo no tuve ningún inconveniente en aceptar, pues creo que nunca lo quise. Algún tiempo después el otro muchacho que hasta entonces había sido solo mi amigo me preguntó si quería ser su novia dándole el "sí" con mucho agrado. Con él me llevo muy bien y nos queremos mucho, pero últimamente ocurre que el otro que alguna vez salió conmigo aparece muy seguido por mi casa y me colma de atenciones. Mis padres estiman mucho a mi actual novio y por este lado no hay ningún inconveniente, pero le pido que me aconseje sobre el otro y responda a estas preguntas: ¿Aún siente interés por mí? ¿Me quiere realmente? Yo quiero mucho a mi novio y por eso no quiero tener ningún problema que pudiera afectar nuestra relación. Le agradezco desde ya su respuesta, esperando que me la brinde a la brevedad. ★ RESPUESTA: Le torné imposible encontrar solución a un problema que no existe.

Desde esta sección queremos contribuir a la solución de los problemas sentimentales que a tantas personas afligen y angustian. La correspondencia para toda consulta deberá ser remitida a Renzo Cassan sección SOS Sentimental.

Las relaciones con su novio actual se encuentran en el mejor de los mundos, cuenta sobre ellas con la plena aprobación de sus padres y de esa manera su panorama sentimental no podría ser más feliz. Y ante esta realidad... ¿qué puede importarle que el otro haya sentido tardíamente renacer su interés por usted? Por lo que creo entender, lo que la preocupa es la frecuencia de sus visitas y las atenciones que le dispensa, temiendo que esto pudiera crear una situación incómoda con su novio. Si es así, la solución puede ser más sencilla. Con pedirle al "ex" que no vuelva a aparecer por su casa, asunto arreglado. Podría ocurrir sin embargo, aunque usted se empeña en querer demostrar lo contrario, que "el otro" no le resulta tan indiferente y le gustaría llegar a la comprobación de que sigue interesado por usted. Y este sería otro planteo, que deliberadamente rehuye, motivo por el cual, necesariamente, tengo que atenerme a lo que me dice sobre lo mucho que quiere a su novio, lo feliz que se siente a su lado y el desinterés absoluto que muestra por el anterior. Y siendo este el tono de su consulta, le repito que no hay problema y que en consecuencia está de más esforzarse por buscar solución a un conflicto inexistente. Si le molesta que su ex novio la siga visitando, pídale que deje de hacerlo. Tiene todo el derecho y seguramente que él no dejará de cumplir con su pedido, si se lo formula seriamente.

Vicente de Mataderos: No tengo inconvenientes en admitir bromas, pero a condición de que las mismas tengan gracia. Y la que usted me hace no la tiene en absoluto. Y quiero admitir que me ha gastado un chiste por demás tonto, pues se me torna imposible considerar en serio el problema que me plantea en su carta.

## Ardor, gases, acidez

Al primer síntoma de molestia póngase en la boca una tableta de Sencil, que es igual que un caramelo. Positivamente es lo más rápido para la acidez, indigestión, gases y otros trastornos causados por un exceso de acidez. Pida Sencil en farmacias.



SERVICIO DE  
**PREVISION PARA SOCIOS**  
SEGUROS DE AUTOMOTORES  
CON POSITIVOS BENEFICIOS ECONOMICOS  
VER AUTOCLUB Nº 58 - PAG. 151 (ULTIMO NUMERO)  
COLABORE CON SU CLUB  
CARGUE NAFTA EN SUS DEPENDENCIAS

## Crónica

EDICION DE LA TARDE Dirección, redacción, administración y publicidad:  
Registro de la Propiedad Intelectual N° 1.076.735  
Riobamba 280. Talleres: Azóparado y Garay

T. E. 45-0191 - 0192 - 0193 - 0194 - 0195 - 0196 - 0197 - 0198 y 0199. Director Gral.: Oscar J. M. Ruiz



# PROCESO DE UNA VENGANZA PERFECTA EL MAL DE LOS CELOS

Interesante conflicto plantea la película de Charles Bronson dirigida por Nicolás Gessner, "Alguien detrás de la puerta", candente drama que se convierte por las circunstancias que lo rodea en un verdadero dilema.

Basada en un libro original de Jacques Robert, relata la historia de un hombre enfermo por los celos. Su inteligencia lo lleva a profundos interrogantes, tales como... ¿cuál es la venganza a emplear por un hombre cuya cultura no le permite de ninguna manera emplear medios tan drásticos como un revólver? ¿Cómo destruir sin matar? ¿Cómo escapar a la justicia? La solución hallada por este hombre celoso para huir de su infierno, es realmente diabólica, fascinante, pura como el mal. Tuvo que surgir un desconocido tras su puerta para que se iniciara el proceso de una venganza perfecta a lo largo de un suspenso increíble.

Los protagonistas de "Alguien detrás de la puerta" ("Queigu'un derriere la por-



ENFERMO. Charles Bronson, es el hombre celoso, y Anthony Perkins, el psiquiatra que lo induce al crimen.

te"), son el inefable Charles Bronson ("Adiós al amigo", "El pasajero de la lluvia"), Anthony Perkins ("La gran tentación"), Jill Ireland,

Henri Garcin, Adriano Maggretti, Agathe Natanson, Vivianne Everly y André Penvern.

A propósito de esta pro-

ducción, que se conocerá mañana, jueves, en los cines Trocadero y Libertador, ha dicho su director, Nicolás Gessner:

"Me dediqué a realizar películas, no para contar cosas más, sino para hacer vivir personajes. Por eso tengo, los plenos y los fabrico mucho, verdaderos papeles para los actores. El cine para mí es mostrar, describir detalladamente una situación. No me gustan la cámara al revés, los planos artísticos, los trucos. Pienso que un filme es más personal cuando el realizador no se hace notar. Un pintor no necesita poner una foto de él en un rincón de su cuadro para sobresalir. Yo recurro siempre a la sinceridad, a la naturalidad, a la espontaneidad. Ahí reside el secreto de un buen filme, y si no creen en lo que afirmo, recurran a la filmografía de Charles Chaplin, Vittorio de Sica, y aún Rossellini. Ellos tres son dueños de obras que perdurarán por muchos años".

## NUEVA PAREJA: SOFIA Y ADRIANO CELENTANO

ROMA, 18 (ANSA). — Sofia Loren y Adriano Celentano, juntos en un filme. El contrato se firmó hace dos meses, pero los interesados se cuidaron de difundir la noticia. Era mejor esperar que Sofia regresara de Estados Unidos, donde rodaba los exteriores de "La mortadela", la última película de Mario Monicelli. Celentano se muestra satisfecho, divertido, alegre y bronceado. Le gusta guardar el secreto. Se siente una especie de James Bond de la calle Gluck (a la que se refiere en una de sus canciones de mayor éxito). Es uno de sus juegos preferidos. Rodear de misterio todo lo que hace. Ahora que puede hablar, hace declaraciones con gran entusiasmo. Un filme con Sofia, después del éxito de "Serafino", representa pa-

ra él no solo prestigio, sino también las puertas abiertas del mercado norteamericano. Carlo Ponti y señora son ya un binomio de nivel internacional.

¿Qué significa para Adriano trabajar con Sofia, la estrella cinematográfica más famosa de Italia? "Somos muy amigos, confiesa el cantante-actor. Recuerdo aún la primera vez que me encontré con ella, en su casa, cuando fui invitado a almorzar. Siempre la admiré. En persona es mucho más hermosa y simpática que en el cine".

El filme donde trabajarán juntos se titulará "Blanco y Rojo". Será dirigido por Alberto Lattuada, un realizador amigo del cantante. Actualmente, Celentano pasa todos sus "week-end" en villa Ponti, cerca de San Marino,

para madurar el proyecto cinematográfico que se plasmará en un filme de éxito seguro.

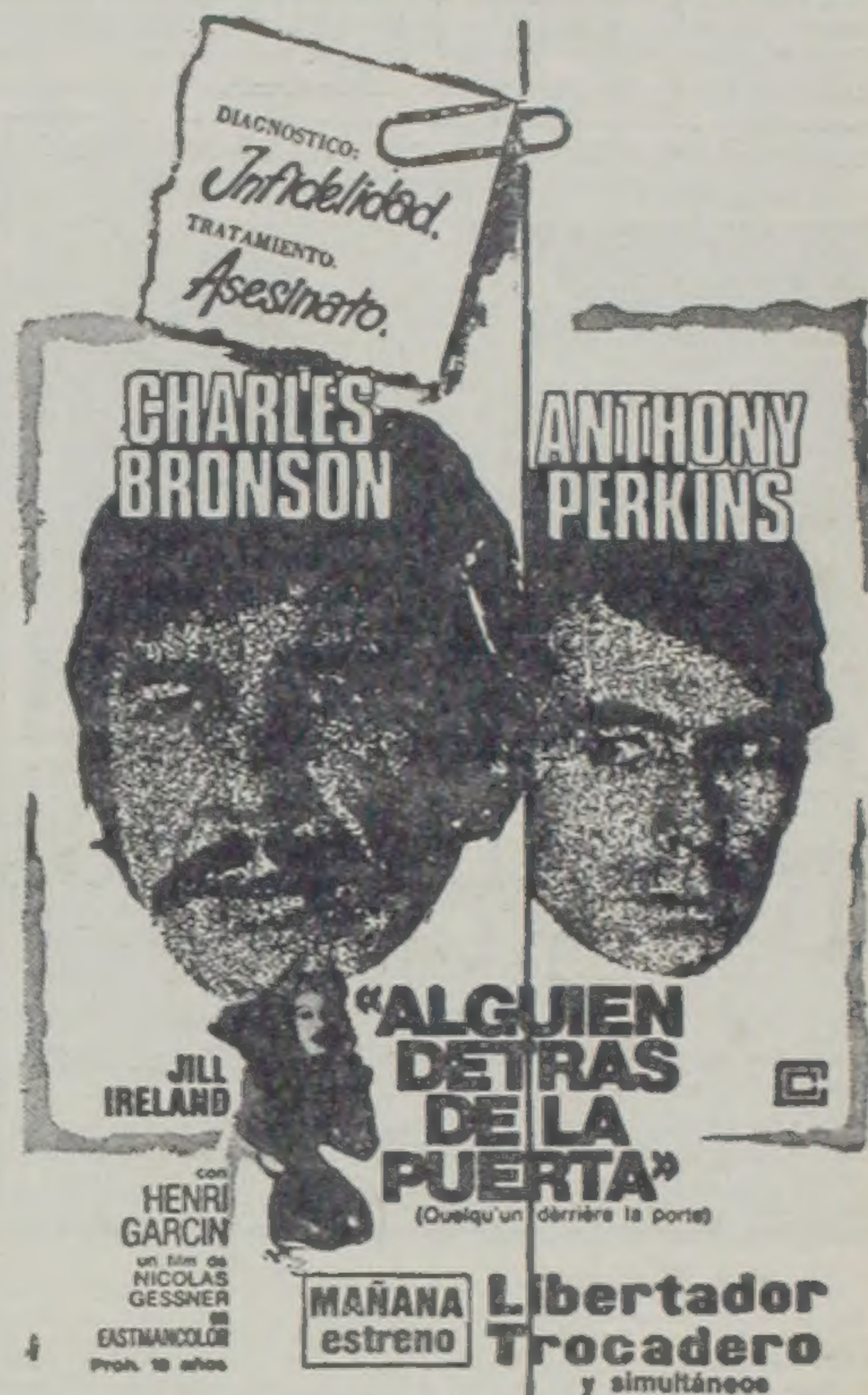
El cantante concedió una entrevista de prensa vestido con un par de "jeans" blancos, una casaca de hilo color salmón, una cadénita de oro en el cuello e increíbles... zuecos blancos. Tres horas de diálogo. Como todos los actores de fuerte personalidad, Celentano se deja llevar por el personaje que interpreta. "Lo admito, —dice—, me siento arrastrado por el "rol" que asumo. Si tuviera que ser Hamlet, lo sería a mi manera. Diría, con el tono que me es habitual: "¿Ser o no ser? Porca miseria. Esto es el problema. No es cierto ¿muchachos?". Actúo sin pensarlo, por instinto. Es algo que nace en mí. Lo hago a mi manera".

## MURIO EL VETERANO ACTOR DEL CINE YANQUI, HORACE MCMAHON

NORWALK, Connecticut, 18 (Associated Press). — En un hospital local dejó de existir a la edad de 64 años, el actor Horace McMahon, veterano de más de cien películas cinematográficas, que se hizo popular encarnando al teniente de detectives en la serie de televisión "La ciudad desnuda". McMahon había encarnado sistemáticamente papeles de pistolero o policía en unas 125 películas de cine y apareció frecuentemente en obras teatrales en interpretaciones similares.

### • PENSION PARA EL HIJO DE ACTRIZ

LOS ANGELES, California, 18 (Associated Press). — Un niño de ocho años, hijo adoptivo de la actriz Corinne Calvet, recibirá 500 dólares mensuales de un millonario, para su manutención. La decisión correspondió al juez Samuel Kurkland, quien dictaminó que la actriz, de 45 años, adoptó al niño porque el millonario Donald Scott, de 71, le había prometido participar en la adopción cuando se divorciara de otra mujer.



MONTONES DE TURISTAS..  
MONTONES DE CARCAJADAS!!!

**EL TURISMO ES UN GRAN INVENTO**

PACO MARTINEZ SORIA  
Dirigido por: PEDRO LAZAGA  
APTA PARA TODO PUBLICO

GRAN EXITO **GLORIA**  
AV. DE MAYO 1225

EL NUEVO Y ESPECTACULAR TARZAN  
**RON ELY**

**TARZAN Y LA REBELION DE LA JUNGLA**

— MANUEL PADILLA Jr. (Tarzanito)

Basado en la historia de EDGAR RICE BURROUGHS  
Dirección: WILLIAM WINTER  
BASTMANCOLOR  
APTA PARA TODO PUBLICO  
MUNDIALCINE

ESTRENO EXCLUSIVO  
**ELECTRIC**  
Lavalle 838

**APOYELOS**

**LA IMAGINACION AL PODER!**

**María Elena Walsh "JUGUEMOS EN EL MUNDO"**

Apta para todo público • Color

Perla Santalla Jorge Mayor Norman Briski

Dirección: Ma. Herminia Avellaneda

Mañana estreno **SARMIENTO** y simultáneos

**SIN DINERO!!!**

CON LA SOLA PRESENTACION DE ESTE AVISO LLEVESE UN MAGNIFICO TELEVISOR **NORWICH m70** y abone la 1ª cuota a los 30 días!...

SIN NINGUN ANTICIPO

**24 meses de \$ 25,00**  
Total \$ 600,00

**HECTOR AMADO S.A.**  
Bolaños 1136 - Lanús Este - Tel. 241-5187 - 5188 - 5189.

**PANTALLA GIGANTE DE 50 CM. 2 AÑOS DE GARANTIA**



# A LAS ORDENES DE AYALA SE FILMA LA "GRAN RUTA"

El director Fernando Ayala dio comienzo a la filmación de "La gran ruta", un libro de Andrés Lubet que produce Héctor Olivera para Arles Cinematográfica Argentina S. A.

Un elenco de primeras figuras da vida a los distintos personajes de esta divertida y picaresca comedia que se filma en colores.

Hasta el momento, los nombres contratados son Luis Brandoni, Mimi Pons, Luis Landriscina, Iris Láinez, Santiago Gómez Cou, Silvia Montanari, Alejandra Da Passano, María de los Angeles Medrano, Oscar Viale,

Claudio García Satur, Ricardo Trigo, Oscar "Cacho" Espindola, Raimundo Soto, Roberto Mosca, Oscar Martínez, Héctor Da Rosa, Onofre Lovero, Nelly Prono y Ulises Dumont, faltando aún muchos actores importantes que se agregarán en la próxima semana, una vez que se completen los "roles" del filme.

El argumento narra el asalto que una juvenil y disparejada banda de "delincuentes" perpetrará a un hotel alojamiento conocido como "La gran ruta", que está ubicado en la Ruta Panamericana.



## NUEVO CEFERINO

Lo interpreta Luis de la Cuesta (en el grabado junto a Olga Zubarry) en el filme del debutante Jorge Mobaied, "Mi hijo Ceferino Namuncurá". La película fue seleccionada para competir por el premio anual de la OCIC.

¿Normalidad?

Feen-a-mint<sup>®</sup>

EL CHICLE LAXANTE

(es puntual)

# ANNA MOFFO HARA EN EL CINE UNA FAMOSA OPERA

ROMA, 18 (ANSA).— Anna Moffo, a su vuelta de Budapest donde interpretó el filme "La princesa de la catedral", está preparando, con su marido Mario Lanfranchi—autor del guión—, una película basada en "Lucia di Lammermoor".

Dirigirá la película el mismo Lanfranchi. El 28 de agosto la actriz deberá ir a Verona para asistir a una proyección del filme "La traviata", del que es protagonista, luego empezará el rodaje mencionado.

● MISTERIOSO TEMA HOLLYWOOD, 18 (ANSA) — La Warner Brothers lle-

vará al cine el último libro de Harold Robbins, "The Betsy", tan reciente que aún no ha sido publicado.

El autor no ha recibido siquiera de la casa editorial, las pruebas de imprenta, y se dice que todavía no ha acabado del todo la obra, sin embargo ya le pagaron un adelanto de un millón de dólares...

"The Betsy" versa sobre la industria automovilística norteamericana y sus "aberraciones sexuales", un argumento misterioso y destinado a seguir siendo por lo menos hasta la aparición del libro.

...Un emocionante amor recordado en un día... y jamás olvidado...



Florinda Bolkan  
Tony Musante  
**La Pasión de Un Gran Amor**  
(Anónimo Veneciano)

HOY estreno exclusivo BROADWAY-CAPITOL LOCALIDADES EN VENTA CON 3 DÍAS DE ANTICIPACIÓN

COLUMBIA PICTURES presenta

el film de STANLEY KRAMER

ANTHONY QUINN · ANN-MARGRET · GARY LOCKWOOD

ERICH SEGAL

MANANA ESTRENO ATLAS

## TEATROS

★ COLON, 35-1430. MIERCOLES, 21 hs. 4<sup>a</sup> Func. del Ab. Popular de Divulgación ("Serie A"). Ult. represent. de "La Rondine", de Puccini. Con Piloni, Grilli, Baleani, Sassola, Mattiello, Carlin, Burello, De la Merced y otros. Dir. de Orq.: Miguel Angel Veltri. Régie: F. Crivelli. Dir. Coro: T. Boni. Escenog. y Vest.: P. Hall. Superv. Coreog.: M. Ruanova. Orq. y Coro Est. del T. Colón. Sob. de Ab. en venta.

SABADO, 21 hs. 4<sup>a</sup> Func. del Ab. Popular de Divulgación ("Serie B"). "La Scala di Sete", de Rossini. Dir. de Orq.: J. E. Martini. Sob. de Ab. en venta desde el jueves. Boletaria: Todos los días de 10 a 20 hs. en Arturo Toscanini (Viamonte) 1124.

★ A.B.C. Esmeralda 506. 392-9506. Hoy a las 20.30. Producciones Colo presenta: Grupo de Teatro Juvenil, LA LECCION, de Ionesco. Dir.: López Puig. Ent. \$ 400.

★ ARGENTINO, Bm. Mitre 1448. Daniel Tinayre, Michael Butler's, Rubén Elena, Laura Virgilio, pres.: H A I R

Gran suceso. De Gerome Ragni y James Rado. Música de Galt Mac Dermott. Mal. 21.30. Loc. en venta con 5 días de anticip. (Pim)18/a.

★ ASTRAL, Corrientes 1639. 46-5707. Rodolfo Bebán, Ana María Campoy con Osvaldo Cattone:

★ LAS MARIPOSAS SON LIBRES e Susana Giménez. Dir.: J. Cibrián. Hoy, descanso.

★ ATENEO, Paraguay 918. 31-2888. A. Romay pres. mañana, 21.30 hs.: El último de los amantes ardientes, de Nell Simon, con Raúl Rossi, Iris Láinez, Irma Roy, María Vanner. (Pim)18/años.

★ AUD. KRAFT, Florida 683. — 392-2775. Artes y Ciencias pres.: Hoy 22 hs.: Pedro y Pablo y María y Federico.

★ AVENIDA, Av. Mayo 1222. 38-2295. Mañana, 22 hs.: OLVIDA LOS TAMBORES. El mayor éxito de España triunfa ahora en Buenos Aires. Una comedia audaz, alegre y sentimental con un elenco excepcional.

★ BLANCA PODESTA, Ctes. 1283. 35-2592. Nini Marshall, Thelma Biral, Norberto Suárez, Hector Fuentes, Aurora Delmar, en: COQUE LUCAS. Dir.: W. Mautone. Hoy, descanso. Mañana, 22 hs. (Pim)18/a.

★ COMICO, Corrientes 1280. 35-2108. Elise como nunca con Darío Vittorri, Susana Brunetti, Tincho Zabala, Gilda Louise, Enzo Viena, Tono Andreu, Thelma Del Rio y Germán Kraus en:

LAS PILDORAS

(Pim)18/a. Hoy, desc. Mañ. 21.30 hs.

★ CORRIENTES, Ctes. 561. 45-9190. Hoy de 15 a 1 h. Revista Cómica-Musical-Política: Juan... las gatas del Corrientes te esperan impacientes. Con A. Castro Miranda, Hebe Darnó. Los más inquietantes Strip-Tease, "El Indiano" y su Ballet Folklórico y ZIZI BARNIER. (Pim)18/a. Platea \$ 5.

★ DE ARTE, R. Peña 344. 40-4395. 14.15 a 22. Cont. Revista Cómica-Musical:

MIMOSAS EN MINI... NADA Las bellas del Strip-Tease. (Pim)18.

★ EL NACIONAL, Corrientes 960. 35-0816. Su Teatro de Revistas:

NERON VUELVE ADOLFO STRAY MIMI Y NORMA PONS

A. Barbieri y V. Rubino, M. Zucker, K. Iaros, Ch. Elaine, A. Parets, R. Pastore. Los Bombos Tehuelches y LES GIRLS 71

ELLAS SON ELLOS El conjunto de Travestis más importante del mundo. Martes a viernes. 20.45 y 23. Sáb. 20.45, 23. Trasn. 1.15. Dgos. 18.15, 20.45 y 23 hs. vp.

★ DEL CENTRO, Sarmiento 1249. 35-6561. Artes y Ciencias pres.: Sala 2. Hoy, a las 22: PEDRO Y PABLO.

★ DEL GLOBO, M. T. de Alvear 1155. 41-8351. Hoy, a las 22, con debate:

LOS TRITURADOS con Abel Sáenz Buhr.

★ EMPIRE, H. Yrigoyen 1934. 47-8770. Hoy, descanso.

ESTADO CIVIL: MARTA Loc. en venta para la semana.

★ FLORIDA, Florida 165. (Galería Güemes). 30-3360. — Extraordinario estreno: Florida, Moderna, Frivola y alegre. Deslumbrante revista. 20 vedettes en escena. (Pim)18/a. Cont. Lunes a jueves de 13 a 21, Viernes de 14 a 0.30. Sábado de 18 a 1.30.

★ LA CARPA DEL PUEBLO. Calles y Corrientes. HUGO DEL CARIL y Extr. elenco. Todos los días cambio de repertorio. Función, 21 y 23 hs. Sábados, Domingos y feriados: 18, 21 y 23. Pl. \$ 5.

★ LA CUEVA, Callao 182 y Canal 1818. 40-4395. Espectáculo audiovisual. Cont. 14.15 a 22 hs.

★ CEREMONIAL EROTICO Las Bellas del Strip-Tease. (Pim)18. LASSALLE, Cang. 2263. 47-9388. José Cibrián, Silvia Montanari, Raúl Aubel en la mejor obra de Alfonso Paso: EL QUIERO. Mañ., a las 22 hs. Dir.: E. Vega. Ulem.

★ MAIPO, Esmeralda 413. 392-4882. Hoy, descanso. Mañana: 21 y 23 hs.

## GUIA DE TEATROS Y CINES

Bol. de 10 a 22. ANGEL PERI. CET y su Comp. de Danzas Españolas. ¡SOLO FLAMENCO! Viernes 20, 21.30. Sáb. 21, 18.30 y 22. Dom. 22, a las 19. Loc. en venta. Platea, \$ 10.

★ ODEON, Esmeralda 367. 45-3635. Hoy a las 20 y 22 hs.:

EL AGUJERITO Original de Luis Peñafiel, la comedia hilarante de mayor éxito en España, con Narciso Ibáñez Serrador, Susana Giménez, Luisina Brando, Stella Maris Closas, Cristina Del Valle, Trini Araujo. Dir.: N. I. Serrador. Mañ. 18.30 y 21.45.

★ OLIMPIA, Sarmiento 777. 40-2678. Mañ., a las 22 horas: LA MUECA. De E. Pavlovsky, con O. Ferrigno, F. Gavel, C. Levirino, E. Pavlovsky.

A. Turnes, F. Rozas y V. Viciy. Dir.: O. Ferrigno. Loc. vta.

★ PEQUEÑO, Bm. Mitre 1259. 46-4181. Hoy, a las 20.30. Ultima confer. del Ciclo farapsicología. Círculo 3619. Disertante, ERNESTO QUINTANO PAZ. Tema, ALQUIMIA. UNA EXPLORACION PARAPSICOLOGICA.

★ REGINA, S. Fe 1235. 41-5709. Hoy, descanso. Mañana 21.30 hs. Hablamos a calzón quitado.

★ SHA, Sarmiento 2255. 48-2170. — Gente de Teatro pres. mañ., 22 hs.:

MORIR EN FAMILIA de Jorge García Alonso, con M. Ross, C. Carella, F. Luppi, N. Cuillen y F. Steinberg. Dir.: D. Súvel.

## VARIEDADES

★ CARPA CIRCUS SHOW. Cuzco 250. Liniers. (100 metros estación). Show de GABI, FOFO y MILKI. en un espectáculo diferente. Sábado a las 14.30 y 21.30. Dom. 11 hs. Unica función, adquiere su localidad.

★ CARPA CIRCUS SHOW. Cuzco 250. Liniers. (100 metros estación). CARLITOS BALA y su Show. Func. Sábados 17, 19.30. Domingos 14.30, 17 y 19.30. Boletaria desde 10 hs.

★ LUNA PARK, Ctes. 99. 31-1990. 5100 y 32-2135/2338. Hoy a las 21.45. Sensacional combate en categoría gallo: MARCIAL FRANCO (ex Campeón Arg.) vs. VICTOR CENTURION (Santafesino). A 10 rounds y preliminares amateurs. Espec. \$ 2.

## CINES

### CENTRO

★ ALFIL, Ctes. 1755. 40-7575/5680. Calif. Loc. en venta para hoy y dos días sig. Boletaria de 10 a 23. A las 14.55, 17.40, 20.20 y 23. Sábado, traspaso a la 1.35, estr. en Tec. realizada por Mike Nichols:

### TRAMPA 22

Catch 22 (Pim)18, con M. Balsam, R. Ben-

jamín, P. Prenliss, A. Perkins, O. Welles y otros. Suc. Arg. 14.30, 17.15, 19.55 y 22.35. Metropolitán: LOVE STORY.

★ AMBASSADOR, Lavalle 777. — 392-9700. Hoy gran éxito. A las 13.30, 15.50, 18.10, 20.40 y 23.10 hs.:

CRONICA DE UNA SEÑORA con G. Borges, L. Murda, F. Luppi. Dir. de Raúl de la Torre. (Pim)18. 13, 15.20, 17.40, 20.10 y 22.40. Not. Loc. en venta 5 días anticip.

★ AMERICA, Calles y Santa Fe. — Extraord. estreno exclusivo. A las 14.50, 17.35, 20.15 y 23 hs. Warner Bros pres. un filme diVisconti, c/d. Bogarde, S. Mangano, B. Andresen:

MUERTE EN VENECIA (Pim)18/a. Panav. y Tec. 14.30, 17.15, 19.55 y 22.40. Notic. Loc. vta. cor 5 días antic. Sáb. Trasn. 1.15 h.

★ ARIZONA, Lavalle 727. 392-6967. 13, 16.25, 19.50, 23.15 hs.:

NEGRESKO 14.40, 18.55, 21.20 hs.: Los Angeles sucios. Cont. (Pim)18/a. Sábado traspaso.

★ ARTE, Diag. Norte 1156. 35-7034. 14.30, 16.10, 18. 19.45, 21.30, 23.20. singulares tensiones eróticas en: La muchacha de la motocicleta, con Alain Delon. (Pim)18/a. Mañ.: Chicago, Chicago.

★ ATLANTIC, Belgrano 1260. — 38-2726. El amo de las islas: Platorero profesional; Flacores de la locura. (Pim)18. Platea, \$ 1.

★ ATLAS. — Lavalle 869. 392-1936. Calif. 13.25, 15.40, 18.5, 20.35 y 23.5. Sens. estr. Panav. y tec. Lee Marvin, Joanne Moreau, Jack Palance en:

MONTY WALSH (Pr. m. 14 a.). 13, 15.10, 17.30, 20.5 y 22.30. Not. Próx.: Las 24 horas de Le Mans, S. MacQueen y los grandes del volante.

★ AVENIDA, Avda. de Mayo 675. 33-6626. Cont. Calif. 11, 12.30, 14.35, 16.35, 18.35, 20.35 y 23.35. La caverna del terror. (Pim)14.

★ BIARRITZ, Sulpacha 482. 392-0356. 14, 16.40, 19.40 y 22.40: Dustin Hoffman (Oscar 1969) y Martin Balsam: PEQUEÑO GRAN HOMBRE (Pim)18. Panav. Color. 7<sup>a</sup> semana. Excl. esta sala. 13.40, 16.25, 19.20 y 22.20. Not. Sáb. trasn. 1.15 h.

★ BROADWAY, Ctes. 1155. 35-2345. 12.50, 14.40, 16.40, 18.50, 21 y 23.10. Extraordinario estreno! La película que Ud. jamás olvidará:

LA PASION DE UN GRAN AMOR (Anónimo veneciano). (Pim)18/a. con Tony Musante, Florinda Bolkan. Dir.: Enrico M. Salerno. 14.25, 16.25, 18.30, 20.40 y 22.50. Notic. Sábado Traspaso. Loc. vta. 3 días.

★ CALLAO, Calles 27. 40-1898. 14.30, 16.35, 18.50, 21 y 23.10:

CRONICA DE UNA SEÑORA c. G. Borges, L. Murda y F. Luppi. Tec. (Pim)18. 16.15, 18.20, 20.35 y 22.45. Var. Sáb. traspaso. 1.10.

★ CAPITOL, S. Fe 1848. 44-2379. 14.40, 16.45, 18.50, 21 y 23.10: Florinda Bolkan y Tony Musante en: LA PASION DE UN GRAN AMOR (Anónimo veneciano)

(Pim)18. Eastmancolor. 14.20, 16.20, 18.25, 20.35 y 22.45. Not. Sábado, traspaso a la 1 h.

★ CASINO, Maipá 336. 45-0202. — 29 año de gran suceso. 13.50, 16.45, 19.40, 22.35 hs.: B. Lancaster, J. Seberg y J. Bisset:

AEROFUERTO (Pim)14. Tech. 13.35, 16.30, 19.25 y 22.20 hs.: Notic.

★ CERVANTES, Belgrano 1820. — 38-2698. Cont. 15.40, 19.20 y 23.10: M. Brando, R. Burton y Ewa Aulin en: Candy. 14, 17.25 y 21.10: Mi tío Benjamín. (Pim)18.

★ COSMOS 70, Ctes. 2046. 49-0862. 14, 16.50, 19.40 y 22.30 hs.:

2001: ODISEA DEL ESPACIO (S.R.) CinemaScope y deslumbrante Metrocolor. 16.35, 19.25 y 22.15 hs.: Notic.

★ ELECTRIC, Lav. 836. 392-1846. Todo aventuras y color, en un nuevo filme de Tarzán: TARZAN Y LA REBELION DE LA JUNGLA, William Marshall: El Cisco, W. Berger. (S.R.) Sábado Traspaso.

★ GAUMONT, Riv. 1635. 40-3050. Califac. 14.25, 17.10, 20 y 22.50 hs. Estreno en Todd-Ao-70 mm. Tec. 6 bandas de sonido estéreo. Con Omar Sharif y Michael Caine:

LA ESPADA Y LA ROSA (Pim)18/a. 14, 16.45, 19.35 y 22.25. Notic. Arg. Loc. num. vta. 3 días.

★ GLORIA, Av. Mayo 1223. 38-6966. Ext. Estr. Español. El turismo es un gran invento: 13.35, 19.10, 22.40: La canción del olvido: 13.50, 17.25 y 21 hs. Colores. NO-DO.

★ G. MITRE, Bm. Mitre 1332. 38-5591. Cont. desde las 13.30 hs. EL REY DEL OESTE

El valle de Gwangi. S.R. Platea, \$ 0.90.

★ GRAN REX. — Corrientes 857. 392-8000. 2<sup>a</sup> semana exclusiva, a las 13, 15.25, 17.55, 20.30 y 23.5. Jean Louis Trintignant en un filme de Claude Lelouch:

SIMON, EL BRIBON (Le Voyou) (Pim)14. Música: F. Lat. Panavisión Color de Luxe: 12.40, 15.5, 17.35, 20.5 y 22.40. Not. Localid. 3 días antic.

★ HINDU, Lavalle 848. 392-1114. 18.45, 14.30, 16.55, 19, 21.10 y 23.20:

VENGA A TOMAR EL CAFE A CASA (Pim)18, tec.: 14.30, 16.35, 18.40, 20.50 y 23. Not. Sábado traspaso:

★ IGUAZU, Lavalle 940. 392-4431. 13, 14.40, 16.40, 18.45, 20.50, 22.55: Suc. Arg. Teen. R. Verley, y E. Martinelli. (Pim)18/a.:

Maya Plisetskaya. Coreografía de A. Alonso. En 70 mm. Sonido estéreo. Color De Luxe. 14.50, 16.50, 18.50, 20.50 y 22.50: Bolero de Ravel. Suc. Arg.

★ KRAFT AUDITORIO, Florida 683. 392-2775. 13, 14.30, 16.15, 18.5, 19.55, 21.40 y 23.25: Not. y Poesía y emoción del universo infantil:

HUGO Y JOSEFINA S/R. Eastmancolor. Calefacción.

★ LIBERTADOR, Corrientes 1834. 40-7443. M. Brando, R. Burton, J. Coburn, Ringo Starr, Elsa Martinelli y muchas estrellas más. 13.30, 15.50, 18.30, 20.45, 23.15:

CANDY Tech. (Pim)18/a. 15.20, 17.50, 20.25, 22.45: Suc. Arg. Sáb. en traspaso 1.15 hs. Candy. (Pim)18/a.

★ LOIRE, Corrientes 1524. 40-1900. Ultimos días. 13.30, 15.10, 17, 19, 21 y 23 hs. de René Allio (creador de "La vieja dama indigna"). Pierre y Paul. (Pim)18/a. Próx. estreno excl.: El volar es para los pájaros, de R. Altman (creador de MASH).

★ LORANGE, Ctes. 1372. 45-7386. Calif. Estr. excl. 14, 16, 18, 20.15 y 22.25. Del autor de "Lolita". Dirige T. Richardson un filme sádico y corrosivo: SONRISAS EN LA OSCURIDAD, c. Anna Karina. (Pim)18. Próx. estr. excl.: Kes, de Ken Loach. (Pobre vaca).

★ LORCA, Ctes. 1428. 40-5017. — 10<sup>a</sup> semana. A las 14.20, 16.30, 18.40 y 23 hs.:

M E T E L L O de M. Bolagnini, con O. Piccolo y M. Raineri. 14, 16.10, 18.20, 20.30 y 22.40. Not. Sábado Trasn. 1 h.

★ LORRAINE, Ctes. 1551. 46-7501. 13.15, 15, 17, 19, 21 y 23, obra clave de Antonioni sobre la incomunicación: LA AVENTURA, con Mónica Vitti. (Pim)18. Mañ.: La caída de los dioses, de Visconti.

★ LOS ANGELES, Ctes. 1776. — 40-3742 y 43-2405. — Unica sala en el mundo consagrada a W. DISNEY: 12.45, 14.15, 16.15, 18.20, 22.15 hs. Noticiero y en Tecnic.

La Dama y el Vagabundo Narrada en castellano. La joya más recordada. Sáb. y domingo num.

★ LOSUAR, Corrientes 1743. 40-6100. Califac. 16<sup>a</sup> semana. 13.40, 15.15, 17.10, 19, 21 y 23. De P. de Broca con Yves Montand: El diablo por la cola. (Pim)18/a. Próx. Estr. Excl. El hombre que nace de nuevo.

★ LUXOR, Lavalle 668. 392-3652. 14, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10

LOVE STORY (Historia de amor). (Pim)14. 13.40, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50: Suc. Arg. Sábado, traspaso. Loc. num. Loc. para hoy y 3 días siguientes.

★ MAJESTIC, Pueyrredón 230. 87-9636. Cont. de 13.50 a 0.30. S/R. Niños, \$ 2.44, 17.20 y 21: Louis de Funes en: Fantomas contra Scotland Yard. 15.50, 19.30 y 23: Hugo y Josefina. 13.50, 19 y 22.40: Not. Sábado 0.50 h. Traspaso.



# UNA TRAMPITA PARA SINATRA

NUOVA YORK, 18 (ANSA). — Paul Anka se apresuraba a componer una canción para Frank Sinatra. Sucede que, según se rumoreaba, Sammy Davis Junior le prometió a Anka una suma impresionante de dinero si consigue escribir una canción tal como para que Frankie acepte volver a cantar después de su "terminante" adiós a las actuaciones en general. "La voz", dice más de un "experto", puede convencerse y empezar una segunda carrera después de "jubilarse". Un periodista norteamericano, por ejemplo, lanzó la idea de organizar un festival de la Canción Sinatra al que concurrirían competidores de todo el mundo y todas las razas, cuyas mejores cancio-

nes servirían para formar el nuevo repertorio de Sinatra. Por ahora todo es rumor, pero nada impide pensar que detrás del rumor hay quizás un deseo de Frank, nostálgico de las tablas, los aplausos, la fama y los "fans".

## • CASALS SE HALLA BIEN

SAN JUAN, Puerto Rico, 18 (Associated Press). — La esposa del violonchelista Pablo Casals negó esta noche rumores de que su esposo estuviera enfermo. La señora Marta Montañez dijo, que "está bien de salud". Rumores en Washington dijeron que Casals había cancelado un concierto para la próxima semana al parecer por motivos de salud.

## CON LANUSSE

Estuvieron en la residencia presidencial de Olivos los niños cantores de Mendoza, quienes actuaron ante el general Lanusse; el secretario general de la Presidencia, general Rafael Panulo; el edecán de turno, capitán de navío Gómez, y familiares del primer mandatario que asistieron también al concierto. El coro de niños mendocinos se encuentra en nuestra capital desde hace varios días para actuar en varios recitales.

## AGASAJO A VITTORI

Para celebrar la condecoración de Caballero Oficial con que lo ha distinguido el gobierno de la República Italiana, esta noche se realizará una comida en honor del actor Dario Vittori. Estarán presentes para agasajarlo por tal distinción, las autoridades italianas en nuestro país, el periodismo especializado, el elenco de "Las Pildoras", al que pertenece, y que de paso celebra sus 500 representaciones y el de "Los Angeles de Via Veneto", que hará su debut entre nosotros el día 25 de diciembre, en la ciudad de Mar del Plata.

El ágape de esta noche servirá para poner de manifiesto una vez más, las simpatías que ha sabido granjearse Vittori en nuestro medio, donde sigue siendo uno de los actores más taquilleros de los últimos años, tanto en nuestra capital como en la ciudad balnearia, donde batió todos los records de recaudación.

## UNICA DIRECCION DE SUS PIERNAS VARICE'S

1er. INSTITUTO DE ESTETICA PARA PIERNAS. Ambos sexos  
PUEYREDON 468, P. 4°  
10 a 12 y 15 a 20 horas

## FABRICANTES DESDE 1870

A SOLA FIRMA Y SIN ANTICIPO  
En cuotas de \$ 7.- p/mes  
Precio total \$ 97.-



ANTIGUA CASA NUÑEZ  
Sarmiento 1573 46-7164

## MURIO SKOURAS, QUE DE PEON LLEGO A MAGNATE

RYE, Nueva York, 18 (Reuter-Latin). — Dejó de existir a los 78 años, Spyros Skouras, inmigrante griego que de peón de un restaurante ascendió a millonario director de una de las más importantes compañías cinematográficas del mundo. Su fallecimiento se produjo anoche en su hogar, al parecer a causa de un síncope cardíaco.

Panagiotis Skouras nació en Skourahorian, pequeña ciudad costera de Grecia, en 1893, hijo de un pastor de ovejas, y emigró a los Estados Unidos en 1910. En Saint Louis, Missouri, Spyros obtuvo un empleo de peón en un restaurante. Luego, con sus hermanos Charles y George, ahorró algunos dólares, estudió inglés y los métodos comerciales norteamericanos y adquirió su primer comercio, un cinematógrafo en inminente bancarrota, por 4.000 dólares. Con su dirección el negocio prosperó y pronto se transformó en una cadena de 37 salas, que la Warner Brothers adquirió en 1932.

Skouras se trasladó a Nueva York, donde fue nombrado gerente de los teatros de la Fox y diez años más tarde asumió la presidencia de la compañía con el sueldo de 250.000 dólares anuales.

Produjo la primera película en Cinemascope, "E. Manto Sagrado", en 1952, pero diez años después la 20th Century Fox tropezó con dificultades financieras. En un esfuerzo por salvar de la ruina a la empresa, el directorio convino en la producción de "Cleopatra", con Richard Burton y Elizabeth Taylor, pero la película demandó una inversión de 30 millones de dólares, el doble del costo contemplado.

Luego de una enconada lucha en el seno de la compañía, Skouras salió derrotado por Darryl F. Zanuck (h) quien asumió la dirección.

Skouras siguió como presidente honorario del directorio pero dedicó sus mayores empeños a una nueva tarea, la de presidente de la compañía de navegación Prudential-Grace.

Deja al morir, su esposa, Saroula Bruiglia; dos hijos, dos hijas y catorce nietos. Su funeral se efectuará mañana, en la catedral griega de la Santísima Trinidad, de Nueva York.

★ METRO. Cerrito 570, 35-4219. - 13.15, 15.30, 17.55, 20.22 y 22.47 hs. Una historia real!

★ AGUILAS SOBRE LONDRES (S.R.) en colores, con Frederick Stafford, Van Johnson; 15.16, 17.40, 20 y 22.30; Notic. Sábado trasnoche.

★ METROPOLITAN. Ctes. 1943, 40-0816 y 1064, Hoy, 13.50, 16 y 18.25 (s.n.).

## LOVE STORY

(Historia de amor) (Pim)14. 20.45 y 23.15 (num.). En colores, 13.30, 15.40, 18.20, 20 y 22.50; Suc. Arg. Loc. en venta para hoy y 3 días sig. Bolet. de 10 a 23. Sábado, trasn. a la 1.35.

★ MONUMENTAL. Lavalle 780. 14. 18.15, 18.25, 20.35 y 22.45; Not. El super cómico José Marrone.

★ BALADA PARA UN MOCHILERO (S.R.) Un filme divertido y musicalístico. Sábado trasnoche.

★ NORMANDIE. Lavalle 861. - 392-1000, 13.5, 15, 18.55, 19, 21.5 y 23.10.

★ MUCHACHO QUE VAS CANTANDO con el rey Palito Ortega. S.R. Eastmancolor. 12.50, 14.35, 16.30, 18.35, 20.40 y 22.45; Not.

★ NOVEDADES. — Florida 364. - 45-5155, Cont. desde las 12.30. Dib. en colores, Walt Disney; Gato malandrín, Coyote, etc. Not. Arg. y Esp. Pl. \$ 1.50.

★ OCEAN. Lavalle 739. 392-1515. A las 12.45, 14.45, 16.45, 18.55, 21.5 y 23.15, estr. en Tec. con Richard Burton.

★ LOS COMANDOS CONTRA ROMMEL (S.R.) con John Colicos y D. De Metz. Dirección: Henry Hathaway. 14.25, 16.25, 18.30, 20.40 y 22.50; Not. Sábado trasnoche.

★ OPERA. Corrientes 860, 35-1335. - Hoy 14.30, 16, 17.45, 19.30, 21.15 y 23 hs., la película más esperada. Se necesitaron siete años de paciente filmación para lograr conocer el mundo insólito de los animales.

★ PARAISO EN LA SELVA Premiada en cinco festivales internacionales incluyendo Festival de Cannes. Vibrante, audaz, conmovedora. (S.R.) Techni. y Technisc. A las 14.10, 15.40, 17.25, 19.10, 20.55 y 22.40; Sucesos Arg. Metropolitan: LOVE STORY.

★ PARAMOUNT. Lav. 845, 392-9999 Cont. 13, 15, 17, 19, 21, 23.15.

★ C.A.N.D.Y. (Pim)18(a). Tecm. M. Brando, R. Burton, R. Starr y Ewa Aulin, como Candy. - 14.45, 16.45, 18.45, 20.45 y 22.45; Notic. Sábado Trasnoche a la 1.30 h.

★ PARIS. Lavalle 769, 392-2016. Cont. Calif. Platea, \$ 2.50. Estreno. 13, 16.20, 19.40 y 23.

★ LA VIDA INTIMA DE UNA ADOLESCENTE 14.25, 17.45 y 21.5; La marca de la vergüenza. Not. (Pim)18. Sábado, trasnoche.

★ PLAZA. Corrientes 939, 392-7577. 13.30, 15.35, 18, 20.35 y 22.45; Not. 13.50, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10; Peter Fonda y Dennis Hopper en: BUSCO MI DESTINO (Pim)18. (Easy Rider).

★ PREMIER. Ctes. 1565, 46-2113. 14.20, 16.25, 18.40, 20.55 y 23.15.

★ ORFEO NEGRO (Pim)14(a). Color. Bruno Mello, Mar-

pessa Dawn. Un filme ganador de varios premios Intern. 14, 16.5, 18.15, 20.30, 22.45; Not. Próxim.: ¡Che!, O. Sharif.

★ PRINCESA. Sulp. 460, 392-1112. Calif. 11, 13, 15, 17, 19, 21 y 23; El barquero, Tec. (Pim)14(a). Lee Van Cleef, \$ 1.

★ REAL. Esmeralda 425, 392-3600. Cont. dde. las 12. Platea, \$ 1.50. Nuevo gran fest. del dibujo y la comedia, con los divertidos personajes Tom y Jerry, González, Laurel y Hardy, Not. Arg. y Extr.

★ RENACIMIENTO. Lavalle 925. - 35-1850. Ringo y el precio del poder, G. Gemma y V. Johnson; 13.5, 18.20, 19.40, 23. Operación leopardo, R. Harrison, K. Kinski, 14.35, 17.55, 21.15, S.R. Cont.

★ ROSE MARIE. Ctes. 780, 45-6148. Cont. V. Gassman: La pécara negra; Patty Duke en: Yo, Natalie.

★ ROTARY. Corrientes 565, 49-7061. Cont. 12 a 24. Not. Ciudad violenta. (Pim)18. Charles Bronson.

★ ROYAL. Corrientes 831, 392-3509. Cont. 12.15, 14.25, 16.35, 18.45, 21, y 23.15 hs.

★ LA RESIDENCIA Tec. Lili Palmer. (Pim)18(a). Notic. 12, 14.10, 16.20, 18.30, 20.45 y 23. Sábado Trasn. Calif. Loc. \$ 3.50.

★ SARMIENTO. Lavalle 852. - 392-3338. A las 13, 15.20, 17.50, 20.25 y 23.

★ COMANDOS La leyenda de los hombres de guerra, estremecedora con LEE VAN CLEEF y JACK KELLY. Color. (Pim)14(a). 14.55, 17.25, 19.55, 22.35; Not. Jueves: Juguemos en el mundo.

★ SELECT LAYALLE. Lavalle 921. 35-0245. Cont. 11.50, 15.20, 19.5 y 22.45; LA CAIDA MORTAL, Michael Caine, 13.50, 17.35 y 21.5; La reina de los vikings. Platea, \$ 1.80. (Pim)18.

★ T. SAN MARTIN. Sala Lugones. Ctes. 1530, 346-8611. Cont. 15.30, 17.15, 19.10, 21.5 y 23; Not. y Satanás y yo, de A. Mayo, con P. Muni, A. Baxter, C. Rains, S.R. Mañana: Me casé con una bruja.

★ TROCADERO. Lavalle 820, 392-1453. 13, 15, 17, 19, 21.5 y 23.15; SONRISAS EN LA OSCURIDAD (Pim)18(a). Un filme de Tony Richardson con Anna Karina, Jean Claude Drouot. Tech. 14.45, 16.45, 18.45, 20.50, 22.55; Not. Loc. Num. Sábado trasnoche a la 1.30 h.

★ PALACIO DEL CINE. Rivadavia 2636, 88-8818. Cont. 13.40, 18.15, 22.45.

★ AEROPUERTO Con B. Lancaster, D. Martin, J. Bisset, 15.53, 20.30; Romeo y Julieta, con Olivia Hussey. (Pim)14(a).

★ BOCA. Rivadavia 5753, 87-1517. Califac. A las 14.40, 18.40 y 22.50; EL POEMA DE LAS DANZAS 70 mm. y Tech. 16.30 y 20.30 hs. Un día, un gato, en Tech. 14.35, 18.25 y 22.30; Bolero; 14.10, 18.10, 22.15 hs.; Suc. Arg.; 15.55 y 18.55; Varied. (S.R.).

★ BELGRANO Cabildo 2356, 73-5691 14, 18.15, 22.35 hs.; Aeropuerto. B. Lancaster y D. Martin; 16.20 y 20.40 hs.; Champagne para dos. (Pim)14(a).

★ CABILDO. Cabildo 2347, 73-3852, 16, 19.25, 22.50; Senta Berger en: Cuando las mujeres tenían cola. 14.30, 17.45, 21.10; El cura casado. Cont. (Pim)18(a). Sáb. trasn.

★ CUMBRE. García del Río 4127, 70-5572. Califac. Cont. 14.30 hs. Pl. \$ 0.60. El cañonero del Yangtze. Un loco en órbita; Jerry Lewis. (Pim)14.

★ G. BELGRANO. Cabildo 2163, 781-7200, 15.35, 19.10 y 23 hs.; Crónica de una señora; 13.50, 17.20 y 21.10; Juan Lamaglia y S.R. Pim 18 1415. Calif. Cont. 16.20, 19.35 y 23; MUCHACHO QUE VAS CANTANDO, con Palito Ortega, 14.30, 17.50 y 21.15; El nombre del año, con A. Olmedo, 16.5, -9.20 y 22.45; Not. S.R.

★ GRAN SAVOY. Cabildo 2829. - 781-6500. Cont. Calif. 14.45, 18.45 y 22.45; Los comandos de Rommel, R. Burton, 16.30 y 20.30; Fiebre de velocidad, N. Alden, 14.30, 18.25 y 22.25; Not.

★ LIDO. Cabildo 2241, 701-2996. Calif. Cont. 14.30, Platea, \$ 0.60. Tec. El peligro tiene dos caras; R. Lansing. El tigre se perfuma con dinamita. S.R.

★ MIGNON. Jaramilla 2433, ca. Cabildo, 73-3899, 15.10, 19, 22.4; TRISTANA, C. Deneuve, 16.45, 20.45; Historia de un amor prohibido, Anne Heywood, 14.40; Var. (Pim)18(a).

★ RITZ. Films D'Art. Cabildo 633, 77-9686. 24 Sem. 15.45, 19.25, 23. de S. Rosenberg: EL CORAZON LLEVA UNA MASCARA, con P. Newman, J. Woodward y A. Perkins, 14, 17.30, 21.15 de P. Perry: DIARIO DE UNA ESPOSA DESESPERADA, con C. Snodgrass. (Pim)18. Todos los sábados, en trasnoche: WOODSTOCK.

## BELGRANO

★ BELGRANO. Cabildo 2356, 73-5691 14, 18.15, 22.35 hs.; Aeropuerto. B. Lancaster y D. Martin; 16.20 y 20.40 hs.; Champagne para dos. (Pim)14(a).

★ CABILDO. Cabildo 2347, 73-3852, 16, 19.25, 22.50; Senta Berger en: Cuando las mujeres tenían cola. 14.30, 17.45, 21.10; El cura casado. Cont. (Pim)18(a). Sáb. trasn.

★ CUMBRE. García del Río 4127, 70-5572. Califac. Cont. 14.30 hs. Pl. \$ 0.60. El cañonero del Yangtze. Un loco en órbita; Jerry Lewis. (Pim)14.

★ G. BELGRANO. Cabildo 2163, 781-7200, 15.35, 19.10 y 23 hs.; Crónica de una señora; 13.50, 17.20 y 21.10; Juan Lamaglia y S.R. Pim 18 1415. Calif. Cont. 16.20, 19.35 y 23; MUCHACHO QUE VAS CANTANDO, con Palito Ortega, 14.30, 17.50 y 21.15; El nombre del año, con A. Olmedo, 16.5, -9.20 y 22.45; Not. S.R.

★ GRAN SAVOY. Cabildo 2829. - 781-6500. Cont. Calif. 14.45, 18.45 y 22.45; Los comandos de Rommel, R. Burton, 16.30 y 20.30; Fiebre de velocidad, N. Alden, 14.30, 18.25 y 22.25; Not.

★ LIDO. Cabildo 2241, 701-2996. Calif. Cont. 14.30, Platea, \$ 0.60. Tec. El peligro tiene dos caras; R. Lansing. El tigre se perfuma con dinamita. S.R.

★ MIGNON. Jaramilla 2433, ca. Cabildo, 73-3899, 15.10, 19, 22.4; TRISTANA, C. Deneuve, 16.45, 20.45; Historia de un amor prohibido, Anne Heywood, 14.40; Var. (Pim)18(a).

★ RITZ. Films D'Art. Cabildo 633, 77-9686. 24 Sem. 15.45, 19.25, 23. de S. Rosenberg: EL CORAZON LLEVA UNA MASCARA, con P. Newman, J. Woodward y A. Perkins, 14, 17.30, 21.15 de P. Perry: DIARIO DE UNA ESPOSA DESESPERADA, con C. Snodgrass. (Pim)18. Todos los sábados, en trasnoche: WOODSTOCK.

★ BOEDO CUYO. Boedo 558, 97-6975, 14, 17.5, 20.10 y 23.15; MUCHACHO QUE VAS CANTANDO, Tech. Palito Ortega y Mona Quintana, 15.30, 18.35 y 21.30; El nombre del año, A. Olmedo, S.R.

★ EL NILO. Boedo 1063, 97-2984. (Exclusivo) HUGO Y JOSEFINA, 16.5, 19.35, 23.15 hs.; Jean Marais, 14, 17.35, 21.10; Fantasmas contra Scotland Yard. Niños \$ 2.

★ GRAN S. JUAN. S. Juan 3246, 97-4293. LA CARTA DEL KREMLIN: Amor y deseo; Inquietud. (Pim)18. Platea, \$ 1.

★ LOS ANDES. Boedo 777, 97-4233. Cont. 13.30, 18.15 y 22.45; Aeropuerto. 15.50 y 20.30; Romeo y Julieta. (Pim)14(a).

★ MODERNO. Boedo 937, 97-8601. Sindicato del crimen; Diabolik. Tec. Alto e disparo. Pl. \$ 0.70. (Pim)14.

★ NATIONAL PALACE. San Juan 5461, 97-1723. ASPERO INTERLU-DIO; La mujer de Adán; Cata-

lina la Grande, Damas, \$ 1. (Pim)18

★ SEL. SAN JUAN. S. Juan 2540. El triunfo de Miguel Strogoff; Caravana de valientes; La heroica patrulla.

★ ALV. THOMAS. A. Thomas 841, 54-4999. Bob y Carol y Ted y Alice; Fuego negro; Serafino. (Pim)18(a).

★ ARGOS. F. Lacroze 3455, 54-0673. Calif. 15.45, 19.30, 23.15 hs.

★ LOS COMANDOS CONTRA ROMMEL R. Burton, 14, 17.25, 21.10; Fiebre de velocidad, 15.35, 19.15, 23; Suc. Arg. S.R. Lunes a viernes, menos \$ 2.00. Jueves: Paraíso en la selva.

★ ATALAYA. Córdoba 4633, 773-0760. Cont. 14 hs. Kirk Douglas: LOS HERMANOS SICILIANOS; Al umbral del infierno; Un marido de repuesto. Plat. \$ 1 (Pim)18.

★ REGIO. Córdoba 6058, 772-3350. El bastardo; Un aventurero en Monte Carlo; Pasión de juventud. (Pim)18.

★ RIALTO. Córdoba 4287, 86-8764. Hugo y Josefina. Fantasmas contra Scotland Yard. S.R. Niños, \$ 1.50.

★ VILLA CRESPO. Corrientes 5535, 54-3177. A la buena de Dios; con L. Sandrini. La revuelta y Pájaros sin nido. Califac.

★ FLORES COLISEO. Bonorine 36, 63-6181. Cont. 12ª semana: 15.50, 19.20 y 22.40; Historia de un amor prohibido, con Annie Heywood, 14.10, 17.30 y 21; Tristana (Una pasión morbosa).

★ CONTINENTAL. Carabobo 945, 63-2218.

★ EL BESO DEL VAMPIRO Frankenstein; Maleficio. (Pim)14.

★ FENIX. Rivadavia 1802, 612-8858. Niños \$ 2.00, 14.40, 18.35 y 22.25; Suc. Arg. José Marrone en: BALADA PARA UN MOCHILERO Tech. 16.50 y 20.45 hs.; L. Sandrini y J. Marrone en: Pimienta y pimentón. Tech. S.R. Próxim. L. Burton en: Los comandos contra Rommel.

★ FLORES. Rivadavia 6661, 63-3701, 14.10, 18.10, 22.40; AEROPUERTO. eBurt Lancaster, S. Seberg, 16.35, 21; Misión imposible. (Pim)14(a).

★ GRAND PRIX. Gaona 3263, 59-2551, 14.10, 18.20 y 22.50; Simón, el bribón. 16.25 y 20.50; Mujeres apasionadas. (Pim)18.

★ GRAN RIVADAVIA. Riv. 8636, 69-1356. Cont. 14. Platea, \$ 0.60. Poker de la muerte; Primera victoria. (Pim)14.

★ PUEYREDON. Rivadavia, 6871, 612-0389. Califac. Cont. 14.40, 18.35 y 22.45 hs.; Suc. Arg. y

★ LOS COMANDOS CONTRA ROMMEL R. Burton, D. de Metz, T'Color; 16.40 y 20.50; Fiebre de velocidad, N. Adams. (S.R.) Menores \$ 2. Mañana: Paraíso en la selva.

★ R. INDIARTE. R. Indiarie 44, 612-5500, 16.30, 19.50, 23.10; Muchacho que vas cantando. 14.40, 18.10, 21.30; El hombre del año. 16.5, 19.35 y 22.55 Not. s.r.

★ S. JOSE. Rivad. 7350, 611-5989. Refugio para amantes. M. Mastroloni; Amor en 4 dimensiones. (Pim)18. Platea \$ 0.80.

★ S. MARTIN. Riv. 7060, 612-5416. Cont. 13.30 hs. Platea \$ 0.60. El arma que conquistó el Oeste; Gungala, la virgen de la selva. (S.R.)

★ GRAN LINIERS. Av. Gral. Paz 47, 653-2266. Cont. 16, 19.15 y 22.50; Muchacho que vas cantando, P. Ortega, 14.15, 17.30 y 21; El hombre del año, A. Olmedo.

★ MARTIN FIERRO. Av. Gral. Paz 47, 653-2266, 15, 18.45 y 22.40; Aeropuerto. Burt Lancaster, 13.40, 17.15 y 21; Faena a la italiana, M. Caine. Continuado.

★ ODEON (ex Canadian). Montiel 160, 64-7673, BALADA PARA UN MOCHILERO, 15.50, 19.20, 22.50, J. Marrone y L. Sandrini; Pimienta y pimentón. 14, 17.30, 21 hs. Niños \$ 2.00. Cont. S.R.

★ MATADEROS ALBERDI. J. B. Alberdi 6163, 53-6196. Sensacional: FANTOMAS CONTRA SCOTLAND YARD, 15.40, 18.15, 22.50; Hugo y Josefina, 14, 17.35, 21.10; Niños \$ 2.00. Jueves: Paraíso en la selva.

★ EL PLATA. J. B. Alberdi 5751, 68-1118. Cont. 16, 19.15, 22.50 hs.; Muchacho que vas cantando; 14.20, 17.30 y 21.5; El hombre del año, S.R.

★ G. B. S. AIRES. Av. Trabajo 5427, 68-2525. Cont. 14.30. Platea \$ 0.60. Los invencibles; Comando suicida. (S.R.)

★ GRAN LUGANO. Av. Murguiondo 4062, 60-3457. Cont. 14.30. Balada para un mochilero, Pimienta y pimentón, S.R.

★ ONCE LORIA. Rivadavia 3058, 87-1436. Sensacional estreno: BALADA PARA UN MOCHILERO, J. Marrone, Pimienta y pimentón, L. Sandrini, J. Marrone, S.R.

★ ONCE. Moreno 2967, 97-3760. - Viva gringo; Goliat y la esclava rebelde; El valle de los cuchillos largos. (S.R.) Platea \$ 1.

★ PALERMO BLEU. Sta. Fe 2541, 82-3845. - Cont. desde 14.30 hs. Platea \$ 1. Los cuatro jinetes del Apocalipsis: La guerra de los espías. (Pim)14(a).

★ ROSEDAL. Serrano 2454, 72-3101. Como robar un play boy; Cuatro





# HOY EN TELEONCE le recomendamos

19.20 TELEONCE INFORMA  
20.30 REINO SALVAJE  
21 JAUIJARANA  
22 CANCIOREMA

**SANDRO VIVIO FOGOSO ROMANCE CON UNA NORTEAMERICANA. SIRO SE HABRIA OPERADO EN SECRETO. LA GIMENEZ, VENDIDA A CARACAS. UN ACTOR APARECIO EN LA TV A HORAS DE MORIR. IDA A ISRAEL**



Vino a descubrirse una intensa pasión que viviera en Europa (en reciente viaje que él insiste en llamar de descanso) el cantautor

de Banfield Roberto Sánchez, más conocido como Sandro, el labicarnoso.

Dicho romance lo tuvo con Monique Van Dorren, sucubenta actriz norteamericana, quien sin conocer la popularidad del canoro se prendó de su atractivo físico. Fue así como la pareja anduvo de Marbella a Casablanca bastante acaramelada por cierto y la despedida fue sumamente intensa y emotiva quedando doña Monique con una atroz angustia. Tal vez por eso es que don Sandro estuvo tan encerrado y regresó sin haberse posado el sol en su tez.

## • INTERVENCION SECRETA

Según un trascendido, Fernando Siro, el bigotudo, se habría intervenido quirúrgicamente de una dolencia íntima en la localidad de Bolívar. Sin haberse podido conocer la veracidad de la noticia, extraña que haya elegido un lugar alejado de las inmediaciones de la capital. Algunos aseguran que se fue tan lejos para evitar cualquier tipo de comentarios. Esperamos ahora que don Fernando confirme esta hipótesis.

## • BIKINIS EN REPETIDORA

La era del cambio de ciclaje ha comenzado para los programas grabados en nuestro medio. Por medio de la repetidora de Panamericana, productora de Genaro Delgado Parker, el peruano apolíneo, se pudo pasar a la medida del canal 8 de Caracas el show "Bikinis y plumas" (emitido en dos partes por el canal de Constitución) y que fuera vendido a la televisión venezolana. Ahora se está preparando el tercer show de estas bikinis emplumadas que tendrá a Susana Giménez, la convaleciente, como figura femenina central (una vez que se recupere) y a Dringue Farías, el trotamundos, en el gasto cómico, a la manera de su defenestrado show "La revista de...". Estamos llenos de plumas, estamos...

## • ESTUPOR

Triste y cadavérica sorpresa supuso para los azorados telespectadores del canal palermitano que en el programa (ahora rotulado, equivocadamente, como periodístico) "Los doce del signo" apareciera en la víspera el actor Pedro Buchardo quien, lamentablemente, falleciera pocas horas antes de emitirse la grabación. Se supone que, de alguna manera debió haberse archivado el tape aunque más no fuera por una elemental norma de respeto. ¿No le parece?

## • DELEGACION

En dos partes será dividido el show que varios argentinos grabarán en Tierra Santa desde el lunes próximo. "Israel de día" e "Israel de noche" serán las dos denominaciones. Contará con el auspicio de la Embajada de Israel y de la Oficina de Turismo de aquel país. Francis Smith, el zapatero, Ello Roca, el triston, Héctor Larrea, el chupetinero, y Carlos Sandor, el dire, serán de la partida de este envío a producirse durante la primera quincena de setiembre dentro de "Casino".

## • PASAJE DE VUELTA

Son en total 13 los programas que por contrato debió hacer Narciso Ibáñez Menta, el terrorífico, en el canal palermitano. Precisamente, el número fatídico tiene mucho que ver con el estilo que suele desplegar, desde lejano tiempo, el conocido cuan veterano actor. Cumplida su tarea, don Narciso se apresta a viajar nuevamente a España. Es así como los futuros tapes ("Los físicos", de Du-

## Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO

Buenos Aires, Miércoles 18 de Agosto de 1971



SANDRO:  
Amor con Monique.

HECTOR LARREA:  
Dicen que se casó.

rrenmat, "La muerte de un viajante", de Miller (que el mismo hiciera en 1950 en la calle Corrientes) y "El avaro", de Molière serán emitidos una vez que el terrorífico actor se encuentre a muchas millas de distancia de nuestros lares.

## • ¿CASAMIENTO SECRETO?

Han corrido serios rumores que hablan de un matrimonio secreto entre Héctor Larrea, el chupetinero, y Elizabeth, la joven con la que está viviendo un romance desde que se divorciara de su primera consorte. Lo cierto es que don Héctor

## SUS CARTAS ESTAN ECHADAS

P	N	R	B	T	E	O	M	U	L	M
E	E	P	N	O	R	A	E	D	I	U
N	A	I	D	O	U	A	V	C	S	E
I	R	S	U	A	S	V	C	I	E	O
O	N	R	N	P	T	T	U	E	D	S

En estos 60 naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trata de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que corresponde al lector, éste debe proceder de la siguiente manera: Si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes), elegirá PICAS. Si se ha producido entre los días 12 y 19, TREBOL. Si lo fue entre los días 20 y 27, DIAMANTE. Y, finalmente, si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su palo será CORAZONES. Una por su orden leyéndolas de izquierda a derecha— las letras que llevan las cartas correspondientes a la fecha en que nació y escribirlas.

## • RICHARD BURTON

LONDRES, 18 (Associated Press). — El actor Richard Burton hará el papel del

no ha dado una noticia oficial con respecto a ésta, que sería su segunda boda. Pero si aún no les ha: llegado los papeles que los uniría en pareja, como México y su legislación mandan, lo cierto es que de un momento a otro habrían veraces novedades para este boletín. ¡Cómo se casa la gente, caramba!

## • "HAZ LO QUE YO DIGO, PERO..."

Motivo de comentarlos entre la gente de radio y televisión son las constantes llamadas al orden que últimamente hace el ERT (Ente de Radio y Televisión), a los distintos medios privados, a los que intima a cumplir, hasta en los mínimos detalles, la vetusta ley de radiodifusión, que tiene más de treinta años, y que no se encuentra, lógicamente, adaptada a la era en que vivimos. Pero mientras las empresas privadas son severamente controladas, no ocurre lo mismo con las oficiales, a las que no solo no se les registra el audio de sus programaciones, sino que se les da piedra libre para realizar cualquier contravención. En pocas palabras: el Estado aplica el refrán "Haz lo que yo digo pero no lo que yo hago". Más claro, imposible.

## • ¡COLEGA...

"Obviamente apoyo en forma rotunda la posición de los locutores, y no porque yo haya sido locutor, sino porque entiendo que lo principal es mantener intacta una fuente de trabajo", se oyó sermonear en la víspera al afile don Darío Castel en estatal pasillo, refiriéndose al pleito originado ante la posibilidad de que en las radios se acepte el propalar menciones grabadas en las tandas. "De esta forma —agregó don Darío— tres o cuatro locutores, los más conocidos, grabarían toda la publicidad y los demás entrarían en la legión de los desocupados".

En otro orden de cosas, y concretamente sobre la marcha del canal oficial, expresó el directivo estatal que con el programa que en octubre comenzarán allí Claudia Lapacó y Federico Luppi, (¿quién irá primero en el cartel?) la programación prácticamente quedaba armada hasta el mes de enero y serían mínimos los cambios a introducirse. Se espera, por tanto, que la cola de los ansiosos por meterse disminuya sensiblemente.

## • BAILONGO

Rosa Rosen, la melodramática, tendrá que dividirse entre tres amores (en la ficción) en su nueva incursión teatral. Los mismos serán Fabio Zerpa, el espacial, Pablo Alarcón, el aplicado, y Guillermo Helbling, el modelístico, y el vehículo será "El baile de las sirvientas" que se estrenará a comienzos del venidero mes. Se ignora si la obra será mersa.

## • GELIDO FESTIVAL

En la gélida zona de Santa Cruz, en Pico Truncado, se efectuará del 9 al 11 de octubre —previo a la fecha en que se conmemora el Día de la Raza— el Tercer Festival Austral del Folklore. Dicha muestra nuclea a cinco provincias de la ancha Patagonia a saber: Neuquén, Río Negro, Chubut, Santa Cruz y Tierra del Fuego. Con motivo de la preparación de este festival, se halla en Baires el intendente municipal de Pico Truncado, el señor Luis L. Cambellotti. Esto equivale a decir que está auspiciado oficialmente.

## • RARO ENCUENTRO

Astor Plazzolla, el vanguardista, y Amelita Baltar, la musa, mientras transitaban por una calle neoyorquina en su reciente viaje, tomaron un taxi. Lejos estaban de imaginar que el conductor los reconocería, ya que se trataba de un compatriota llamado Gerardo Caflun (para ampliar el dato). Se fueron juntos a celebrar el encuentro en un comederio donde se servía carne a la argentina. Fue la parte más emotiva de la estada de la tanquística pareja en el país del dólar. ¡Yes!

# EL "CORDOBES" HIZO PUBLICA SU PATERNIDAD. TIENE UNA HIJA DE 3 AÑOS CUYA MADRE VIVE EN BIARRITZ

IRUN, España, 18 (EFE). Con un fuerte abrazo a una niña de tres años que se encontraba el domingo pasado en la barrera de la plaza de toros de Bayona (Francia), el diestro español Manuel Benítez "El Cordobés", hizo pública su paternidad respecto a la pequeña. La madre sería una joven de la burguesía de Biarritz, con la que el torero mantiene, al parecer relaciones amorosas, según informa el diario francés "Sud-Ouest". La pequeña, que ostenta un extraor-

dinario parecido con su padre, presenciaba desde la barrera la corrida que el pasado domingo se celebró en Bayona. "El Cordobés", ante la mirada emocionada de centenares de personas que ocupaban las primeras localidades, abrazó cariñosamente a su hija, a quien su compañero Andrés Vázquez brindó la muerte de un toro. El diario francés "Sud-Ouest" ha publicado una amplia información con fotografías, sobre este acontecimiento informativo, que

desde hacía ya bastante tiempo circulaba por la comarca como simple forma de rumor, pero hasta ahora, nadie se había atrevido a publicar nada sobre el particular. La noticia —como es de suponer— ha causado gran conmoción en todos los medios del país. "El Cordobés" sigue siendo noticia, como puede verse...

## • RICHARD BURTON

LONDRES, 18 (Associated Press). — El actor Richard Burton hará el papel del

revolucionario León Trostsky. Burton tiene programada la realización de otra película en la que también hará el papel de otro líder comunista: el mariscal Tito, presidente de Yugoslavia. Hay quienes han tomado esta decisión del actor británico como un gesto de simpatía hacia la izquierda, pero Burton dejó bien sentado que para un actor no hay papeles pequeños ni políticos.

## • PREMIO TEATRAL

PORT DE LA SELVA, Ge-

rona, 18 (EFE). — La obra "Croniques des ballestadas" (Crónicas desencajadas), original de Alfredo Badía Gaborro, obtuvo ayer el primer premio de teatro "Josep Maria de Sagarra", que ha vuelto a ser convocado tras unos años de silencio. El fallo de este premio de teatro catalán, en cuyo jurado figura el hijo de Josep Maria Sagarra, abrió los actos conmemorativos del décimo aniversario de la muerte del ilustre literato catalán.

## PROGRAMA PARA HOY

- 16
- 2 Señal de Ajuste
- 9 Nacido para Odiarte
- 11 Matinée, en Vivo y en Directo
- 13 Una Luz en la Ciudad 16.30
- 7 Cine "Vuelve a ser mía" (Norteamericana, 1941)
- 9 Frente a la Facultad 17
- 2 Los Picapiedras
- 13 Nino 17.30
- 2 Lassie
- 9 Estación Retiro
- 13 El Amor Tiene Cara de Mujer 18
- 2 El Pequeño Vagabundo
- 7 La Luna de Canela
- 13 Batman 18.30
- 2 Robin Hood
- 9 Música en Libertad
- 13 El Zapato Roto 19
- 2 Notidós
- 7 Primera de la Noche
- 13 Gaby, Fofó y Miliki 19.20
- 11 Teleonce Informa 19.30
- 2 Tropa de Asalto
- 9 Nuevedario Extra
- 13 Telenoche 20
- 2 Bronco 20.30
- 7 José María Muñoz
- 9 Grandes Valores del Tango
- 11 Reino Salvaje
- 13 Viendo a Biondi 20.55
- 7 Micronoticiario Económico 21
- 2 Yo Ful Criminal
- 7 Las Grandes Novelas "La dama de pique"
- 11 Jaujarana
- 13 Casino 21.30
- 9 Cine "El retrato de Jennie" (Norteamericana, 1955) 22
- 2 Cine "El Gallo Giro en España" (Mexicana)
- 7 Rivero y la Ciudad
- 11 Canciorema
- 13 Odol Pregunta 22.30
- 7 Redacción 7
- 13 Entre las Sogas 23
- 7 Camino Crítico 23.30
- 2 Panorama Francés
- 9 El Mundo de la Ciencia
- 11 Dialoguemos con los Médicos "Alteraciones de la voz y sus tratamientos" 24
- 9 Exitos en Serie
- 13 Actualidad en 24 Hs. 0.15
- 7 Redacción 7 0.30
- 11 Teleonce Informa Al Cierre:
- 7 Mensaje Espiritual
- 9 Responde el Padre Luchla Puig
- 11 Palabras de Vida
- 13 Un Momento de Meditación